



DEEBOT™ OZMO 900

Instruction Manual

說明書

说明书

Manual Arahán

คู่มือแนะนำการใช้งาน

دليل التعليمات

EN	Instruction Manual	2
ZH-TW	說明書	25
ZH	说明书	48
MS	Manual Arahan	71
TH	คู่มือแนะนำการใช้งาน	95
AR	دليل التعليمات	118

Congratulations on the purchase of your ECOVACS ROBOTICS DEEBOT! We hope it brings you many years of satisfaction. We believe that your new robot will help keep your home clean and give you more quality time to do other things.

Live Smart. Enjoy Life.

Should you encounter situations that have not been properly addressed in this Instruction Manual, please contact our Customer Service Center where a technician will be able to help you with your specific problem or question.

For more information, please visit the ECOVACS ROBOTICS official website: www.ecovacs.com

The company reserves the right to make technological and/or design changes to this product for continuous improvement.

Thank you for choosing DEEBOT!

Contents

1. Important Safety Instructions.....	4
2. Package Contents	6
3. Operating and Programming.....	9
4. Maintenance.....	16
5. Troubleshooting	21
6. Technical Specifications.....	24

1. Important Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE



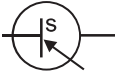

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
3. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the Docking Station.
7. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
8. Use only the original rechargeable battery and Docking Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited. For battery information, please refer to Specifications section.
9. Do not use without dust bin and/or filters in place.
10. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
11. Do not use in extremely hot or cold environments (below $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ or above $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
12. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
13. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
14. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
15. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
16. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
17. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
18. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
19. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Docking Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.

1. Important Safety Instructions

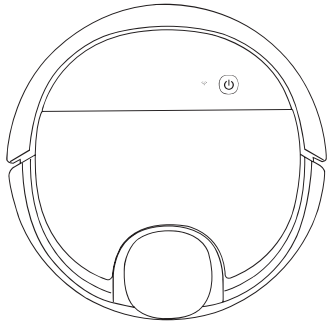
20. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
21. Do not use the Docking Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
22. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Docking Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
23. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
24. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Docking Station.
25. Remove the Appliance from the Docking Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
26. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
27. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
28. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
29. When not using the Docking Station for a long period of time, please unplug it.
30. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. ECOVACS ROBOTICS cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
31. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.

32. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the Docking Station.
33. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH1630A provided with the Appliance.

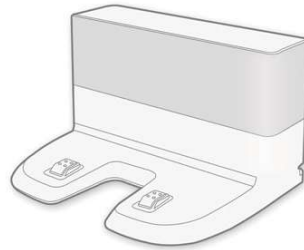
	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only

2. Package Contents

2.1 Package Contents



Robot



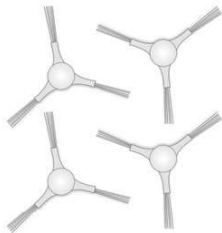
Docking Station



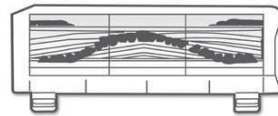
Instruction Manual



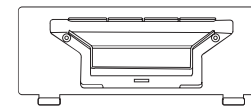
Quick Start Guide



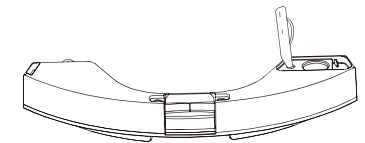
(4) Side Brushes



Main Brush Option
(Pre-installed)



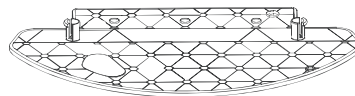
Direct Suction Option



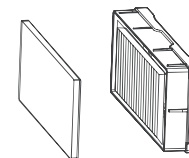
Reservoir



(2) Washable/Reusable
Microfiber Cleaning Cloths



Cleaning Cloth Plate



Sponge Filter and High
Efficiency Filter

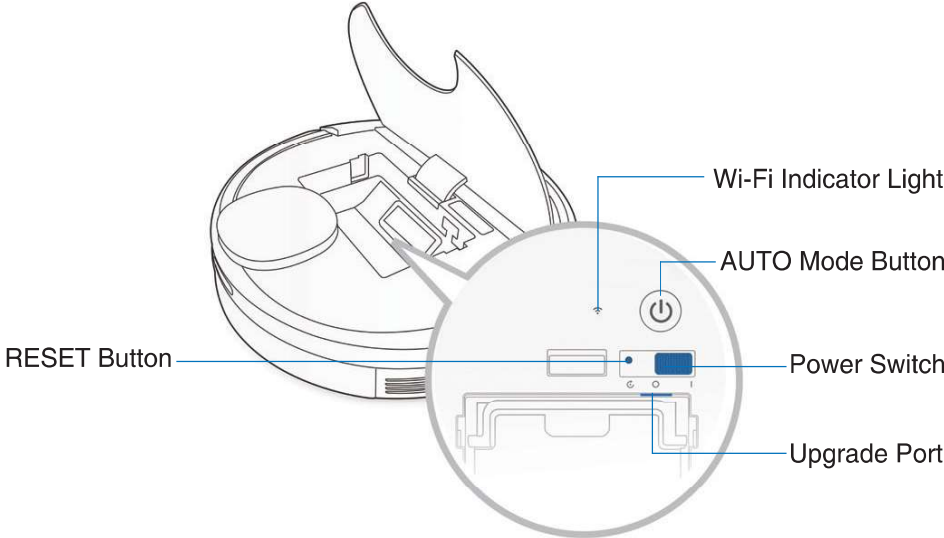
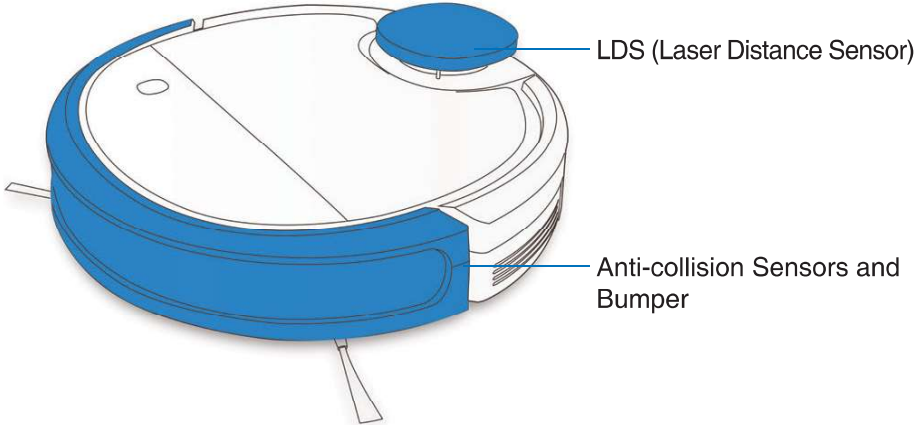


Multi-function Cleaning
Tool

Note: Figures and illustrations are reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

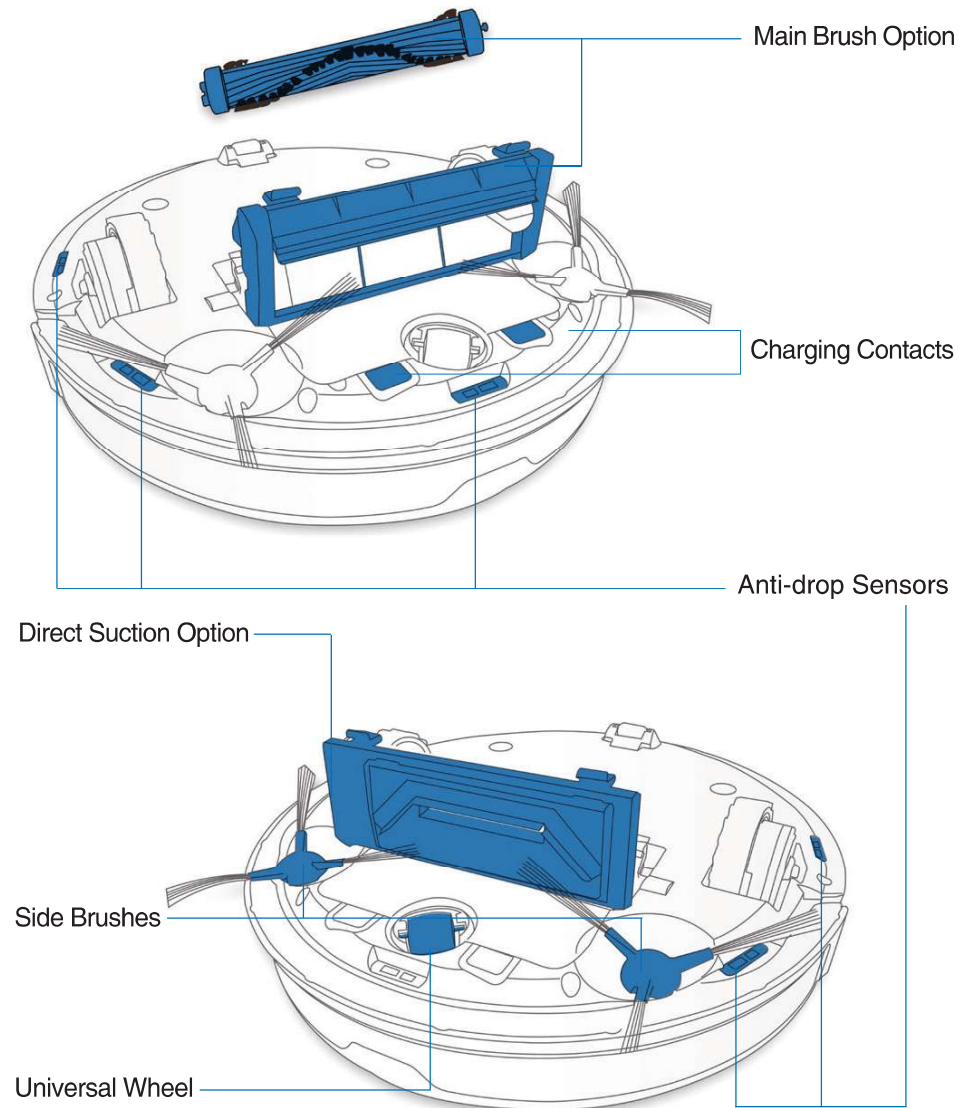
2. Package Contents

2.2 Product Diagram Robot

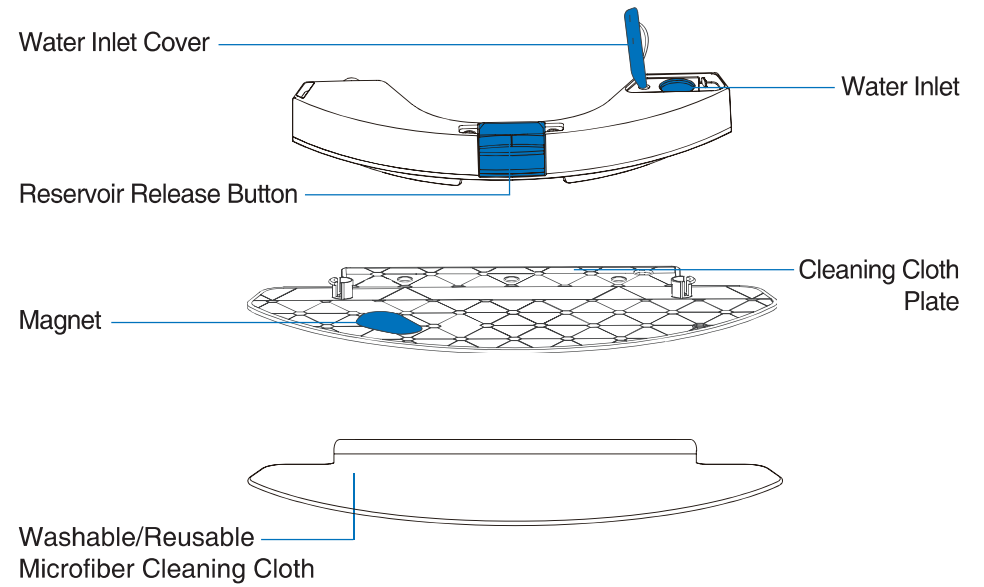


2. Package Contents

Bottom View



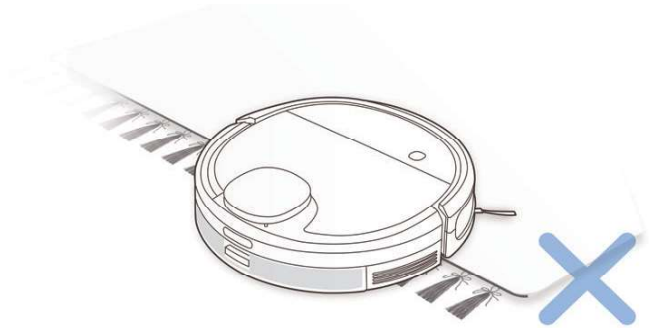
Reservoir



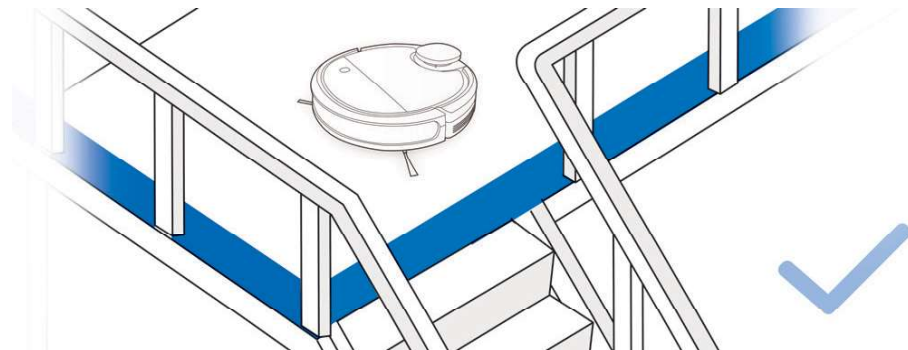
3. Operating and Programming

3.1 Notes Before Cleaning

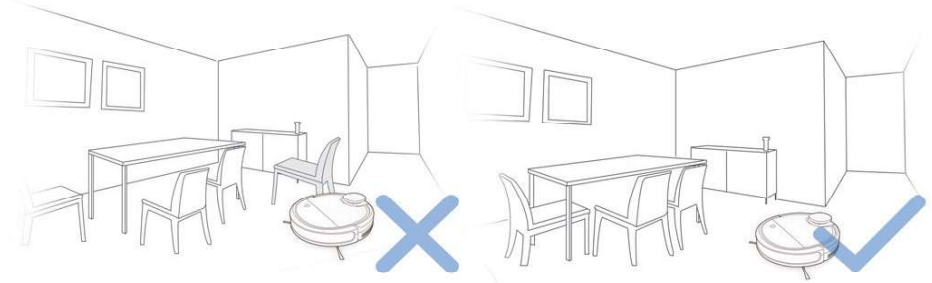
WARNING: Do not use DEEBOT on wet surfaces or surfaces with standing water.



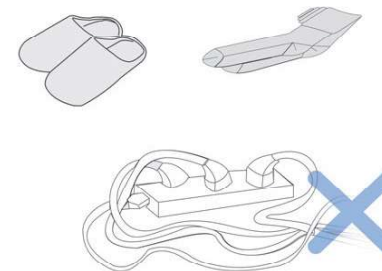
Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.



Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.

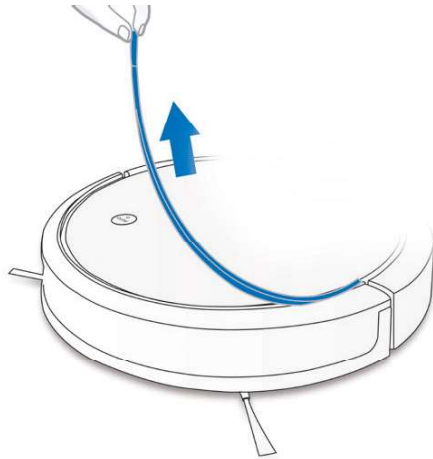


Remove power cords and small objects from the floor that the robot could be obstructed by.

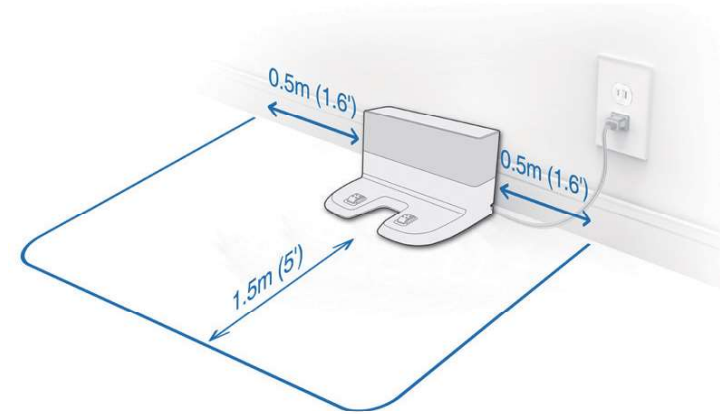
3. Operating and Programming

3.2 Quick Start

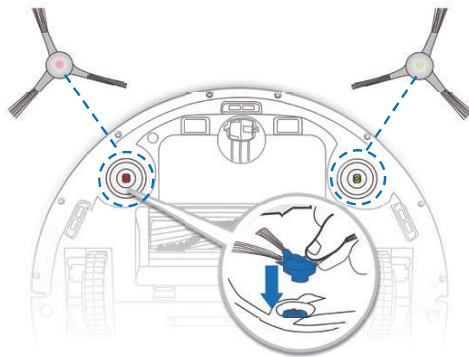
1 Remove Protective Strip



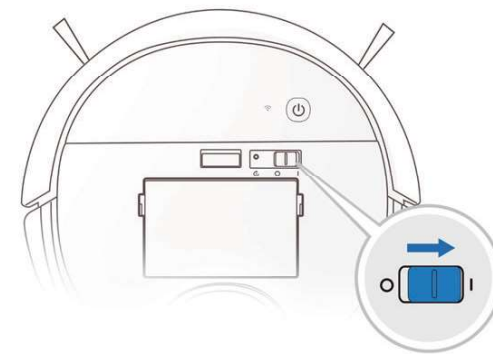
2 Docking Station Placement



3 Install Side Brushes



4 Power ON



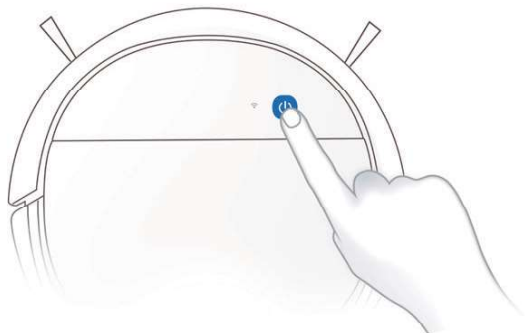
3. Operating and Programming

5 Charge DEEBOT



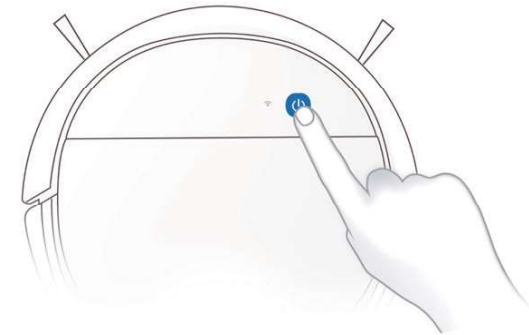
Note: When DEEBOT completes the cleaning cycle or when the battery gets low, DEEBOT automatically returns to the Docking Station to recharge itself. DEEBOT can also be sent back to the Docking Station at any time by using the ECOVACS HOME or by pressing the AUTO Button on the robot for 3 seconds.

7 Pause

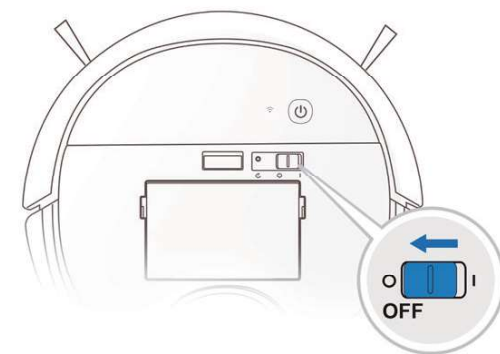


Note: The robot's Control Panel stops glowing after the robot is paused for a few minutes. Press the AUTO Mode Button on DEEBOT to wake up the robot.

6 Start



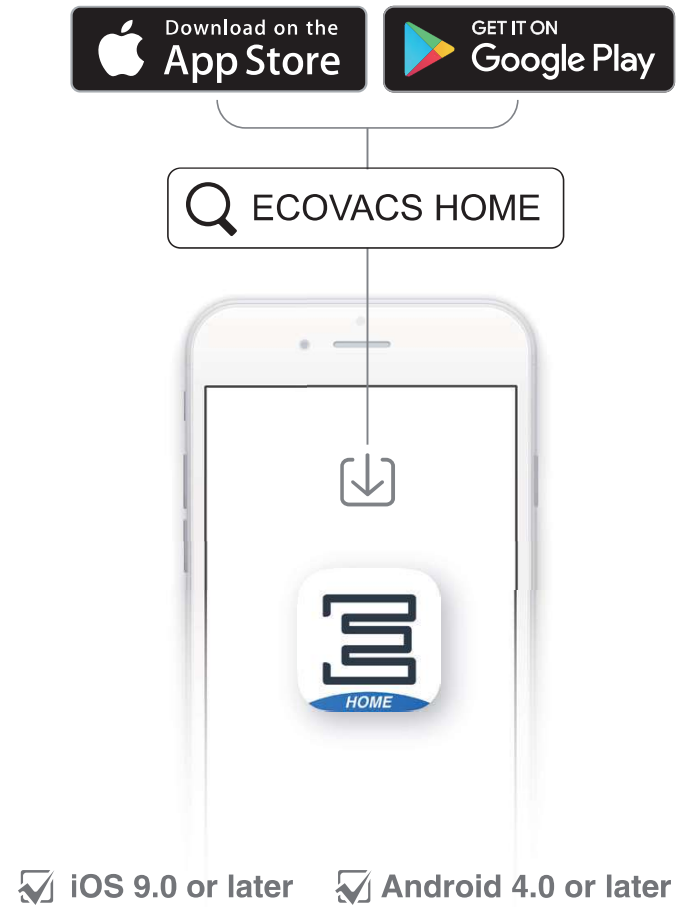
8 Power OFF



Note: When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it switched ON and charging.

3. Operating and Programming

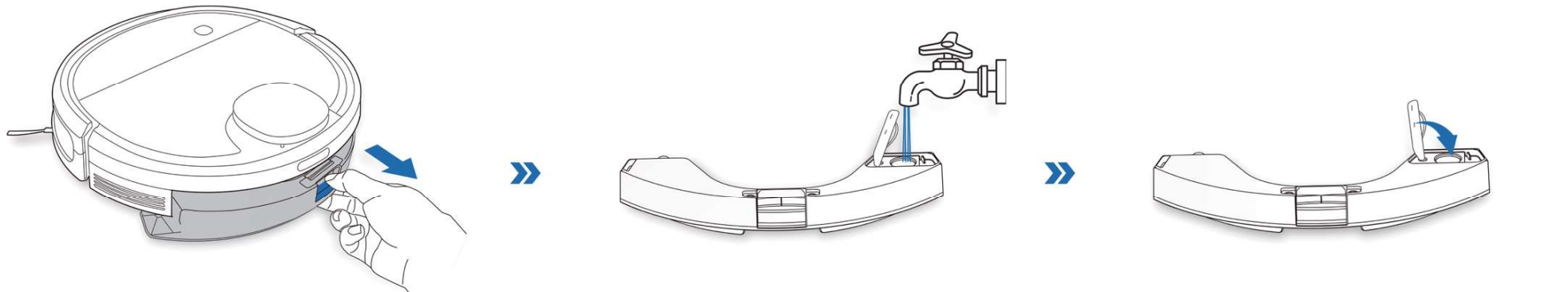
Note: For models with App-connectivity, various functions can be performed using the ECOVACS HOME.



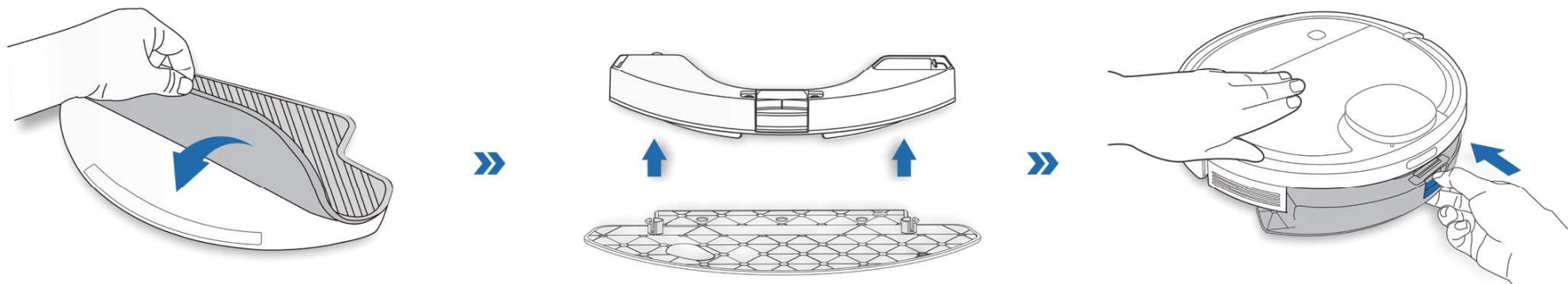
3. Operating and Programming

3.3 OZMO Mopping System

1

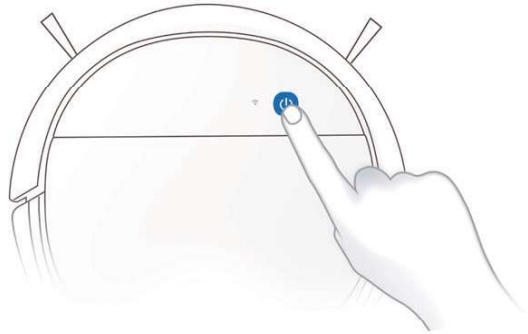


2



3. Operating and Programming

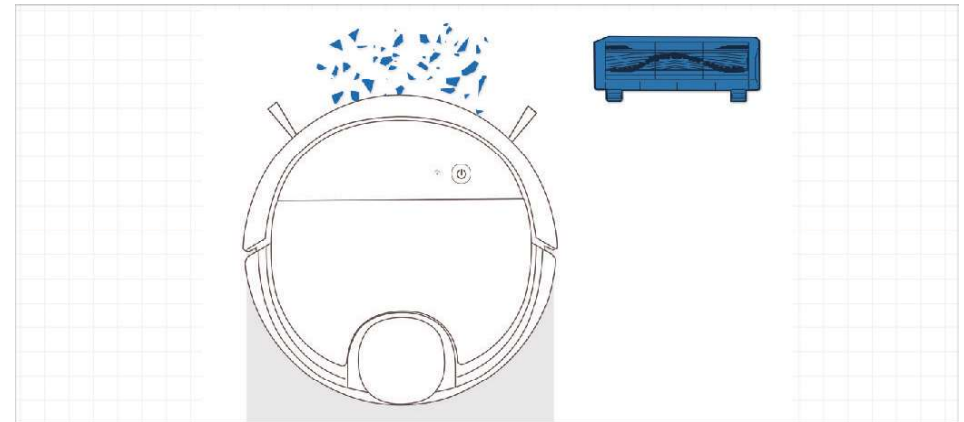
3



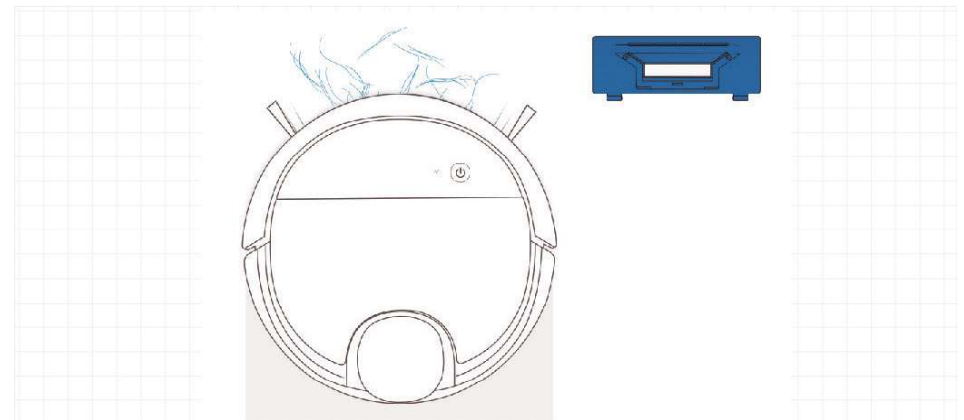
Note: Always keep the Reservoir installed when the robot is cleaning or charging.

3.4 Choosing a Suction Option

Main Brush Option: The best choice for deep cleaning, with a combination of the Main Brush and strong suction.



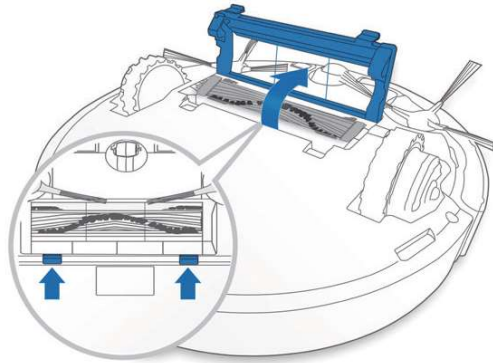
Direct Suction Option: The best choice for daily cleaning. This Suction Option is specifically designed to pick up hair without getting clogged by it, and is ideal for pet owners.



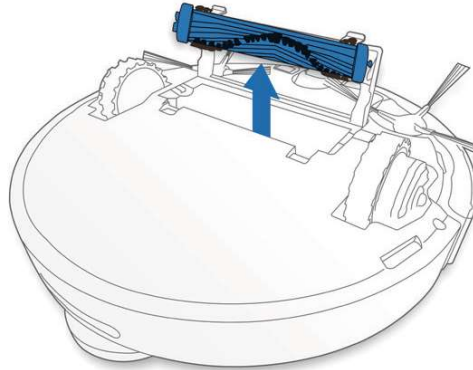
3. Operating and Programming

Install the Direct Suction Option

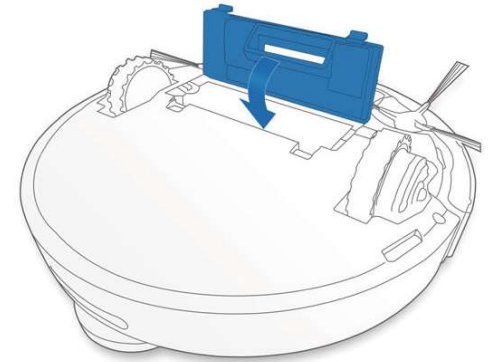
1



2

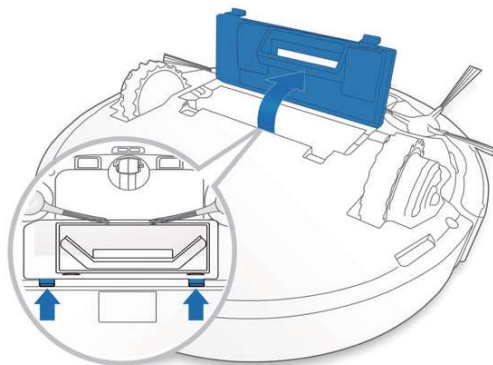


3

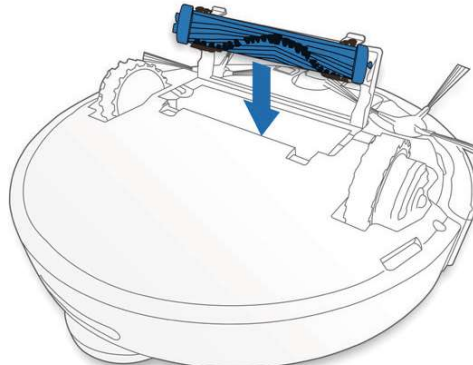


Install the Main Brush Option

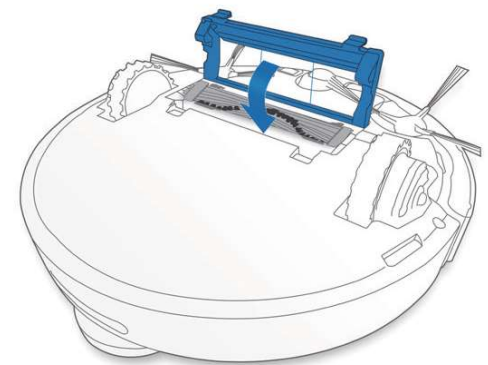
1



2



3

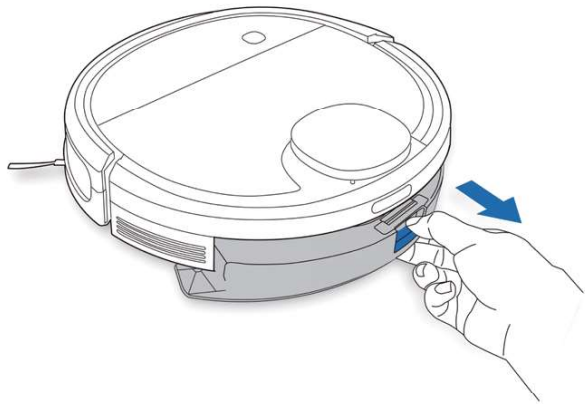


4. Maintenance

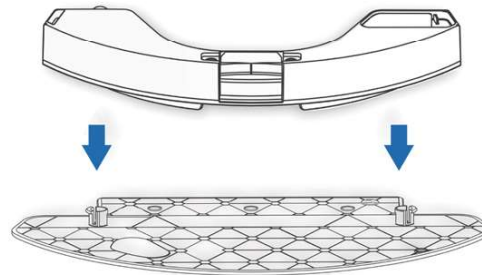
Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the Docking Station.

4.1 OZMO Mopping System

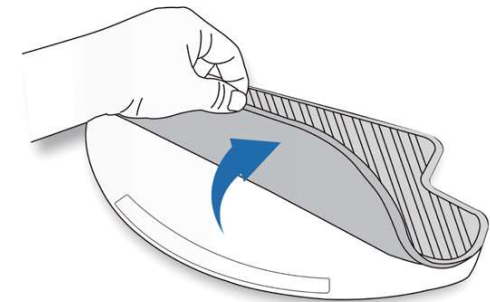
1



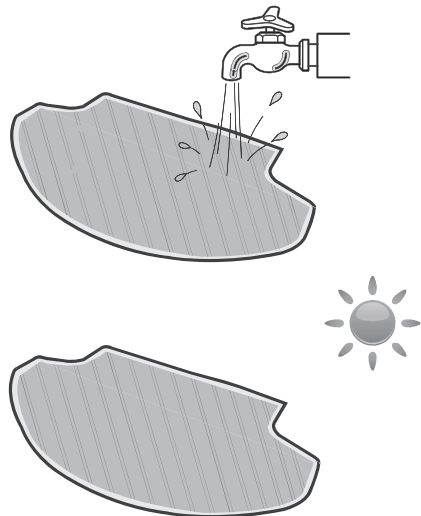
2



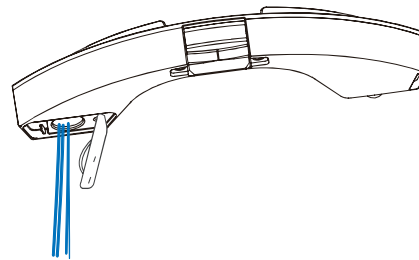
3



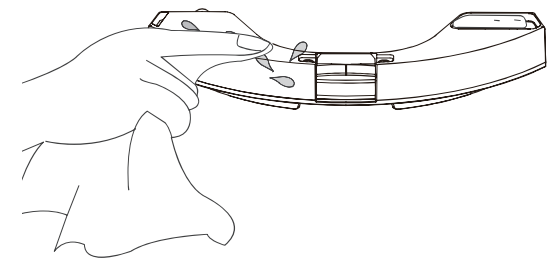
4



5

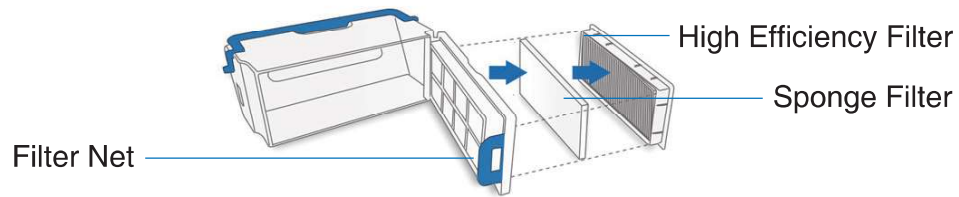


6

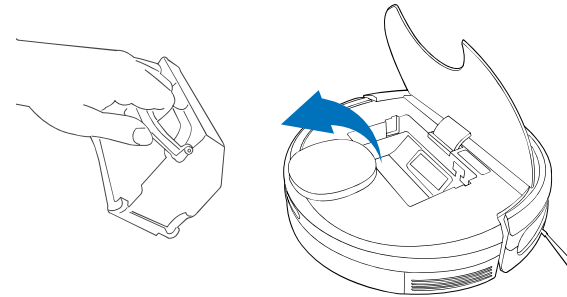


4.2 Dust Bin and Filters

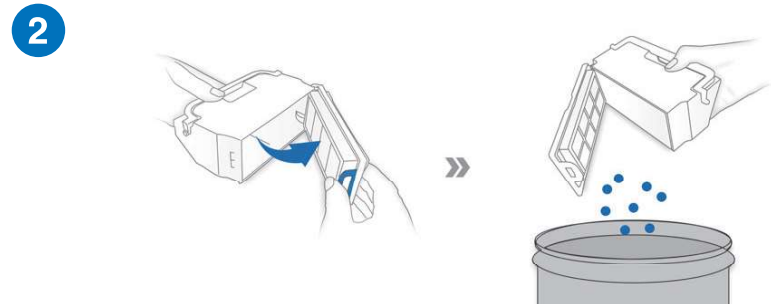
Dust Bin



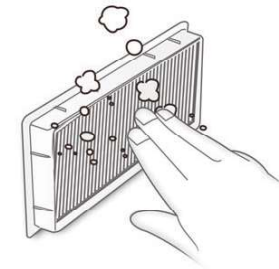
1



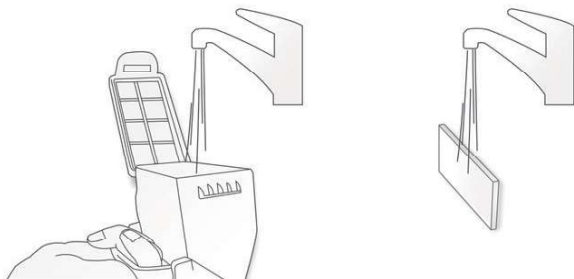
2



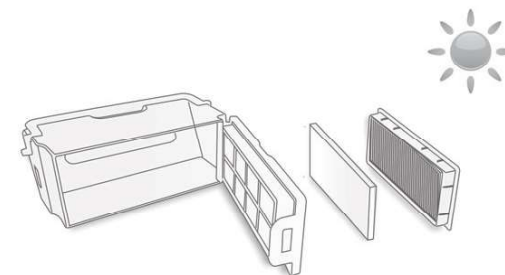
3



4



5



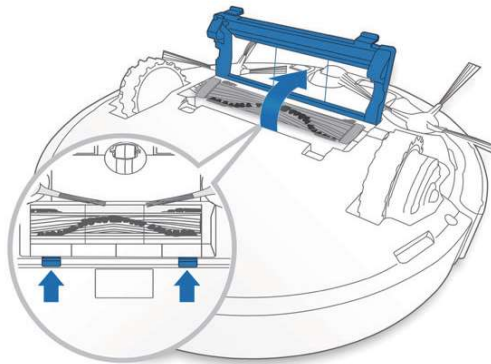
4. Maintenance

4.3 Main Brush, Direct Suction Option and Side Brushes

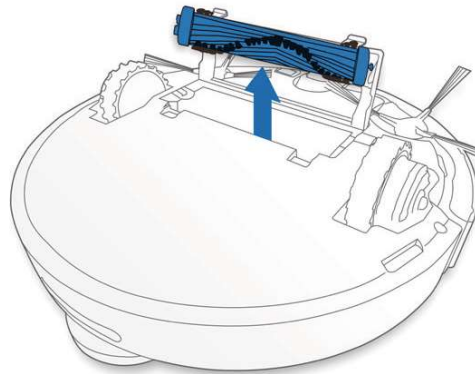
Note: A Multi-Function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

Main Brush

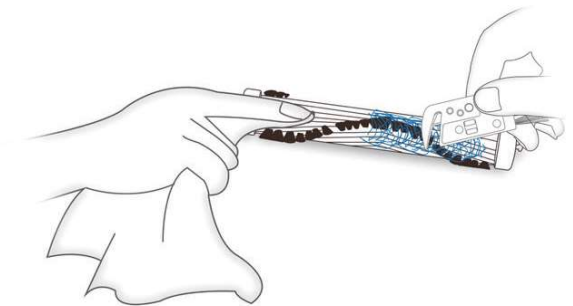
1



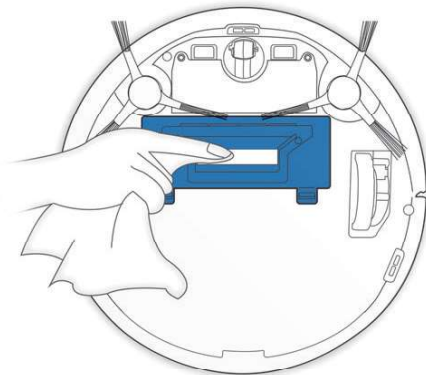
2



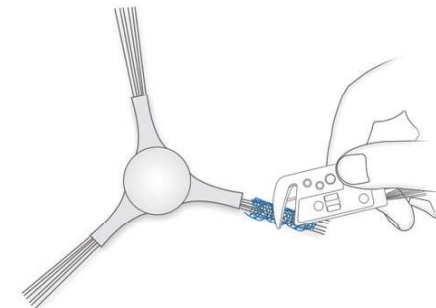
3



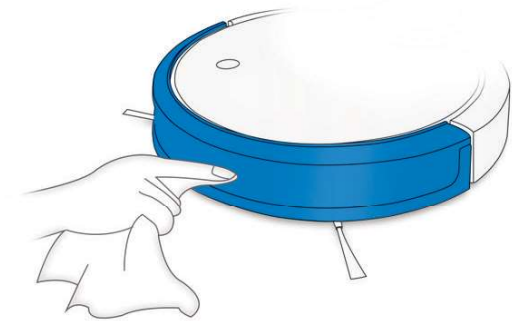
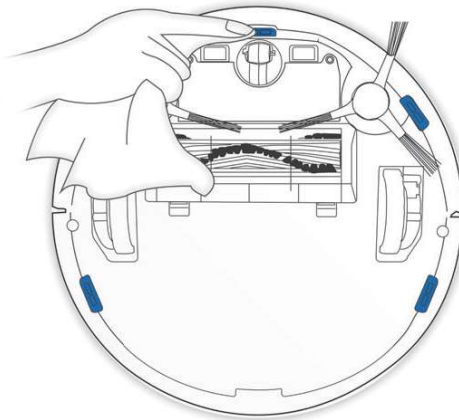
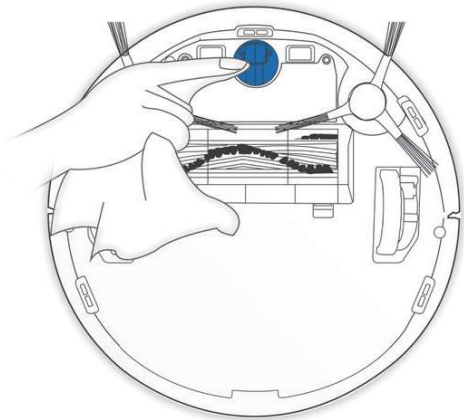
Direct Suction Option



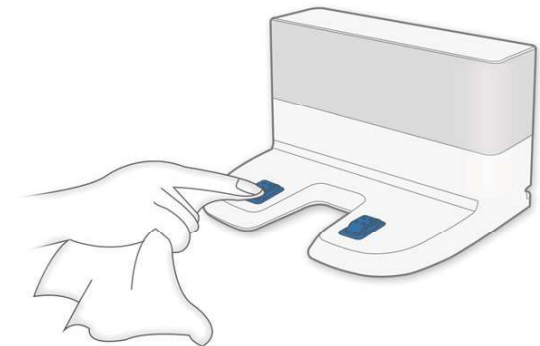
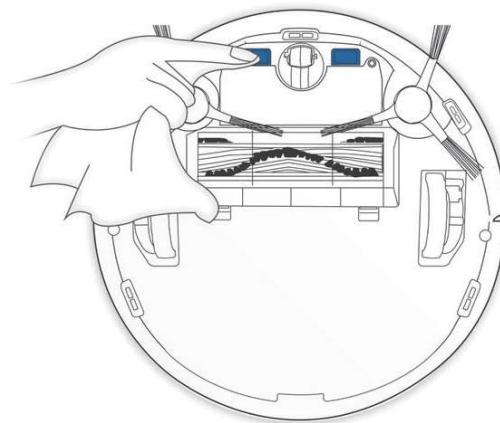
Side Brushes



4.4 Other Components



Note: Before cleaning the robot's Charging Contacts and Docking Station Pins, turn the robot OFF and unplug the Docking Station.



4. Maintenance

4.5 Regular Maintenance

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts with the following frequencies:

Robot Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Cleaning Cloth	After each use	Every 50 washings
Reservoir/Cleaning Cloth Plate	After each use	/
Side Brush	Once every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Once per week	Every 6-12 months
Sponge Filter/ High Efficiency Filter	Once per week	Every 3-6 months
Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts Docking Station Pins	Once per week	/

A multi-function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

5. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT is not charging.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT has not connected to the Docking Station.	Be sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Docking Station Pins.
		The battery is completely discharged.	Re-activate the battery. Switch ON. Place DEEBOT on the Docking Station by hand, remove after charging for 3 minutes, repeat 3 times; then charge normally.
2	DEEBOT cannot return to the Docking Station.	The Docking Station is not correctly placed.	Refer to Section 3.2 to correctly place the Docking Station.
3	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
4	DEEBOT returns to the Docking Station before it has finished cleaning.	When the battery gets low, DEEBOT automatically switches to Return to Charger Mode and returns to the Docking Station to recharge itself.	This is normal. No solution necessary.
		Working time varies according to floor surface, room complexity and the Cleaning Mode selected.	This is normal. No solution necessary.

5. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
5	DEEBOT does not clean automatically at the scheduled time.	Time Scheduling function is cancelled.	Program DEEBOT to clean at specific times using the ECOVACS HOME.
		The Continuous Cleaning function is turned ON and DEEBOT has just finished cleaning the scheduled cleaning area.	This is normal. No solution necessary.
		DEEBOT is switched OFF.	Switch ON DEEBOT.
		The robot's battery is low.	Keep DEEBOT switched ON and connected to the Docking Station to make sure it has a full battery to work at any time.
		The robot's Suction Intake is blocked and/or there is debris stuck in its components.	Power OFF DEEBOT, clean the Dust Bin and invert the robot. Clean the robot's Suction Intake, Side Brushes and the Main Brush as described in Section 4.
6	DEEBOT does not clean the whole area.	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before DEEBOT starts cleaning.

5. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
7	DEEBOT misses cleaning spots to be cleaned, or repeats cleaning the area cleaned.	DEEBOT automatically cleans the area missed.	This is normal. No solution necessary.
8	DEEBOT is not able to connect to the home Wi-Fi network.	Incorrect home Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct home Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal.
		Network setup started before DEEBOT was ready.	Turn ON Power Switch. Press the RESET Button using a needle for 3 seconds. DEEBOT is ready for network setup when it plays a musical tune and its Wi-Fi Indicator light flashes slowly.
		Your smartphone's operating system needs to be updated.	Update your smartphone's operating system. The ECOVACS HOME runs on iOS 9.0 and above, Android 4.0 and above.

6. Technical Specifications

Model	DN5G		
Working voltage	14.4V DC		
Docking Station Model	CH1630A		
Input	100-240 V AC, 50/60 Hz, 25W	Output	20 V DC, 0.8 A

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

感謝您選購 ECOVACS ROBOTICS，我們希望它將為您帶來更舒適生活，ECOVACS 已為全球數百萬家庭服務，我們相信這款全新機器人將幫助您保持室內清潔，讓您擁有更多高品質的時間，盡享優質智能生活。

智生活，享人生。

若遇到說明書無法解決的問題，請聯繫我們的售後服務中心，專業人員將能協助您解決問題。

若需查詢使用影片或者說明書，請至官網：www.ecovacs.com

本資料產品以實物為準，原廠保留產品更新的權利，如有變動，恕不另行通知。

感謝您選擇 DEEBOT！

目錄

1.安全規範	27
2.產品內容	29
3.產品使用	32
4.維護保養	39
5.故障排除	44
6.技術規格	47

安全規範





使用電器設備時，應務必遵守基本注意事項，包括下列各項：

使用本產品前請仔細閱讀所有說明 請妥善保管說明書

1. 除非有負責其安全者監督或解說如何使用本產品，否則兒童以及生理、感官或精神能力不足或缺乏相關經驗與知識者，不可使用本產品。
2. 請看好兒童，確保他們不會將本產品當作玩具。
3. 清潔前請先清空需要清潔的位置。移除地板上可能會纏繞本產品的電源線和小型物品。將地毯的流蘇邊塞到地毯下，並將窗簾和桌布等物品提高，使其不會接觸到地板。
4. 如有臺階或樓梯等懸空區域，請先測試產品，看其是否可以偵測到臺階而不會從邊緣掉落。如有掉落的風險，則必須在邊緣放置實體柵欄，以防止本產品掉落。請確保實體柵欄不會導致絆倒。
5. 請僅依照本手冊所述的方式使用產品。請僅使用製造商推薦或銷售的附件。
6. 確保電源電壓符合充電站上標註的電壓。
7. 僅供居家室內使用。請勿在戶外、商業或工業環境中使用本產品。
8. 僅使用製造商專配的原裝可充電電池及充電站。嚴禁使用非充電式電池。如需電池資訊，請參閱〈規格〉一節。
9. 請勿在未安裝塵盒和 / 或濾材的情況下使用本產品。
10. 請勿在有點燃蠟燭或易碎物品的區域內操作本產品。
11. 請勿在極熱或極冷 (低於 $-5^{\circ}\text{C} / 23^{\circ}\text{F}$ 或者高於 $40^{\circ}\text{C} / 104^{\circ}\text{F}$) 的環境中使用產品。
12. 請讓頭髮、寬鬆的衣服、手指和身體的所有部位遠離任何開口和運作零件。
13. 請勿於嬰幼兒正在睡覺的房間內操作本產品。
14. 請勿在潮濕或積水的表面上使用本產品。
15. 請勿讓本產品吸入大型物品 (例如石頭)、大型紙張或任何可能堵塞本產品的物品。
16. 請勿使用本產品吸取易燃物或可燃物 (例如汽油、印表機或影印機碳粉)，或在可能有這些物品的區域內使用本產品。
17. 請勿使用本產品吸取任何正在燃燒或冒煙的物品，例如香煙、火柴、灰燼，或任何可能引起火災的物品。
18. 請勿將物品放入吸口處。吸口處堵塞時請勿使用本產品。請清理吸口處的灰塵、棉絮、毛髮，或任何可能會減少氣流的物品。
19. 請小心不要損壞電源線。禁止利用電源線拖曳或提拉產品及產品充電站，禁止將電源線當作提把，禁止把電源線夾在門縫裡，禁止在尖銳和彎角處拉動電源線。請勿讓本產品輾過電源線。請讓電源線遠離高溫表面。
20. 如果電源線損壞，則必須由製造商或其維修代理商進行更換，以避免危險。
21. 禁止使用損壞的充電站。電源供應器不可維修，若發生損壞或故障，則不應再使用。
22. 電源線或插座已損壞時，請勿使用本產品。當產品或充電站因跌落、損壞、室外使用或進水導致無法正常工作時，請勿使用。必須由製造商或其維修代理商進行維修，以防危險。
23. 在清理或保養本產品前，請先「關閉」電源開關。
24. 在清潔和維護充電站前必須先將插頭從電源插座拔出。
25. 在丟棄產品前，請先將產品從充電站上取下，關閉產品電源開關並取出電池。
26. 在丟棄本產品前，必須先按照當地的法律和法規取出並丟棄電池。
27. 請按照當地的法律和法規處理舊電池。
28. 即使本產品已嚴重損壞，也請勿焚燒。電池在火中可能會爆炸。
29. 若長時間不使用充電站，請將充電站斷電。
30. 請務必依照本操作手冊中的指示使用本產品。如因不當使用造成任何損害或傷害，ECOVACS ROBOTICS 概不負責。

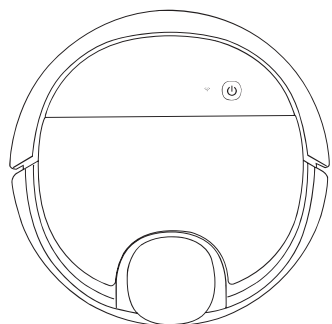
1. 安全規範

- 31. 本機器人包含僅可由專業人員更換的電池。若需更換電池，請聯絡客戶服務。
- 32. 若長時間不使用產品，將主機關機存放，並拔除充電站電源。
- 33. **警告：**若要為電池充電，請僅使用本產品隨附的外接式供電裝置 CH1630A。

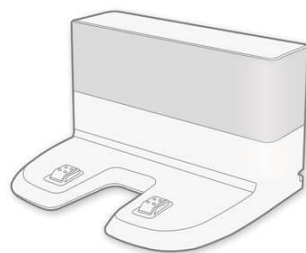
	Class II
	短路防護安全隔離變壓器
	交換式電源供應器
	供室內使用

2. 產品內容

2.1 包裝內容



地面清潔機器人



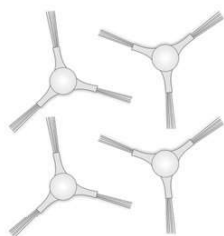
充電站



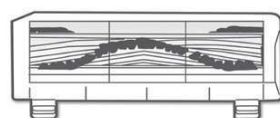
說明書



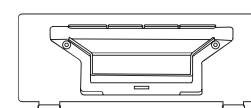
快速操作指南



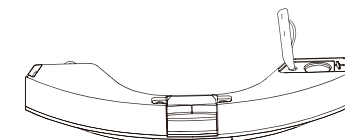
(4) 邊刷



主清潔刷選項
(預裝)



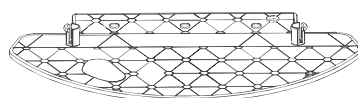
吸口組件



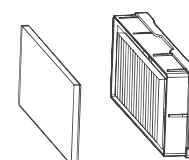
水盒



(2) 可清洗 / 重複使用的微
纖維清潔布



清潔布片



過濾海綿和高效率濾網



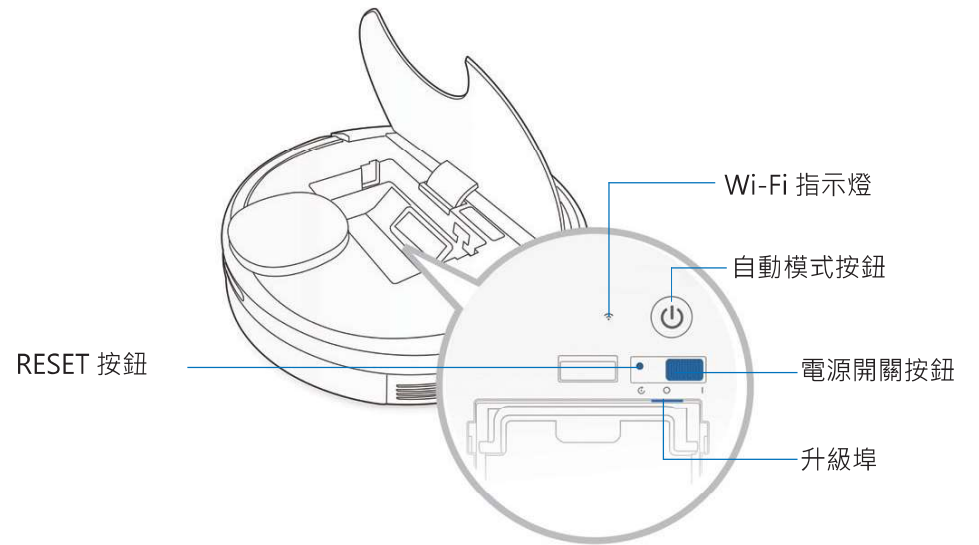
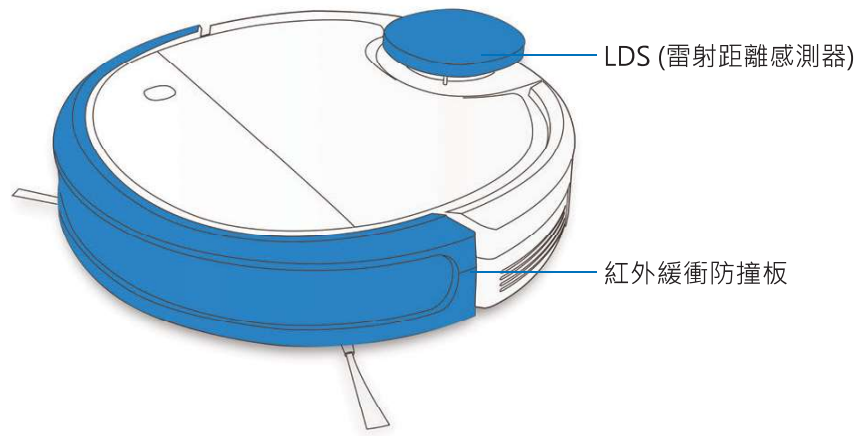
清理小工具

請注意：圖片與示意圖僅供參考，可能會與實際產品外觀不同。
產品設計與規格如有變更，恕不另行通知。

2. 產品內容

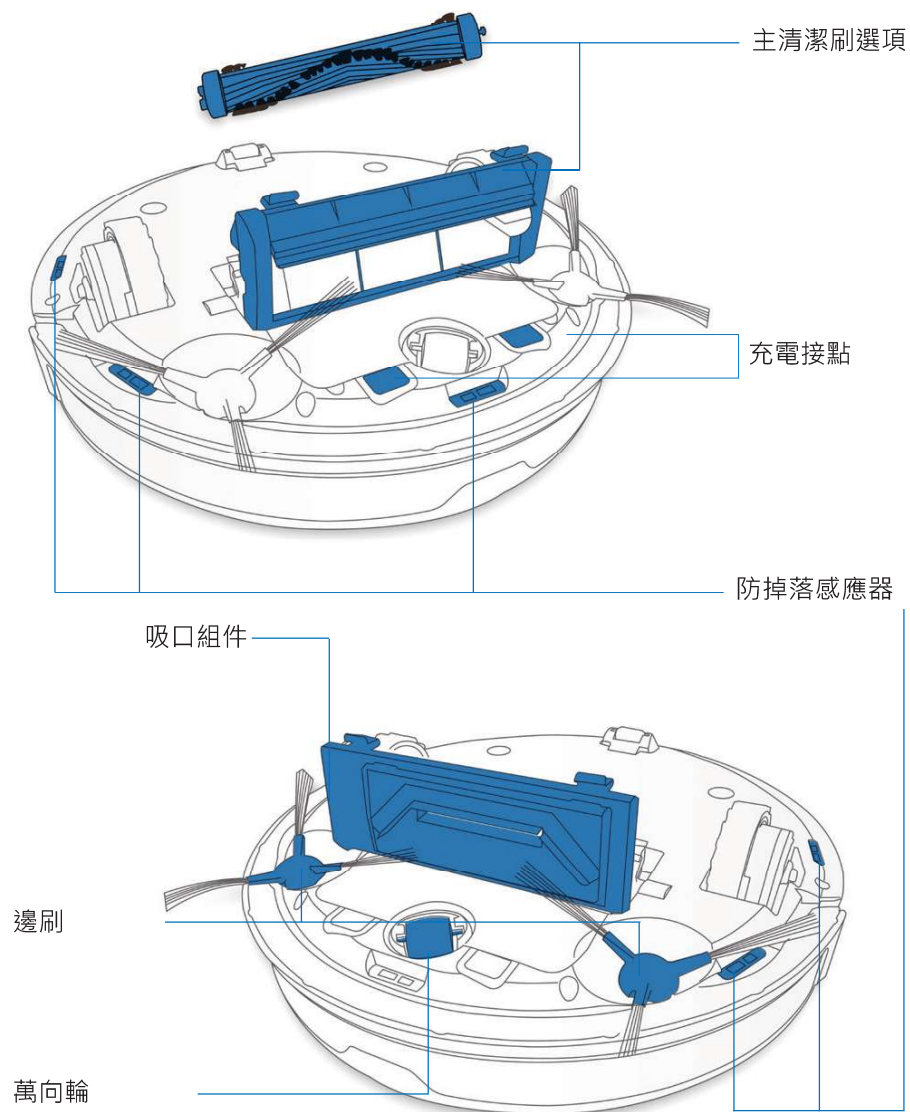
2.2 組件名稱

地面清潔機器人

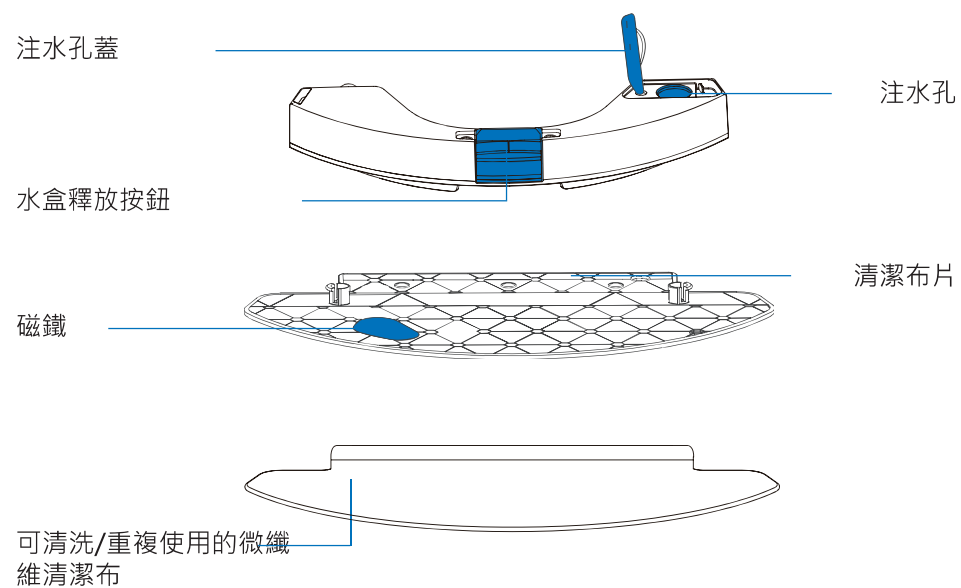


2. 產品內容

底部視圖



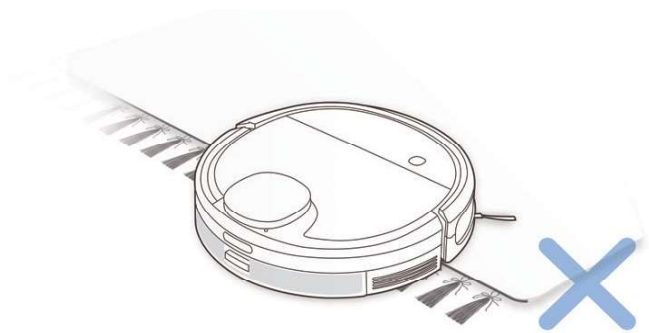
水盒



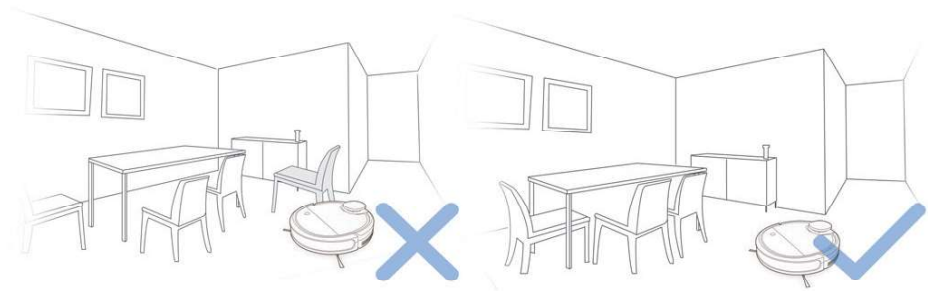
3. 產品使用

3.1 注意事項

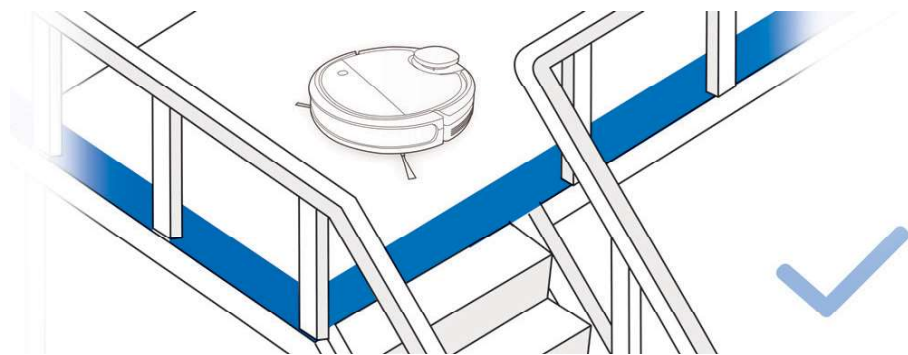
警告：禁止在潮濕或有積水的地面上使用產品。



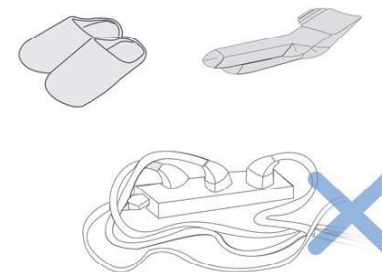
請將地毯邊緣收起或於短毛地毯上工作。



整理需要清掃的位置，將家具 (例如椅子) 放在適當的位置。



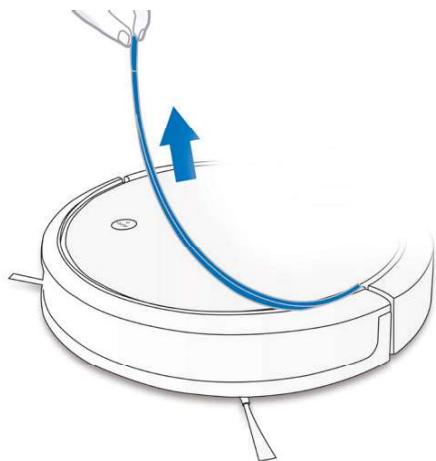
建議於階梯邊緣放置防護欄，以確保產品安全工作。



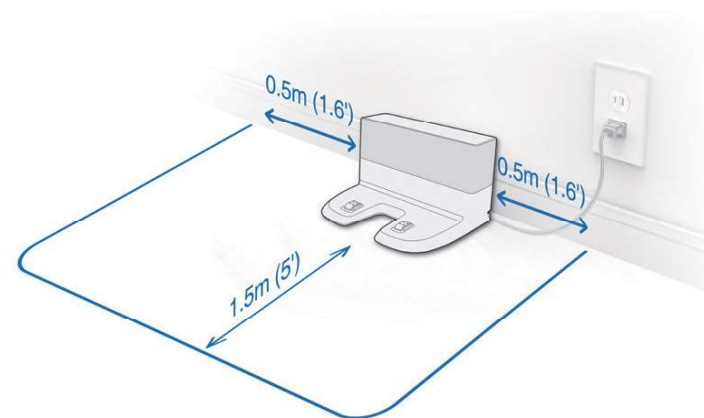
移除地板上可能會阻擋機器人的電源線或小型物體。

3.2 快速操作

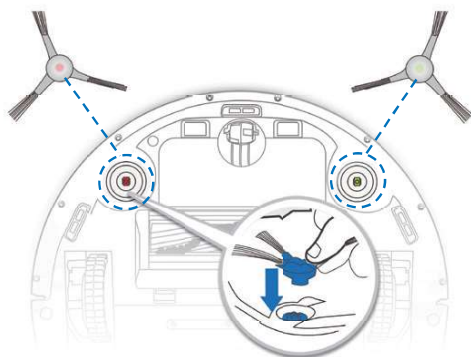
1 移除保護條



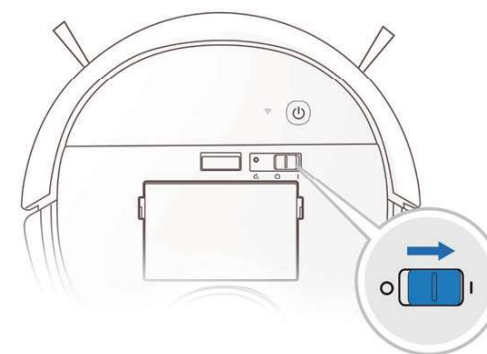
2 安放充電站



3 安裝邊刷



4 打開主機



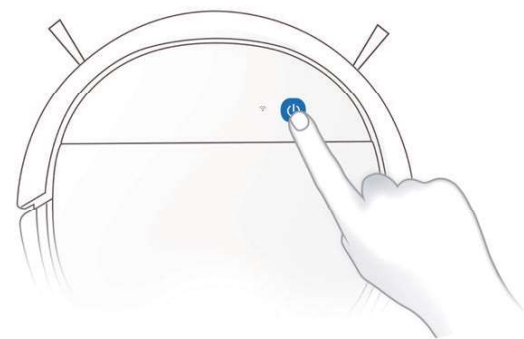
3. 產品使用

5 主機充電

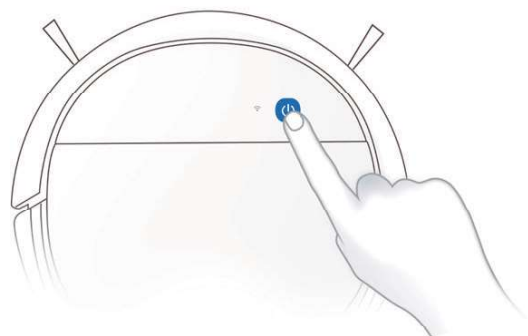


請注意：主機完成清掃或感知電量不足時會自動返回充電。也可以透過使用 ECOVACS HOME 或按下主機 AUTO 按鈕 3 秒，隨時指令主機返回充電站。

6 啟動清掃

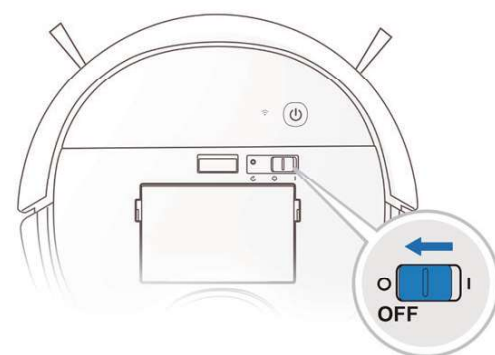


7 暫停運作



請注意：主機暫停工作超過幾分鐘後，控制面板會熄滅。按下 DEEBOT 上的自動模式按鈕立即喚醒主機。

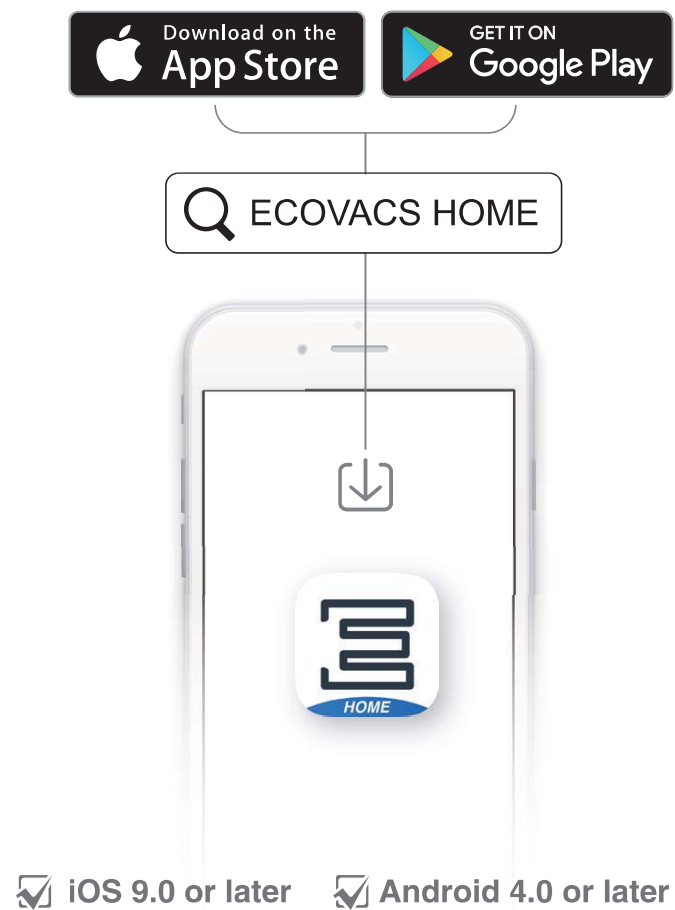
8 關機



請注意：主機不執行工作時，建議保持開機狀態充電，以便下次工作準備。

3. 產品使用

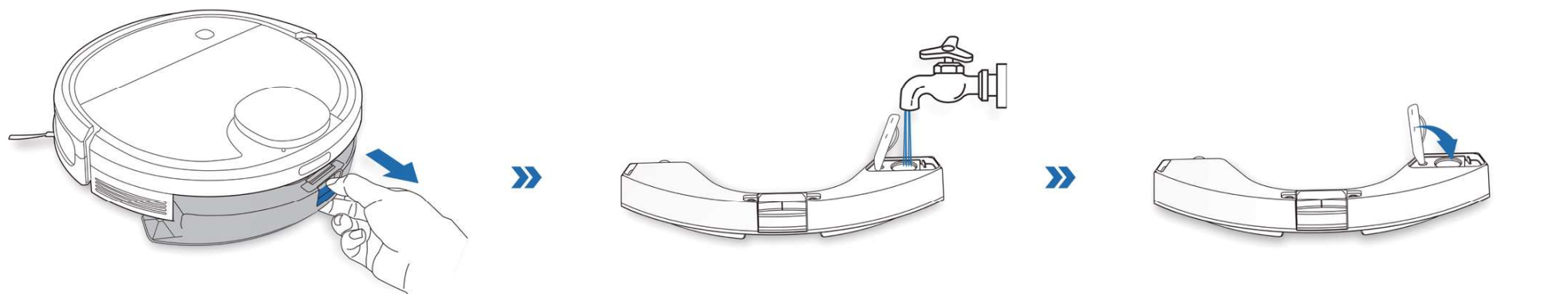
請注意：對於可連線至 App 的型號，可以使用 ECOVACS HOME 來執行各種功能。



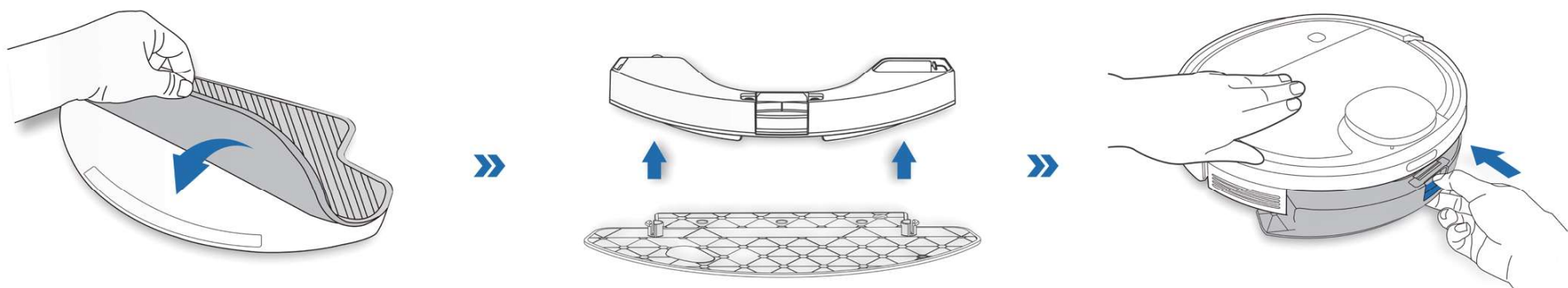
3. 產品使用

3.3 OZMO 清潔布使用

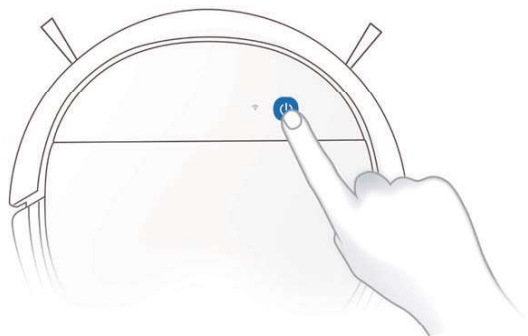
1



2



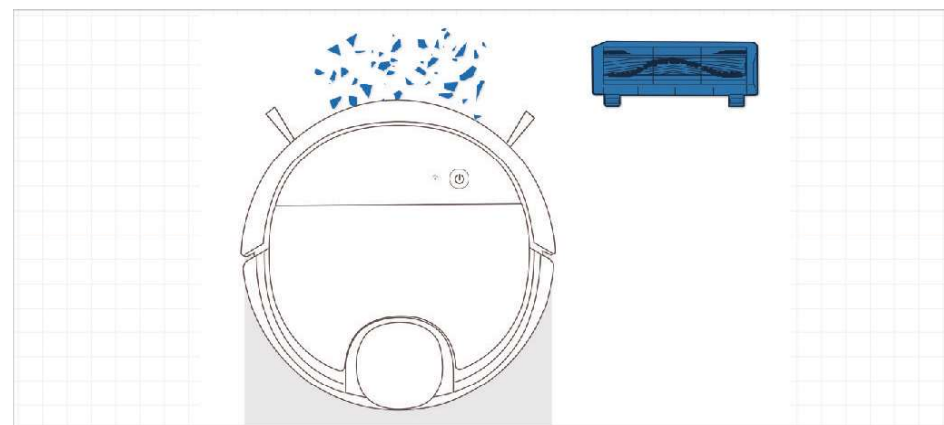
3



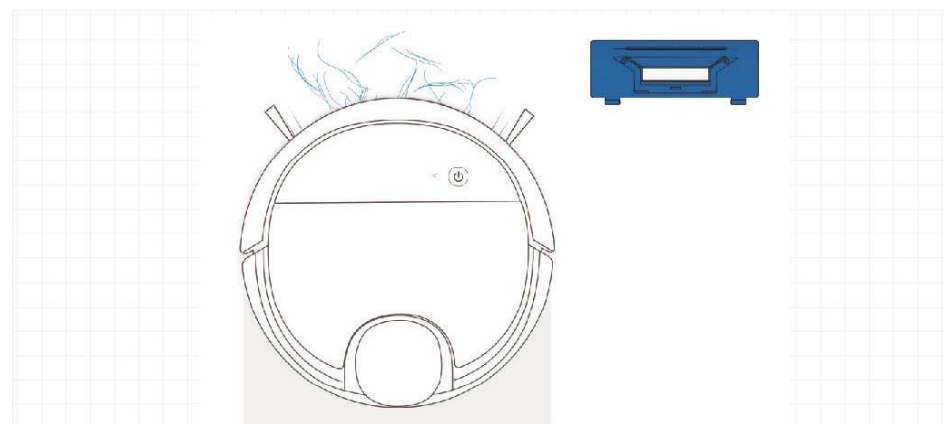
請注意：主機在清掃或充電時，請勿取下水盒。

3.4 清潔刷組選擇

滾刷組件：深入地板縫隙，徹底清掃，吸拋一體。



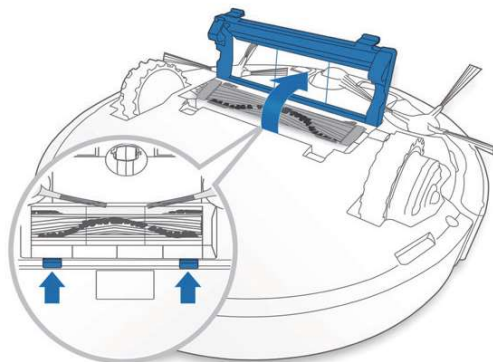
吸口組件：日常清掃，輕鬆解決毛髮阻塞等難題，最適合有寵物的居家空間。



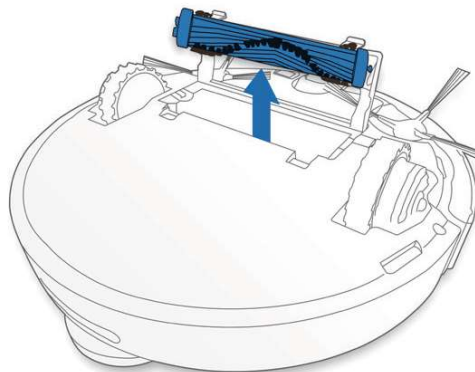
3. 產品使用

吸口安裝

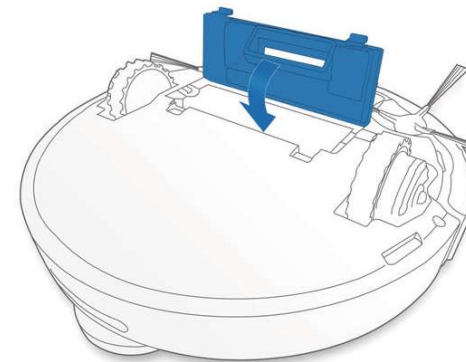
1



2

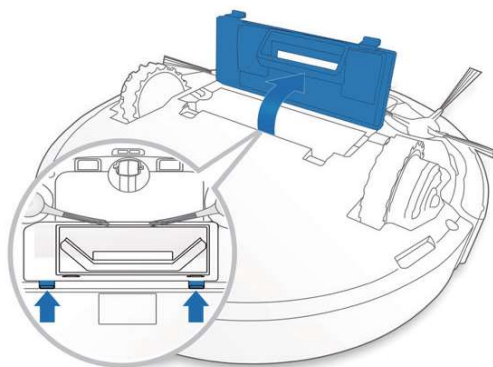


3

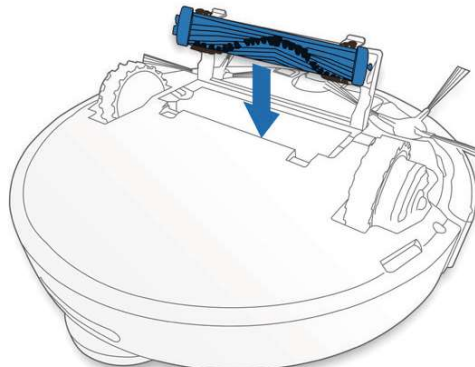


滾刷安裝

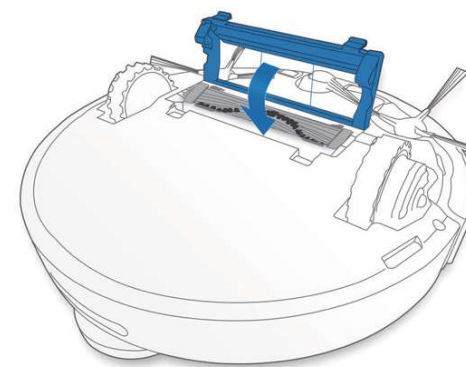
1



2



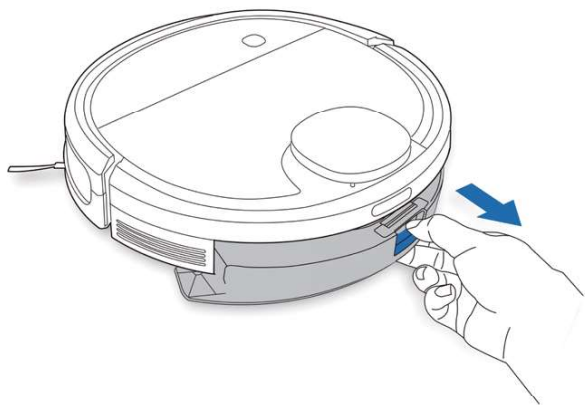
3



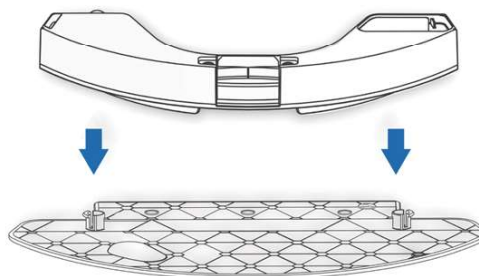
進行保養時，請先關閉主機，並拔下充電站電源，以策安全。

4.1 OZMO 清潔布使用

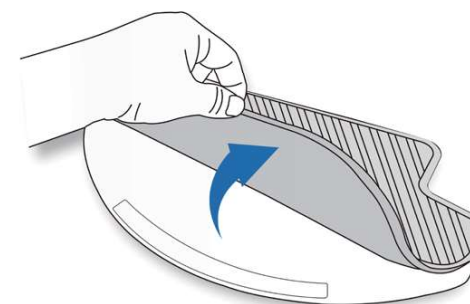
1



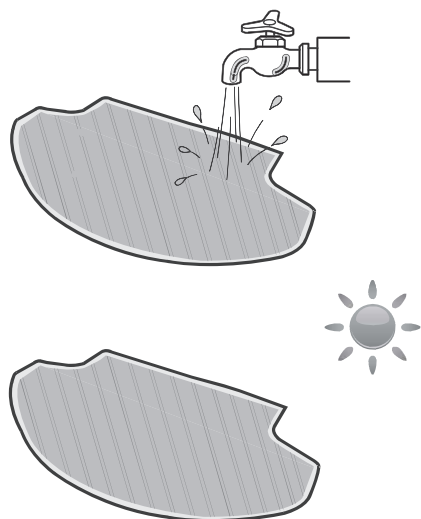
2



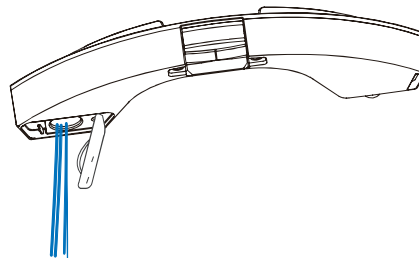
3



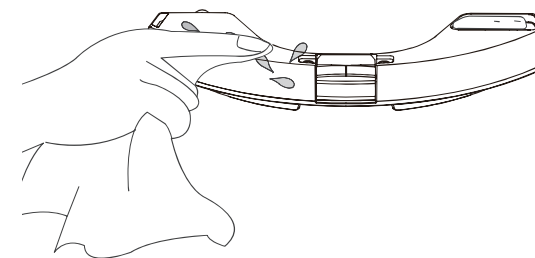
4



5



6

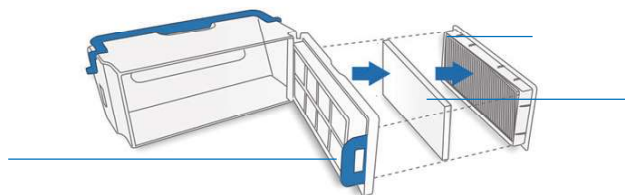


4. 維護保養

4.2 塵盒與濾材

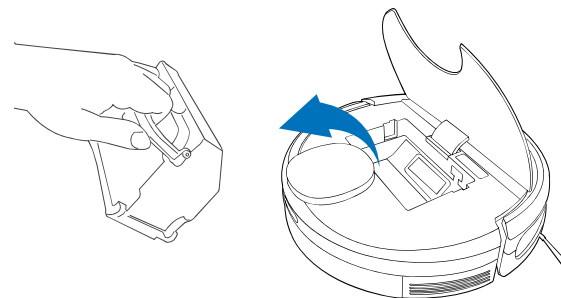
塵盒

濾網

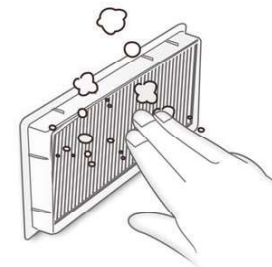


高效率濾網
過濾海綿

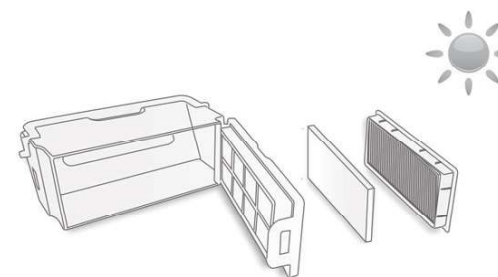
1



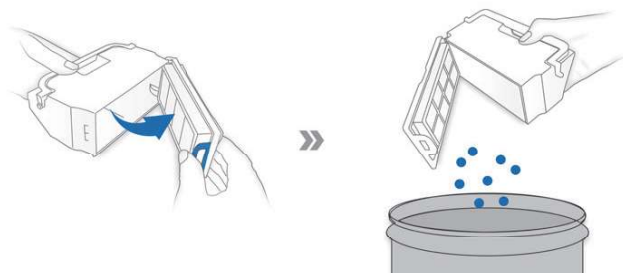
3



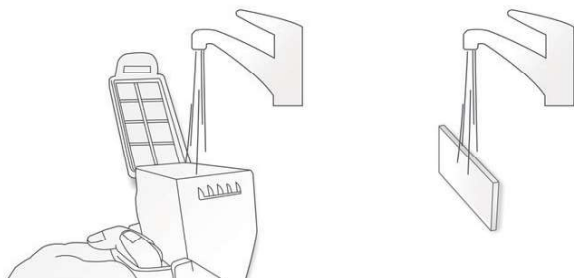
5



2



4

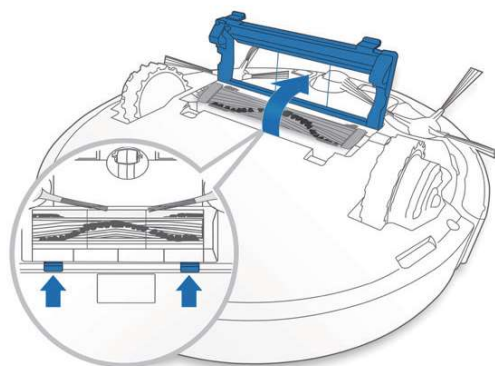


4.3 主滾刷、吸塵口和邊刷

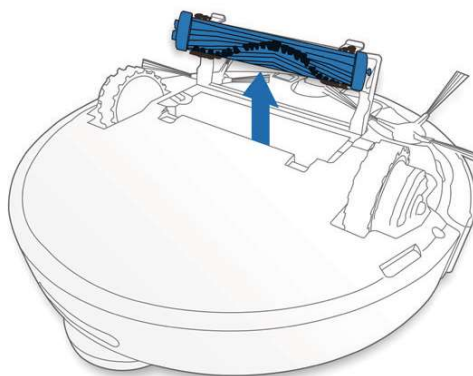
請注意：建議搭配使用清理小工具效果更佳。此清潔工具的邊緣相當銳利，請小心使用。

主滾刷

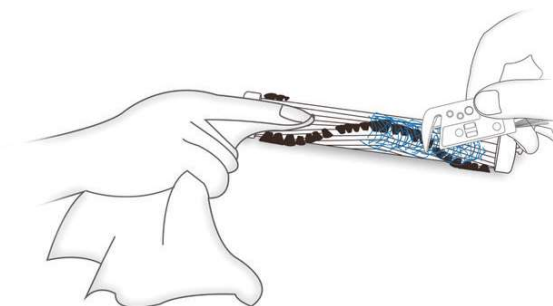
1



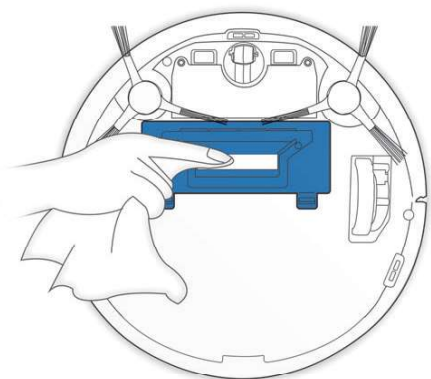
2



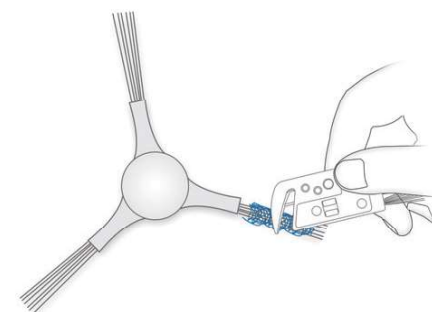
3



吸口組件

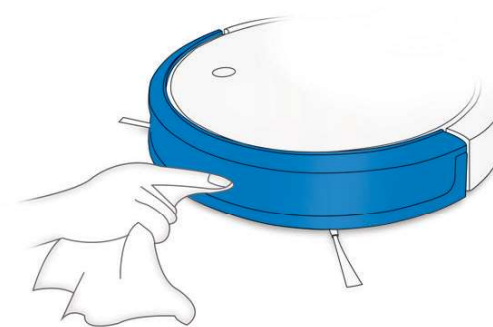
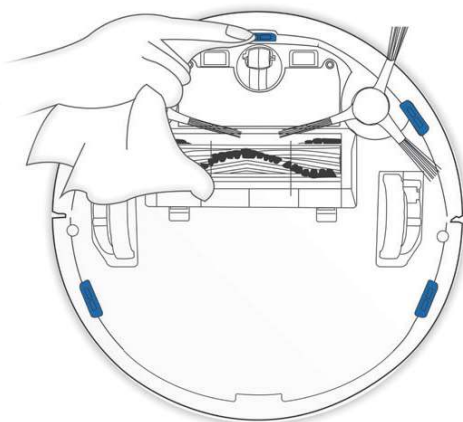
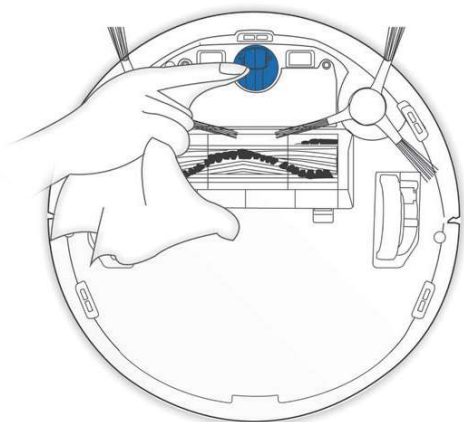


邊刷

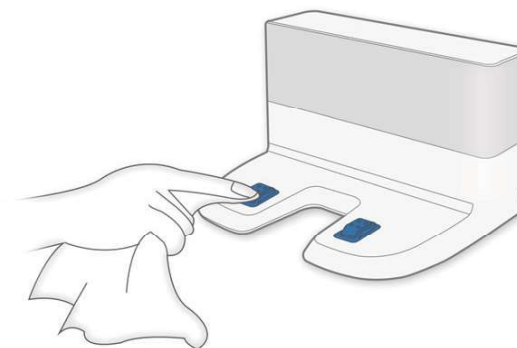
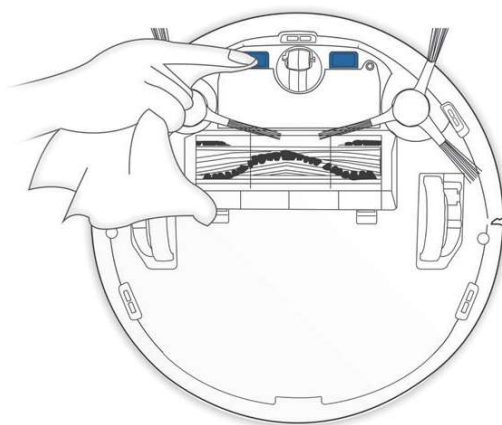


4. 維護保養

4.4 其他元件



請注意：清理充電接點與充電站極片時，請先關閉主機，並拔下充電站電源，以策安全。



4.5 定期保養

如需主機運轉保持最佳性能，請依照下列建議進行維護保養和配件更換。

機器人零件	保養頻率	更換頻率
清潔布	每次使用後	每清洗 50 次後
水盒/清潔布片	每次使用後	/
側邊清潔刷	每 2 週 1 次	每 3-6 個月 1 次
主滾刷	每週 1 次	每 6-12 個月 1 次
過濾海綿/高效率濾網	每週 1 次	每 3-6 個月 1 次
萬向輪 防掉落感應器 防撞桿 充電接點 充電站極片	每週 1 次	/

建議搭配使用清理小工具效果更佳。此清潔工具的邊緣相當銳利，請小心使用。

請注意： ECOVACS 生產各種替換配件。如需有關更換零件的詳細資訊，請聯絡客戶服務。

5. 故障排除

編號	故障情況	可能原因	解決方法
1	主機無法充電。	主機未開機。	將主機開機。
		主機與充電座的充電極片未充分接觸。	確保主機充電接點已連接至充電站極片。
		電池處於深度放電狀態。	進行電池啟動。開機。手動將主機放到充電站上，充電 3 分鐘後移出，重複該動作 3 次之後，正常充電。
2	DEEBOT 無法返回充電站。	充電站未正確放置。	請參閱 3.2 節，以正確放置充電站。
3	主機工作時卡住並停止運作。	主機被地面上的物品 (例如散亂的電線、窗簾布或地毯鬚邊等) 纏繞或阻礙。	主機會自主嘗試各種方法脫困，若未能脫困，建議手動進行。
4	未清掃完畢，主機返回充電。	主機工作中能感知電量不足，自動返回充電。	此為正常情況，無需處理。
		工作時間視地板表面、房間複雜程度和選擇的清掃模式而有不同。	此為正常情況，無需處理。

5. 故障排除

編號	故障情況	可能原因	解決方法
5	DEEBOT 未按預約時間自動清掃。	定時預約功能已取消。	使用 ECOVACS HOME，將 DEEBOT 設定於特定時間清掃。
		繼續清掃功能已啟動，但 DEEBOT 剛剛才完成清掃預約清掃區域。	此為正常情況，無需處理。
		主機關機。	將主機開機。
		機器人電量不足。	讓 DEEBOT 保持在開機狀態並連接充電站進行充電，為下次工作準備妥當。
		吸口堵塞且/或主機被垃圾堵塞。	請先關機，清理塵盒後將主機底部朝上。根據本說明書章節 4 分別清理主機吸口、主滾刷和邊刷。
6	主機並未清掃所有區域。	清理區域未經過整理。	在主機開始清潔前，清理地面上的細小物品，並整理清理區域。

5. 故障排除

編號	故障情況	可能原因	解決方法
7	DEEBOT 漏掃需要清掃的區域，或重複清掃掃過的區域。	DEEBOT 自動清掃漏掃的區域。	此為正常情況，無需處理。
8	主機無法連線至家庭 Wi-Fi。	家庭 Wi-Fi 使用者名稱或密碼不正確。	輸入正確的 Wi-Fi 使用者名稱和密碼。
		主機不在家庭 Wi-Fi 訊號範圍內。	確保主機在家庭 Wi-Fi 訊號覆蓋範圍內。
		主機尚未準備好待配置時，網路設置已啟動。	打開主機電源開關，使用針狀物體長按 RESET 按鈕 3 秒。主機發出提示音，Wi-Fi 指示燈慢閃，即可進行網路設置。
		智慧型手機作業系統需要升級。	升級智慧型手機作業系統。ECOVACS HOME，需在 iOS 9.0 或更高版本，Android 4.0 或更高版本作業系統中使用。

6. 技術規格

主機型號	DN5G		
工作電壓	14.4V DC		
充電站型號	CH1630A		
輸入	100-240 V AC · 50/60 Hz · 25W	輸出	20 V DC · 0.8 A

請注意：因產品持續改善的需要，本公司保留對產品進行任何技術、設計變更的權利，解釋權歸本公司所有。

衷心感谢您购买科沃斯优质出品的地面清洁主机DEEBOT！希望您使用愉快。我们相信它会帮助您拥有更整洁的家庭环境，并为您省下更多时间，做更有意义的事情。

在使用中如遇任何问题，请联系我们的售后服务中心，将有专业人员为您解答问题。

更多详情请至科沃斯官网：www.ecovacs.com

本资料产品以实物为准，我公司保留产品更新的权利，如有变动，恕不另行通知。

智生活。享人生。

感谢您选择 DEEBOT！

目录

1.重要安全说明	50
2.包装内容	52
3.产品使用	55
4.维护保养	62
5.故障排除	67
6.技术规格	70

1. 重要安全说明

重要安全说明



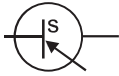

使用本电气设备时，请务必始终遵循基本预防措施，包括以下注意事项：

使用产品前请仔细阅读此说明书，并妥善保管。

1. 肢体不健全、精神有障碍及缺乏相关经验和知识的人(包括儿童)必须在监护人的监督及指导下使用本产品。
2. 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
3. 针对产品在清扫中可能出现的问题，应及早排除。清理地面上的电源线和细小物品避免产品在清洁过程中受阻。将地毯的边穗翻折到地毯下，并使垂挂的窗帘、桌布等不要接触地面。
4. 若存在诸如楼梯等悬空环境，请先测试产品看其是否可以检测到悬空区域边缘而不跌落。应在悬空区域边缘设置防护栏以防产品跌落。应确保该防护设施不会引发绊倒等人身伤害。
5. 请按照说明书的指示使用产品。仅使用制造商推荐或销售的附件。
6. 确保电源电压符合充电座上标注的电压。
7. 仅在室内家庭环境中使用。请勿在室外、商业及工业场所使用。
8. 仅使用制造商专配的原装可充电电池及充电座。严禁使用不可充电电池，电池规格信息请参考“技术参数”。
9. 使用产品前确保尘盒、过滤材料已安装到位。
10. 禁止在有明火或易碎物品的环境中使用产品。
11. 禁止在极热(高于 40°C)或极冷(低于 -5°C)的环境中使用产品。
12. 产品工作时，请看管好儿童和宠物。禁止人体的头发，衣服，手指等其他部位靠近产品的开口和运作部件。
13. 请勿在婴幼儿睡眠的房间里使用产品。
14. 禁止在潮湿或有积水的地面上使用产品。
15. 禁止产品吸取诸如石子，废纸等任何可能堵塞产品的物品。
16. 禁止产品吸取任何易燃物品，如汽油、打印机或复印件用调色剂和色粉。禁止在有易燃物品的清洁区域中使用产品。
17. 禁止产品吸取任何正在燃烧的物品，如香烟、火柴、灰烬及其它可能导致火灾的物品。
18. 禁止在吸口处放置物品。吸口堵塞时请勿使用产品。清理吸口处的灰尘，棉絮，毛发等，确保吸口处空气流通顺畅。
19. 小心使用电源线避免其损坏。禁止利用电源线拖拽或提拉产品及产品充电座，禁止将电源线当作提手，禁止把电源线夹在门缝里，禁止在尖角和拐角处拉动电源线。禁止产品在电源线上运行，同时电源线应远离热源。
20. 如果电源线软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
21. 禁止使用损坏的充电座。
22. 请勿利用损坏的电源线或电源插座使用产品。当产品因跌落、损坏、室外使用或进水导致无法正常工作时，请勿使用产品。为避免伤害，产品应由制造商或其售后服务进行维修。
23. 在清洁和维护产品前请先关闭产品开关。
24. 在清洁和维护产品前必须先将插头从电源插座拔出。
25. 在废弃产品前，请先将产品从充电座上取下，关闭产品电源开关并取出电池。
26. 在废弃产品前，必须遵循当地法律法规移除并废弃产品电池。
27. 请遵循当地法律法规处理旧电池。
28. 即使在产品已严重受损的情况下也禁止焚烧产品，产品电池可能因此引发爆炸。
29. 若长时间不使用产品，请将充电站断电。
30. 请依照本说明书的指示使用产品。因不当使用导致的任何损失及伤害，本公司概不负责。
31. 产品电池仅可由专业人士进行更换。若需更换电池，请联络客户服务。

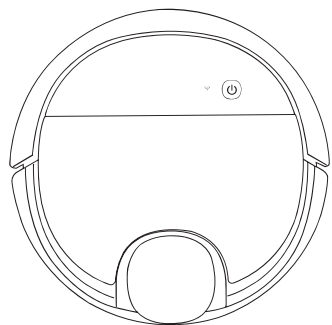
1. 重要安全说明

32. 若长时间不使用产品,请关闭主机电源存放,并拔除充电站电源。
33. **警告**: 若要为电池充电,请仅使用本产品随附的外接式供电装置 CH1630A。

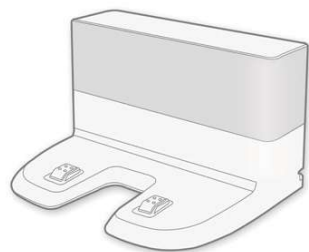
	II 类
	防短路安全隔离变压器
	开关式电源
	仅限室内使用

2. 包装内容

2.1 包装内容



主机



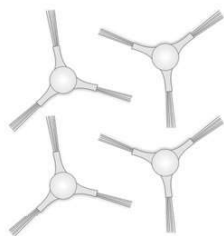
充电站



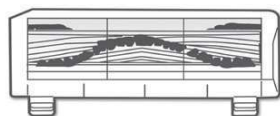
说明书



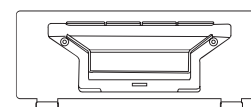
快速操作指南



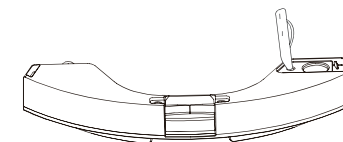
(4) 边刷



滚刷组件
(预装)



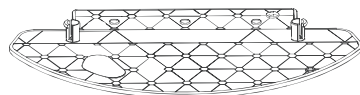
吸口组件



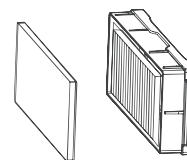
蓄水器



(2) 可水洗清洁布



抹布支架



高效过滤棉 + 精细过滤棉

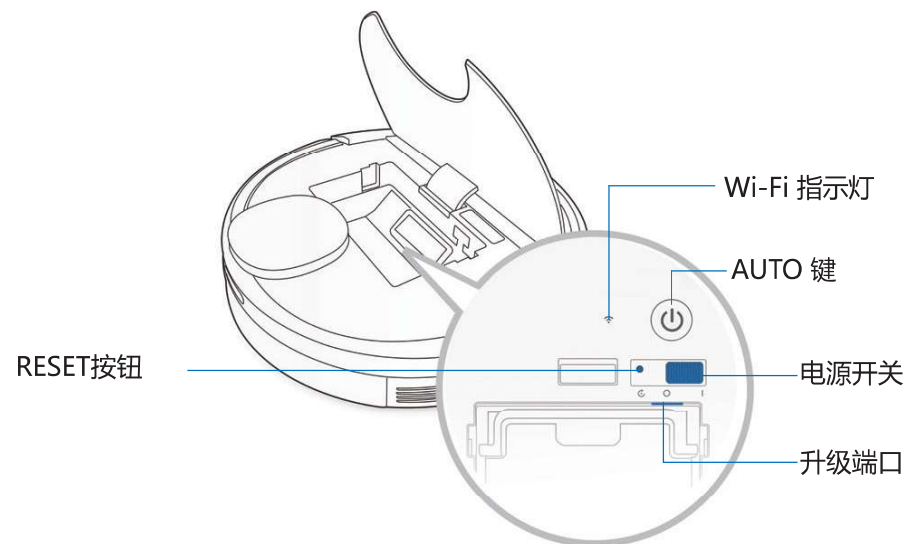
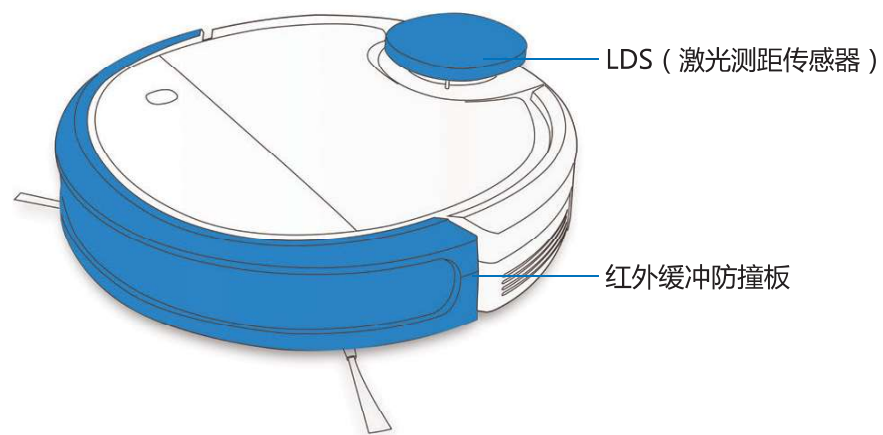


新生代清理小工具

注意：图示仅供参考，可能与实际产品的外观不同。
产品设计和规格如有变更，恕不另行通知。

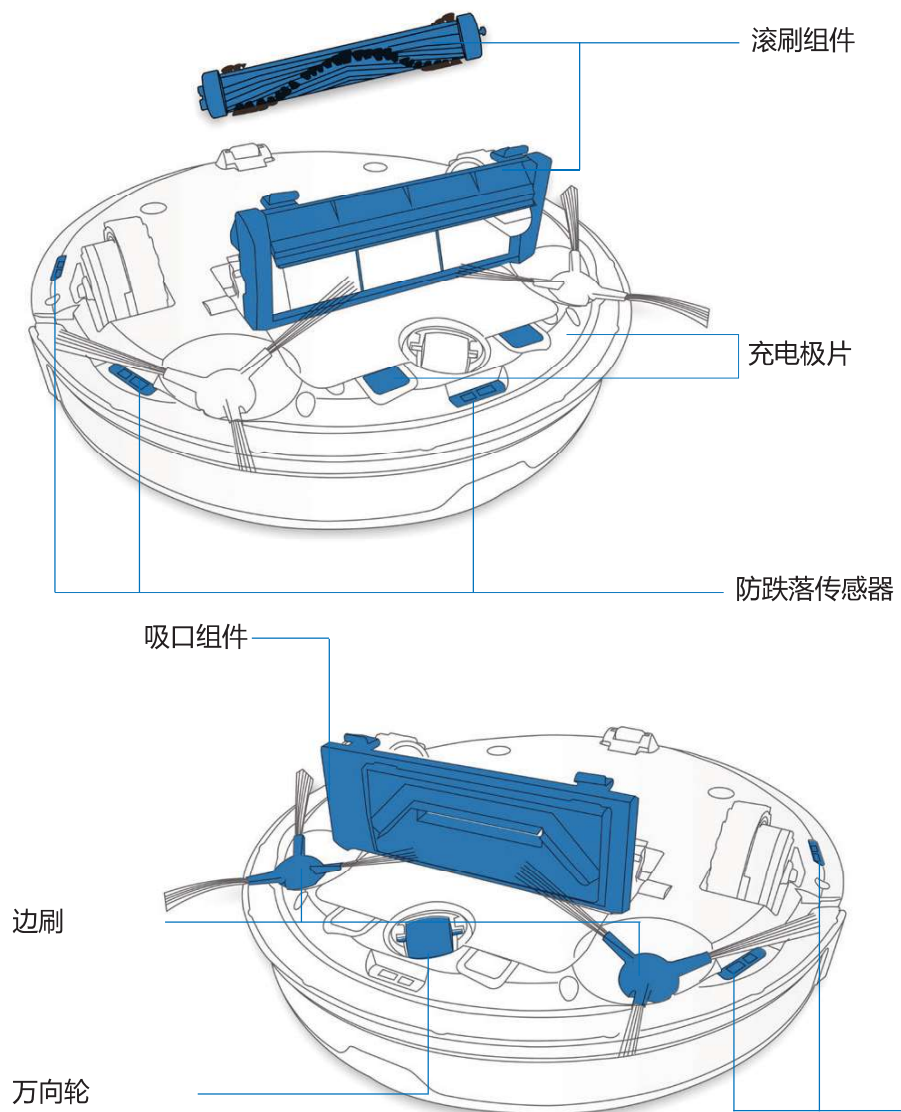
2.2 产品示意图

主机

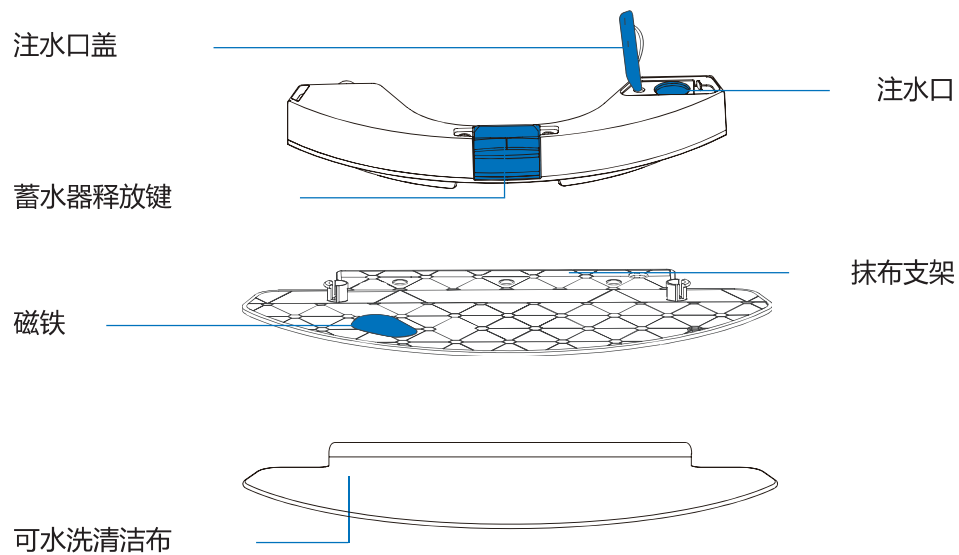


2. 包装内容

底视图

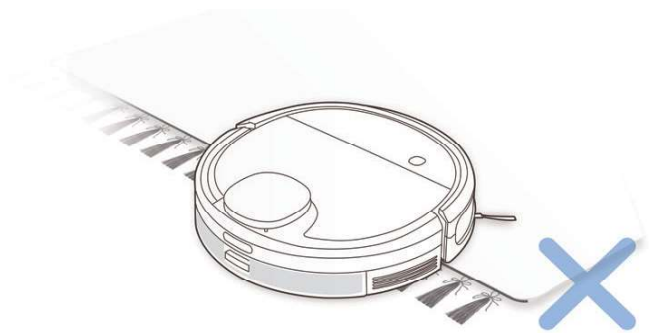


蓄水器

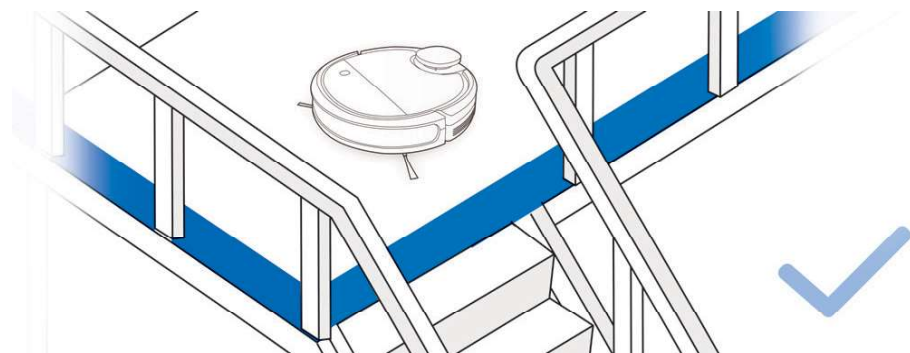


3.1 注意事项

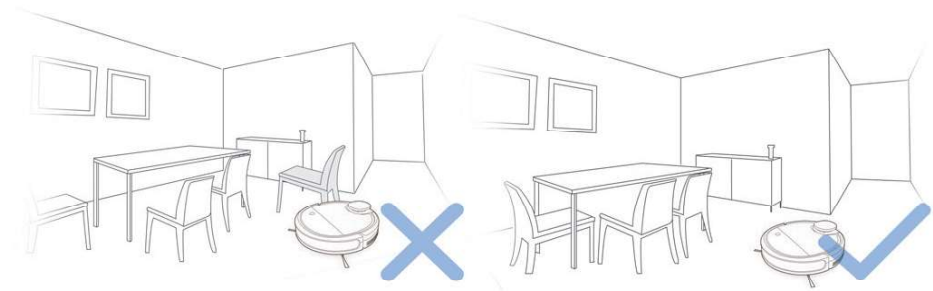
警告：请勿在潮湿或有积水的表面使用 DEEBOT。



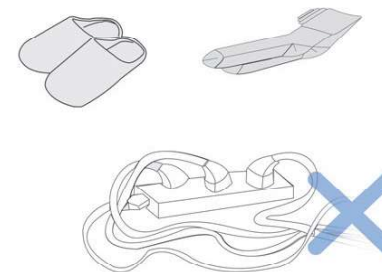
如在地毯环境使用主机，请将地毯流苏边卷起。



建议在悬空区域边缘设置防护栏以防止产品跌落。



清理要打扫的区域，把椅子等家具摆放在适当位置。

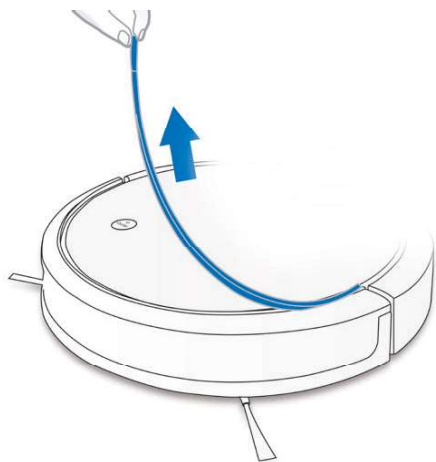


拿走地板上可能会阻碍主机的电源线和小物件。

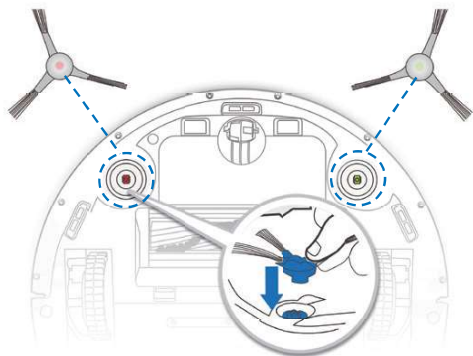
3. 产品使用

3.2 快速入门

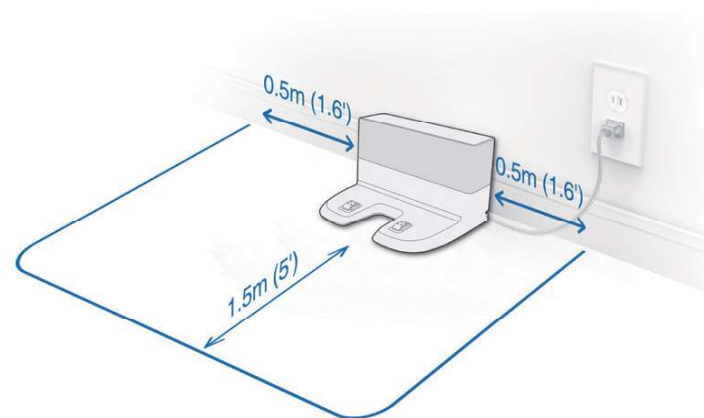
1 移除保护条



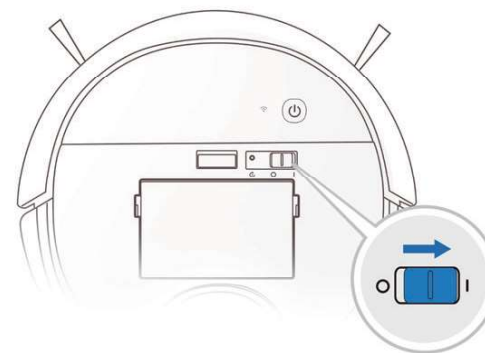
3 安装边刷



2 安放充电站



4 打开电源

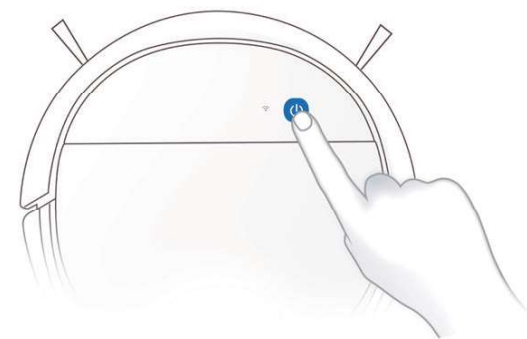


5 为 DEEBOT 充电

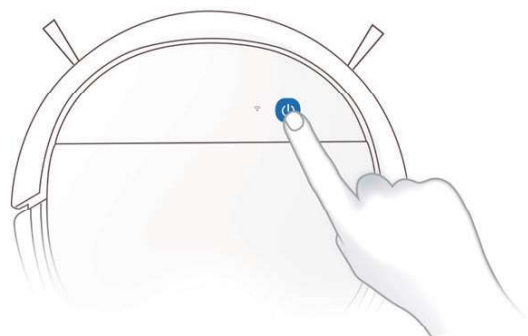


注意：DEEBOT 完成清洁或感知电量不足时会自动返回充电站充电。您也可以使用 ECOVACS HOME，或按下主机 AUTO 按钮 3 秒，随时指令 DEEBOT 返回充电站。

6 开机

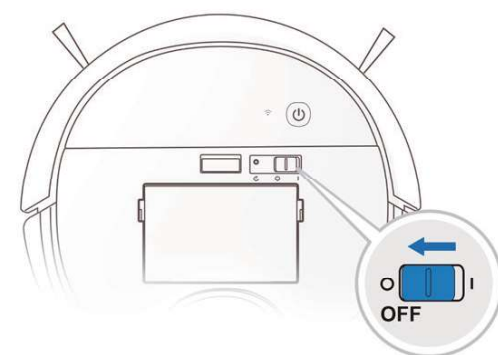


7 暂停



注意：主机暂停工作超过 10 分钟后，控制面板熄灭。按下 DEEBOT 上的 AUTO 按钮立即唤醒主机。

8 关机



注意：主机不执行工作时，建议保持开机状态充电，以便下次工作准备。

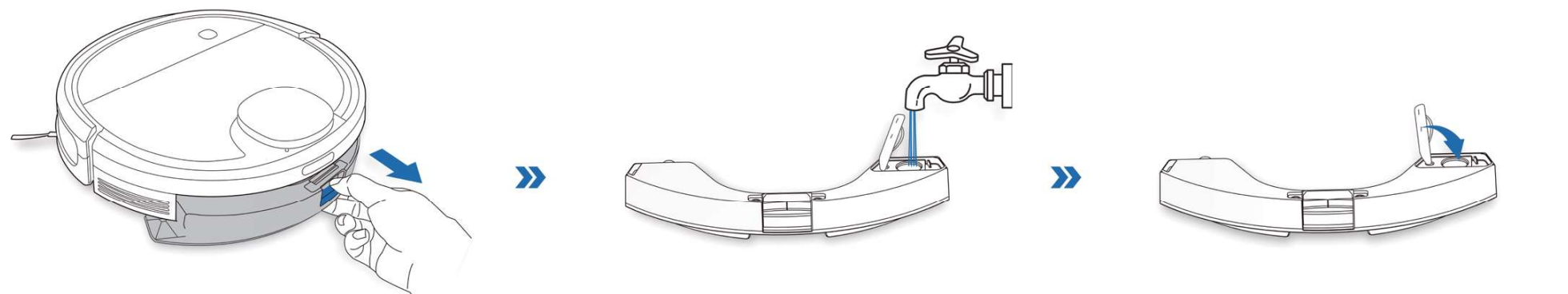
3. 产品使用

注意：对于能连接应用程序的型号，可通过 ECOVACS 应用程序执行各种功能。

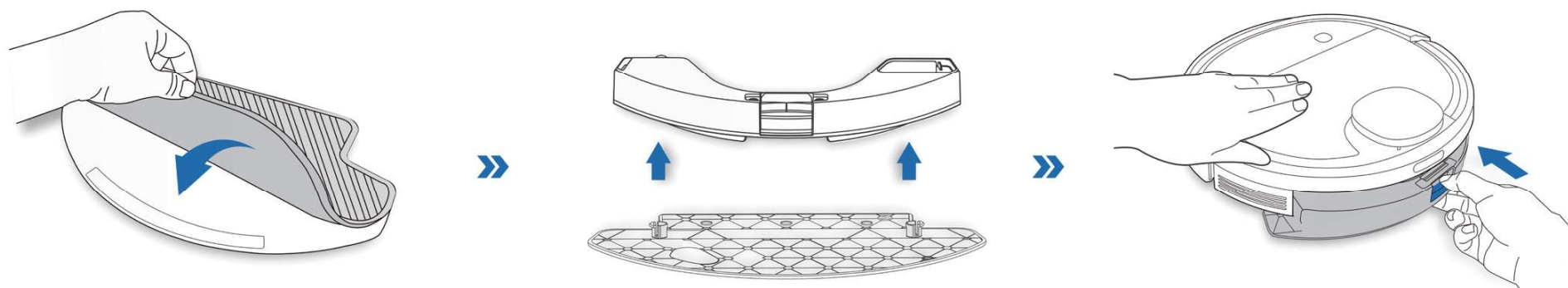


3.3 OZMO 拖地系统

1

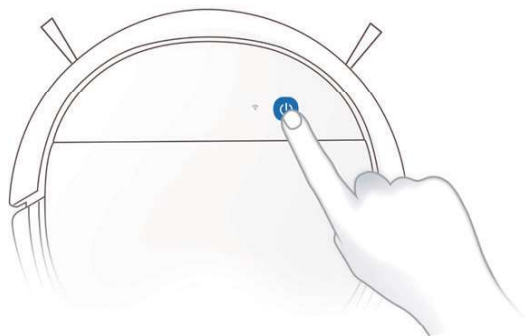


2



3. 产品使用

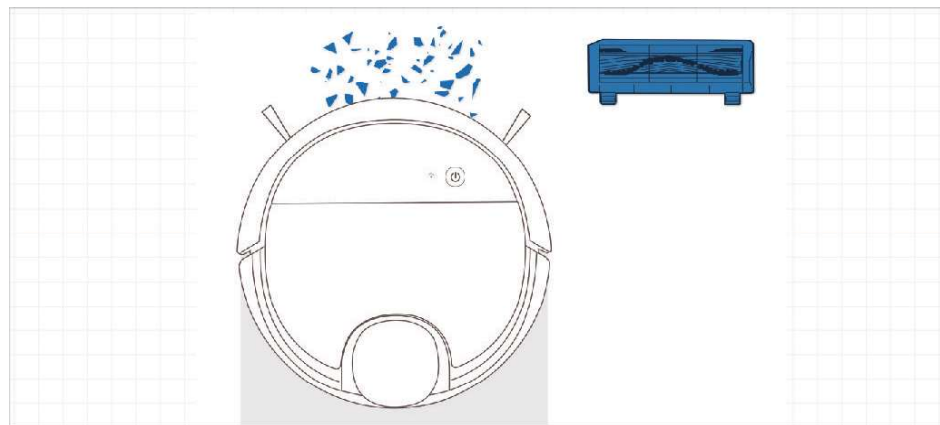
3



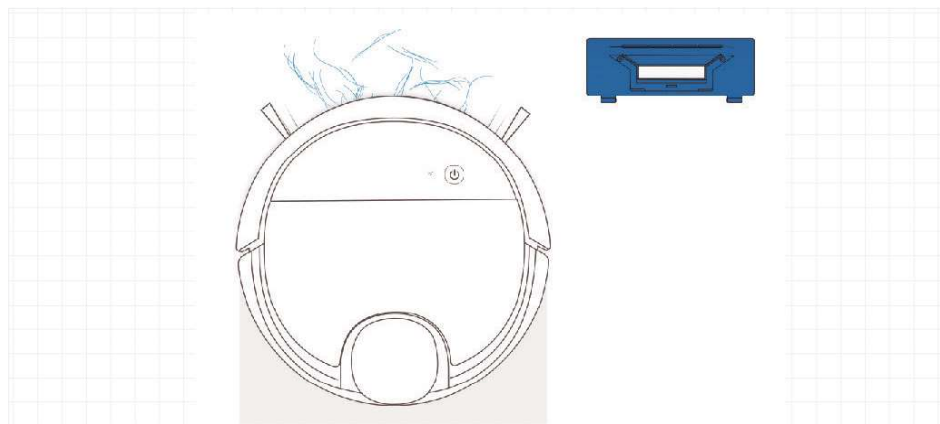
注意：在主机打扫或充电时，务必始终装上蓄水器。

3.4 组件选择

滚刷组件：深入地板缝隙，强力拾尘，彻底清扫，扫抛一体。

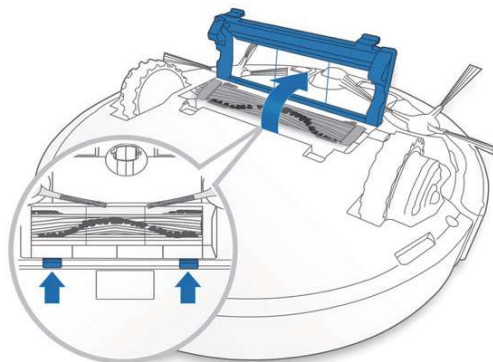


吸口组件：日常清扫，主要应对毛发缠绕等困扰。

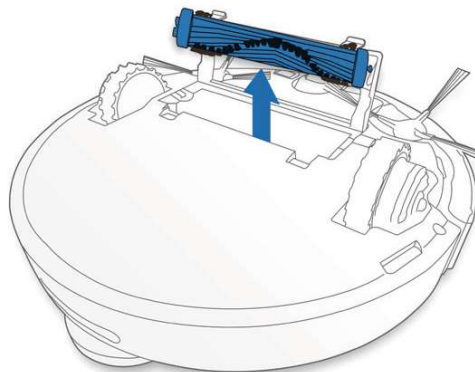


吸口安装

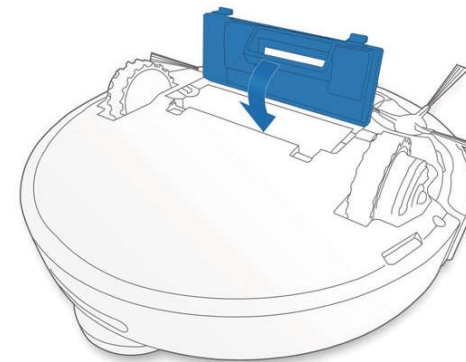
1



2

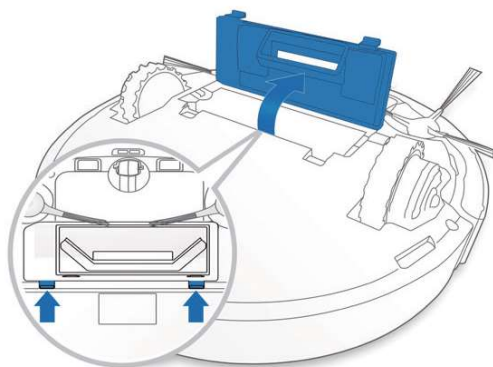


3

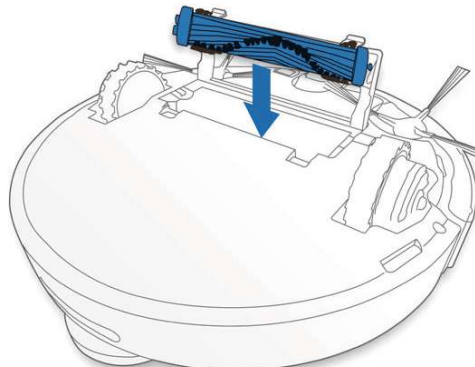


滚刷安装

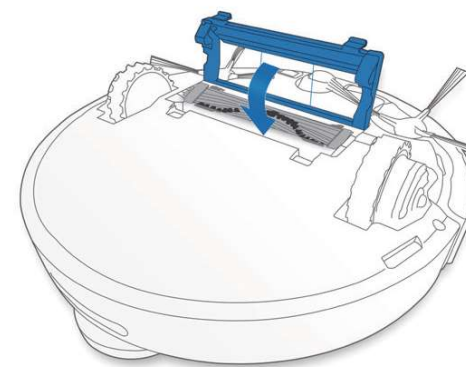
1



2



3

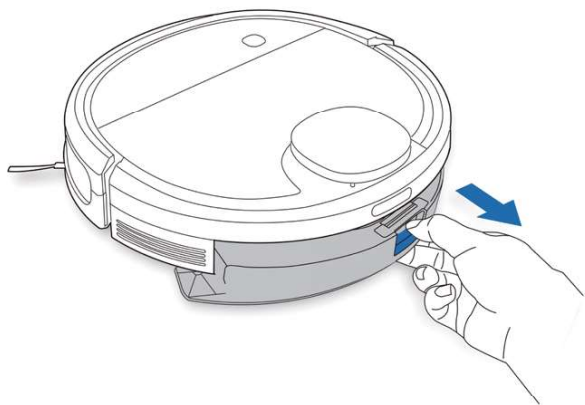


4. 维护

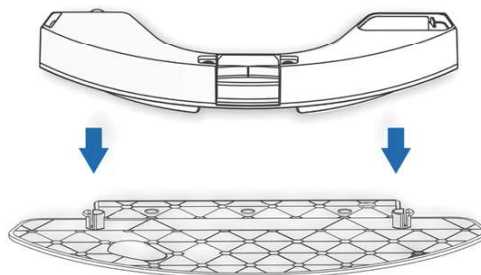
进行保养时，请先关闭 DEEBOT，并拔下充电站电源，以策安全。

4.1 OZMO 拖地系统

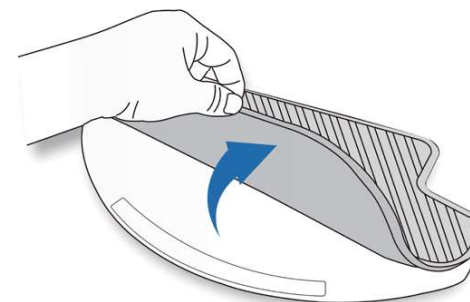
1



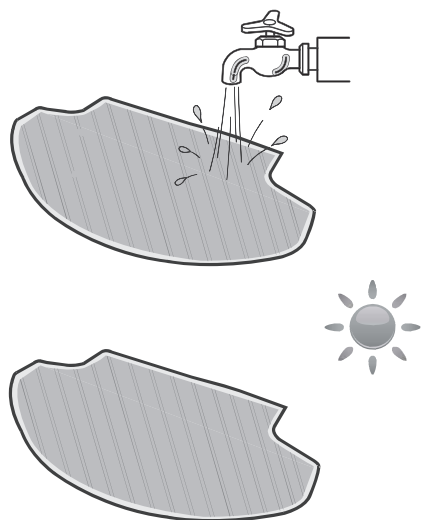
2



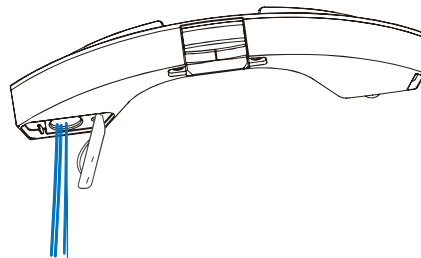
3



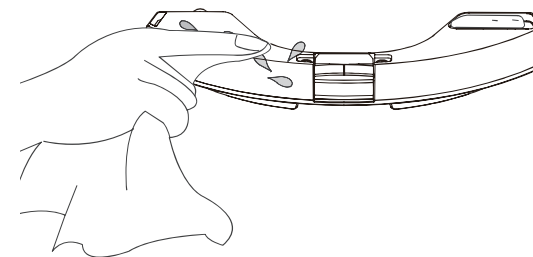
4



5

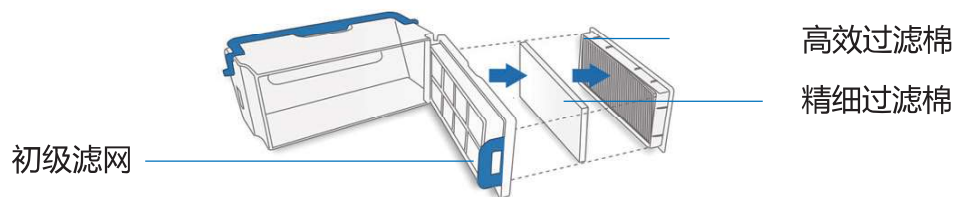


6

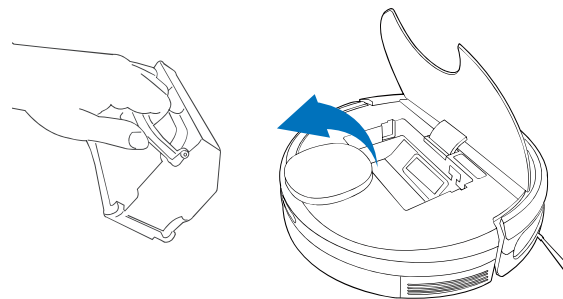


4.2 尘盒和滤材

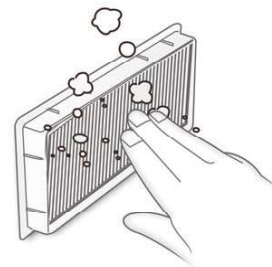
尘盒



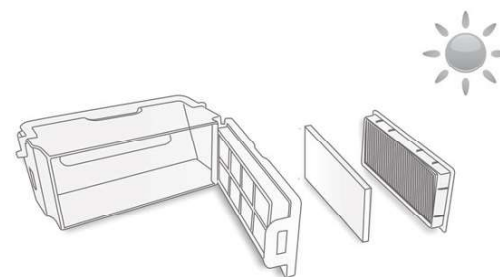
1



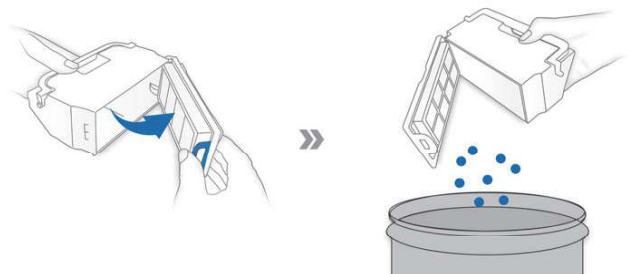
3



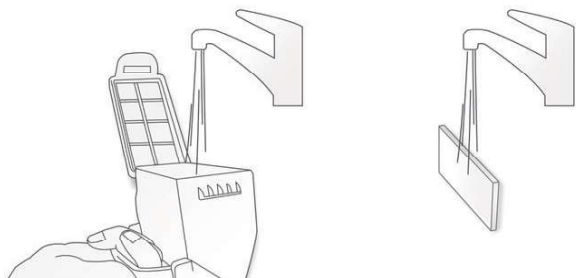
5



2



4



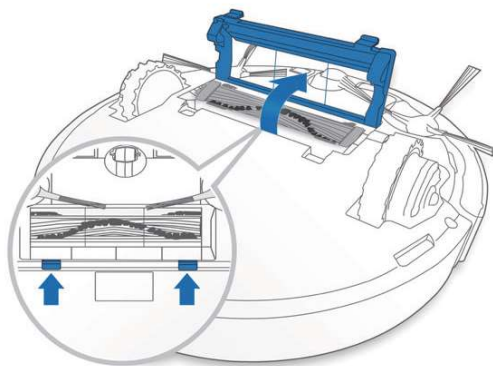
4. 维护

4.3 滚刷，吸尘口与边刷

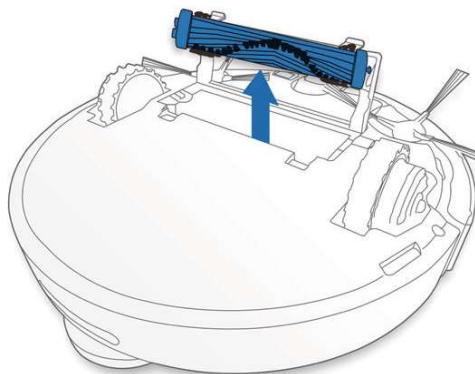
注意：配合使用新生代清理小工具，清理配件，效果更佳。小工具有尖锐边缘，使用时请小心。

清理滚刷组件

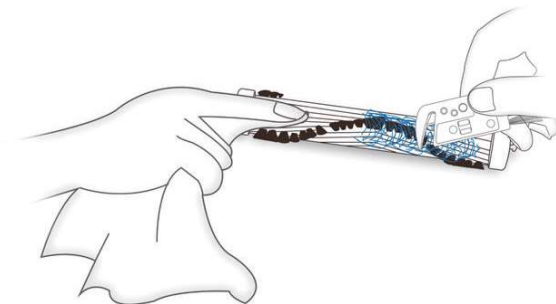
1



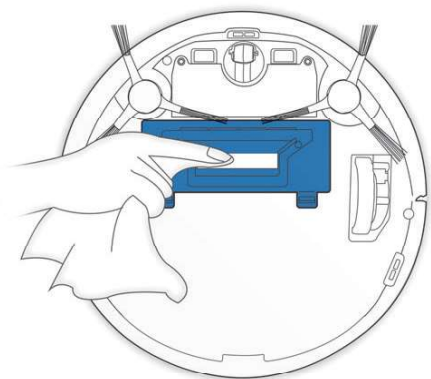
2



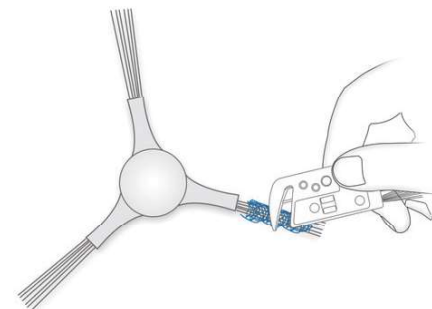
3



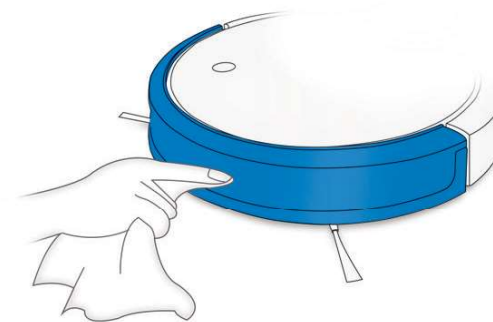
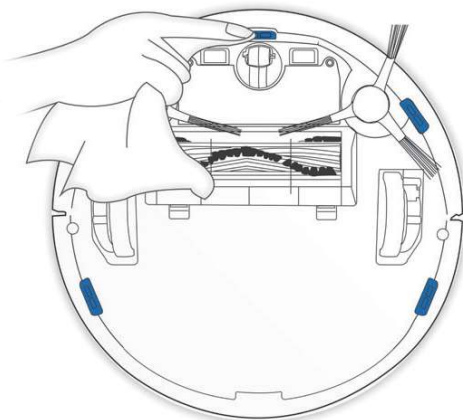
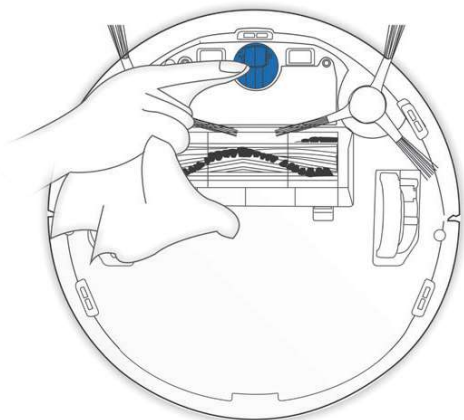
清理吸口组件



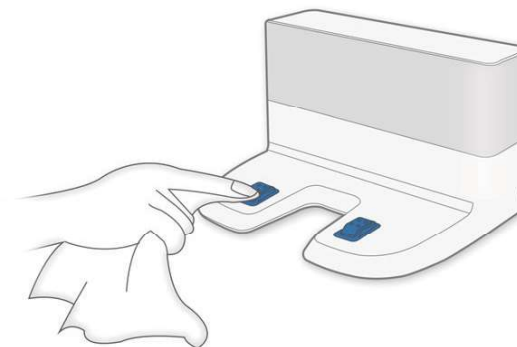
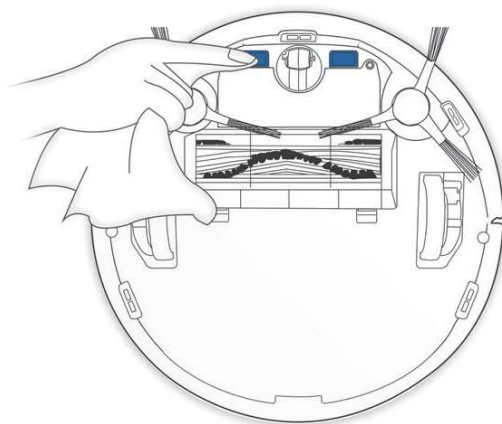
边刷



4.4 其他组件



注意：清理机器人与充电站的充电极片时，请先关闭机器人，并拔下充电底座电源，以策安全。



4. 维护

4.5 定期保养

如需主机运行保持最佳性能，请按照如下频率进行维护保养和配件更换。

主机部件	维护频率	更换频率
清洁布	每次使用后	洗涤 50 次后
蓄水器/抹布支架	每次使用后	/
边刷	每 2 周一次	每 3 到 6 个月一次
滚刷	每周一次	每 6 到 12 个月一次
精细过滤棉/高效过滤棉	每周一次	每 3 到 6 个月一次
万向轮 防跌落传感器 红外缓冲防撞板 主机充电极片 充电座充电极片	每周一次	/

建议搭配使用清理小工具效果更佳。小工具有尖锐边缘，使用时请小心。

注意：ECOVACS 生产各种替换配件。如需了解替换配件的更多信息，请联络客户服务。

5. 故障排除

编号	故障	可能原因	解决方案
1	主机无法充电。	主机未开机。	将主机开机。
		DEEBOT 未妥当连接充电站。	确保主机与充电站的充电极片充分对接。
		电池处于深度放电状态。	重新启动电池。开启电源。手动将 DEEBOT 放到充电站上，充电 3 分钟后移出，重复该动作 3 次之后，正常充电。
2	DEEBOT 无法返回充电站。	充电站未正确放置。	请参阅 3.2 节，以正确放置充电站。
3	主机工作时遇到障碍。	主机被地面上的物品 (例如散乱的电线、窗帘布或地毯须边等) 缠绕或阻碍。	主机会自主尝试各种方法脱困，若未能脱困，建议手动进行。
4	DEEBOT 会在完成清洁工作前返回充电站。	当电池电量过低时，DEEBOT 会自动切换至「返回充电座模式」，并返回充电站充电。	此为正常情况，无需处理。
		主机的工作时间会因房间复杂程度、垃圾量和清扫模式不同而有差异。	此为正常情况，无需处理。

5. 故障排除

编号	故障	可能原因	解决方案
5	主机未按预约时间自动清扫。	定时预约功能已取消。	使用 ECOVACS App，将 DEEBOT 设定于特定时间清扫。
		继续清扫功能已启用，且主机刚刚完成清扫预约清扫区。	此为正常情况，无需处理。
		主机关机。	将主机开机。
		主机电量不足。	主机不执行工作时，建议保持开机状态并连接充电站进行充电，为下次工作准备妥当。
		吸口堵塞且/或主机被垃圾堵塞。	请先关机，清理尘盒后将主机底部朝上。根据【维护保养】部分分别清理主机吸口、滚刷和边刷。
6	主机并未清扫所有区域	清理区域未经过整理。	在主机开始清扫前，清理地面上的细小物品，并整理清理区域。

5. 故障排除

编号	故障	可能原因	解决方案
7	DEEBOT 错过要打扫的清洁点，或重复打扫已打扫的区域。	DEEBOT 自动打扫错过的区域。	这是正常现象。无需执行任何操作。
8	主机无法联机至家庭 Wi-Fi。	家庭 Wi-Fi 用户名称或密码不正确。	输入正确的 Wi-Fi 用户名称和密码。
		主机不在家庭 Wi-Fi 讯号范围内。	确保主机在家庭 Wi-Fi 讯号覆盖范围内。
		主机尚未准备好待配置时，网络设置已启动。	打开主机电源开关，使用针状物体按下 RESET 按钮 3 秒。主机发出提示音，Wi-Fi 指示灯慢闪，即可进行网络设置。
		智能型手机操作系统需要升级。	升级智能型手机操作系统。ECOVACS App 需在 iOS 9.0 或更高版本或是 Android 4.0 或更高版本中使用。

6. 技术规格

型号	DN5G		
工作电压	直流 14.4 伏		
充电站型号	CH1630A		
输入	交流 100-240 伏， 50/60 赫兹，25 瓦	输出	直流 20 伏，0.8 安

注意：为持续进行产品改进，技术和设计规格可能会更改。

Tahniah atas pembelian ECOVACS ROBOTICS DEEBOT! Kami berharap produk ini dapat memberi anda kepuasan yang berpanjangan. Kami percaya pembelian robot baru anda akan membantu untuk mengekalkan rumah anda bersih dan memberikan anda lebih banyak masa berkualiti untuk melakukan perkara lain.

Hidup Pintar. Nikmati Hidup.

Jika anda menghadapi situasi yang belum ditangani dengan baik dalam Manual Arahannya ini, sila hubungi Pusat Perkhidmatan Pelanggan kami untuk bantuan juruteknik yang akan dapat mengatasi masalah khusus atau soalan anda.

Untuk maklumat lanjut, sila lawati laman web rasmi ECOVACS ROBOTICS: **www.ecovacs.com**

Syarikat berhak untuk melakukan perubahan teknologi dan/atau reka bentuk produk ini untuk penambahbaikan yang berterusan.

Terima kasih kerana memilih DEEBOT!

Kandungan

1. Arahan Keselamatan Penting.....	73
2. Kandungan Pakej	76
3. Pengendalian dan Pemrograman	79
4. Penyelenggaraan.....	86
5. Penyelesaian Masalah.....	91
6. Spesifikasi Teknikal	94

1. Arahan Keselamatan Penting

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

Apabila menggunakan Perkakas elektrik, langkah berjaga-jaga asas haruslah sentiasa diikuti, termasuklah yang berikut:



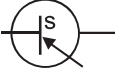

BACA SEMUA ARAHAN SEBELUM MENGGUNAKAN PERKAKAS INI SIMPAN ARAHAN INI

1. Perkakas ini bukan bertujuan untuk digunakan oleh orang (termasuklah kanak-kanak) dengan keupayaan fizikal, sentuhan atau mental, atau tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan yang mencukupi, melainkan mereka dipantau atau diberikan arahan mengenai cara penggunaan Perkakas oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka.
2. Kanak-kanak harus dipantau untuk memastikan yang mereka tidak bermain dengan Perkakas.
3. Kosongkan kawasan yang akan dibersihkan. Alihkan kord kuasa dan objek kecil dari permukaan lantai yang boleh melilit Perkakas. Masukkan rumbai permaidani ke bahagian bawah permaidani dan angkat item seperti langsir dan alas meja dari lantai.
4. Jika terdapat penurunan di kawasan pembersihan disebabkan tangga, anda perlu memastikan Perkakas dapat mengesan tangga tanpa jatuh ke bawah tangga. Anda mungkin perlu meletakkan halangan fizikal di pinggir untuk memastikan unit tidak terjatuh. Pastikan halangan fizikal tidak menyebabkan tersadung.
5. Hanya gunakan sebagaimana yang diterangkan dalam manual ini. Hanya gunakan aksesori yang disyorkan atau dijual oleh pengeluar.
6. Sila pastikan voltan sumber bekalan kuasa anda sepadan dengan voltan kuasa yang ditandakan pada Stesen Dok.
7. Untuk penggunaan DI DALAM BANGUNAN SAHAJA. Jangan gunakan Perkakas di luar bangunan, kawasan komersial atau kawasan industri.
8. Hanya gunakan bateri yang boleh dicas semula dan Stesen Dok tulen yang dibekalkan oleh pengeluar bersama Perkakas. Bateri yang tidak boleh dicas semula adalah dilarang. Untuk maklumat bateri, sila rujuk bahagian Spesifikasi.
9. Jangan gunakan Perkakas tanpa dipasangkan bekas habuk dan/atau penapis.
10. Jangan gunakan Perkakas di kawasan yang dinyalakan lilin atau terdapat objek rapuh.
11. Jangan gunakan Perkakas di persekitaran yang terlampau panas atau sejuk (di bawah $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ atau melebihi $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
12. Jauhkan rambut, pakaian yang longgar, jari dan semua bahagian badan dari sebarang bukaan dan bahagian yang bergerak.
13. Jangan gunakan Perkakas di dalam bilik yang terdapat bayi atau kanak-kanak sedang tidur.
14. Jangan gunakan Perkakas pada permukaan yang basah atau permukaan dengan takungan air.
15. Jangan biarkan Perkakas menyedut objek besar seperti batu, kepingan kertas yang besar atau sebarang benda yang boleh menyebabkan Perkakas tersumbat.
16. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut bahan mudah terbakar seperti petrol, toner mesin pencetak atau fotokopi atau menggunakannya di kawasan yang terdapat benda tersebut.
17. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut apa-apa yang terbakar atau berasap, seperti rokok, mancis, abu panas atau

1. Arahan Keselamatan Penting

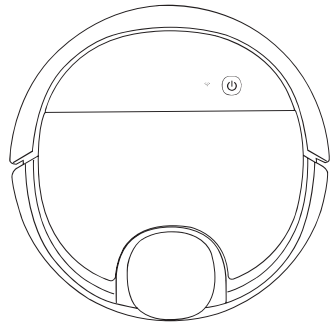
- apa-apa yang boleh menyebabkan kebakaran.
18. Jangan masukkan objek ke dalam saluran masuk habuk. Jangan gunakan Perkakas jika saluran masuk habuk tersekat. Pastikan saluran masuk bebas daripada habuk, gentian lembut, rambut atau apa-apa benda yang boleh mengurangkan aliran udara.
 19. Berhati-hati supaya tidak merosakkan kord kuasa. Jangan tarik atau angkat Perkakas atau Stesen Dok dengan kord kuasanya, gunakan kord kuasa sebagai pemegang, tutup pintu pada kord kuasa atau tarik kord kuasa pada bahagian sisi atau penjuru yang tajam. Jangan gerakan Perkakas di atas kord kuasa. Jauhkan kord kuasa daripada permukaan yang panas.
 20. Jika kord kuasa rosak, ia mesti digantikan oleh pengeluar atau ejen perkhidmatannya bagi mengelakkan bahaya.
 21. Jangan gunakan Stesen Dok jika ia rosak. Bekalan kuasa tidak harus dibaiki dan tidak harus digunakan lagi jika rosak atau cacat.
 22. Jangan gunakannya dengan kord kuasa atau bekas yang rosak. Jangan gunakan Perkakas atau Stesen Dok jika ia tidak berfungsi dengan betul, terjatuh, rosak, ditinggalkan di luar atau bersentuhan dengan air. Perkakas mesti dibaiki oleh pengeluar atau ejen perkhidmatannya bagi mengelakkan bahaya.
 23. MATIKAN suis kuasa sebelum membersihkan atau menyenggarakan Perkakas.
 24. Palam mesti ditanggalkan daripada bekas sebelum membersihkan atau menyelenggarakan Stesen Dok.
 25. Keluarkan Perkakas dari Stesen Dok dan MATIKAN suis kuasa Perkakas sebelum mengeluarkan bateri untuk pelupusan Perkakas.
 26. Bateri mesti dikeluarkan dan dilupuskan mengikut undang-undang dan peraturan tempatan sebelum pelupusan Perkakas.
 27. Sila lupuskan bateri yang telah digunakan mengikut undang-undang dan peraturan tempatan.
 28. Jangan bakar Perkakas walaupun Perkakas rosak teruk. Bateri boleh meletup dalam api.
 29. Apabila Stesen Dok tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, sila cabut palamnya.
 30. Perkakas mesti digunakan mengikut arahan dalam Manual Arahan ini. ECOVACS ROBOTICS tidak boleh dipertanggungjawabkan atau bertanggungjawab terhadap sebarang kerosakan atau kecederaan yang disebabkan oleh penggunaan tidak betul.
 31. Robot mengandungi bateri yang hanya boleh digantikan oleh orang yang berkemahiran. Untuk menggantikan bateri robot, sila hubungi Perkhidmatan Pelanggan.
 32. Jika robot tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama, MATIKAN kuasa untuk penyimpanan dan cabut palam Stesen Dok.
 33. **AMARAN:** Bagi tujuan pengecasan semula bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh dipasang tanggal CH1630A yang disediakan dengan Perkakas ini.

1. Arahan Keselamatan Penting

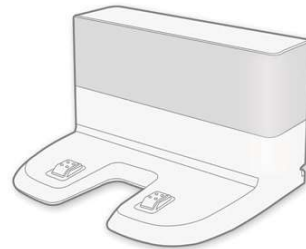
	Kelas II
	Transformer pengasingan keselamatan kalis litar pintas
	Bekalan kuasa mod tukar
	Untuk penggunaan di dalam bangunan sahaja

2. Kandungan Pakej

2.1 Kandungan Pakej



Robot



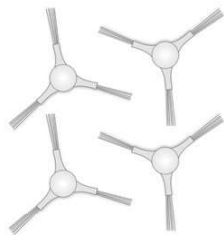
Stesen Dok



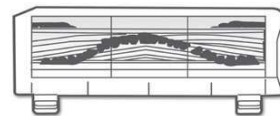
Manual Arahan



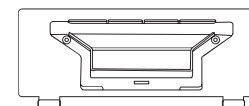
Panduan Mula Pantas



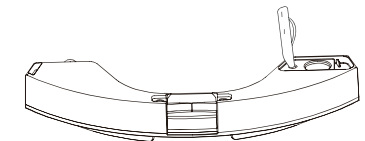
(4) Berus Sisi



Opsyen Berus Utama
(Prapasang)



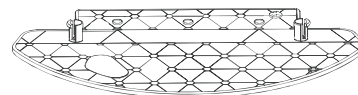
Opsyen Sedutan
Langsung



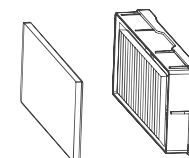
Takungan



(2) Kain Pembersihan
Mikrofiber Boleh Dicuci/
Digunakan Semula



Plat Kain Pembersihan



Penapis Span dan
Penapis Kecekapan Tinggi

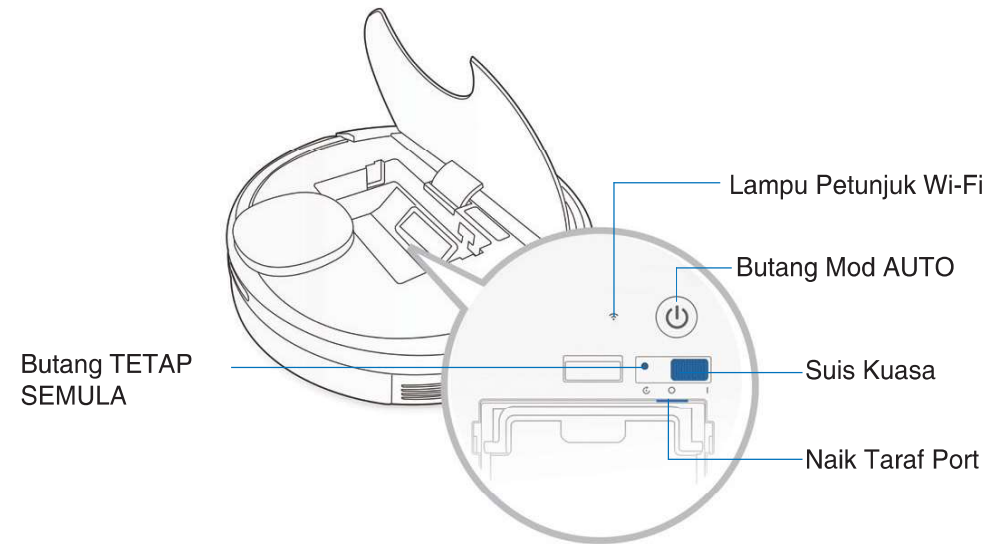
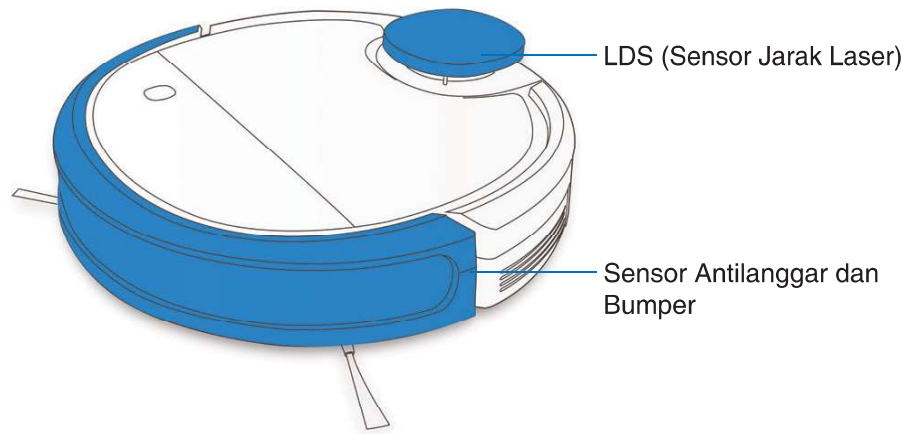


Alat Pembersihan
Berbilang Fungsi

Perhatian: Rajah dan ilustrasi adalah sebagai rujukan sahaja dan boleh berbeza-beza daripada rupa produk sebenar. Reka bentuk produk dan spesifikasi adalah tertakluk pada perubahan tanpa notis.

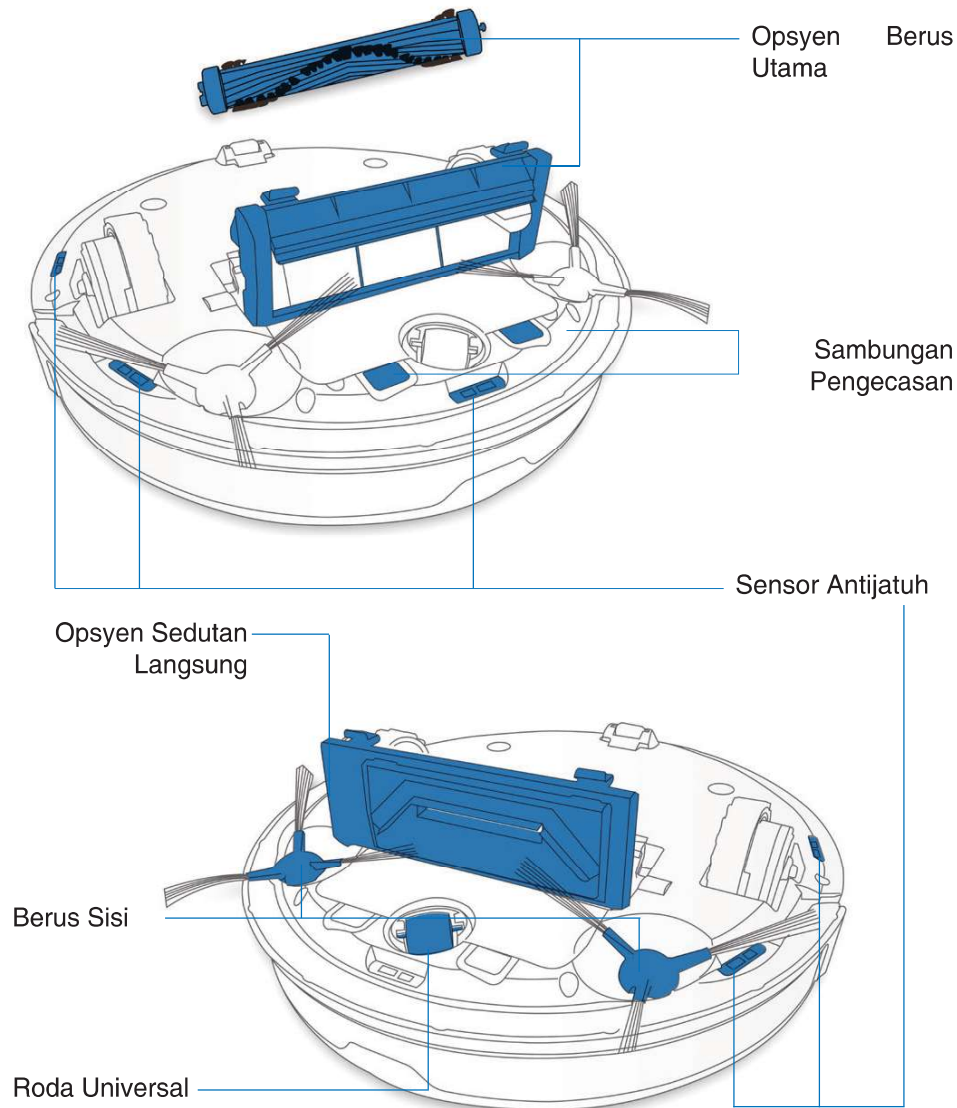
2. Kandungan Pakej

2.2 Gambar Rajah Produk Robot

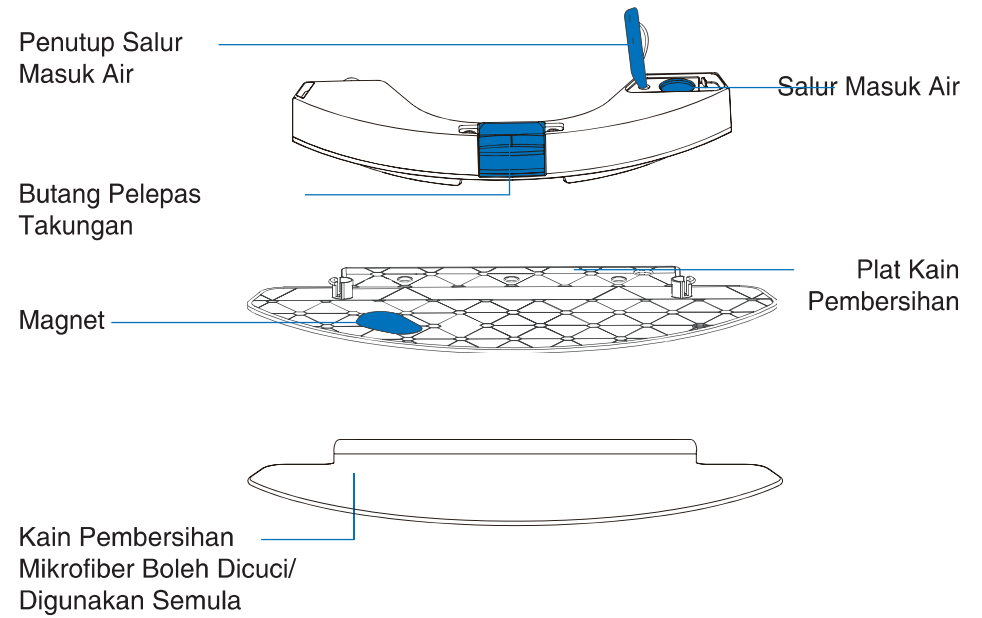


2. Kandungan Pakej

Pandangan Bahagian Bawah



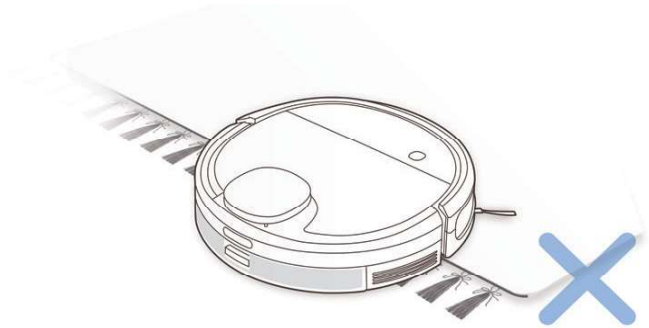
Takungan



3. Pengendalian dan Pemrograman

3.1 Perhatian Sebelum Pembersihan

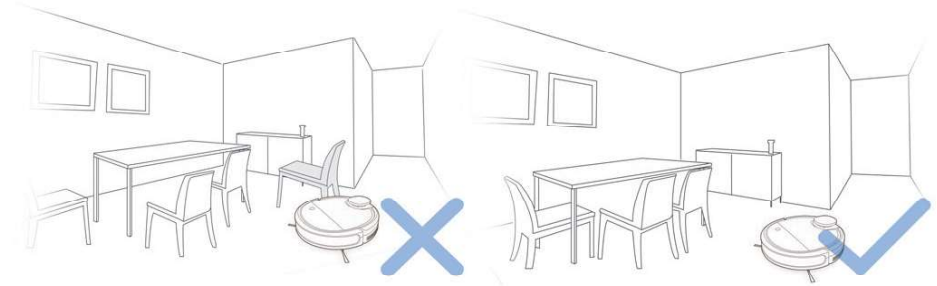
AMARAN: Jangan gunakan DEEBOT pada permukaan yang basah atau permukaan dengan takungan air.



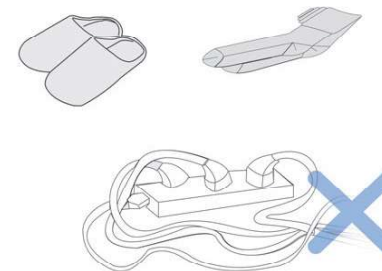
Sebelum menggunakan produk pada permaidani dengan pinggir berumbai, sila selitkan pinggir permaidani ke bawahnya.



Anda mungkin perlu meletakkan halangan fizikal di pinggir penurunan untuk mengelakkan unit daripada terjatuh.



Kemaskan kawasan yang ingin dibersihkan dengan meletakkan perabot, seperti kerusi di tempat yang sewajarnya.

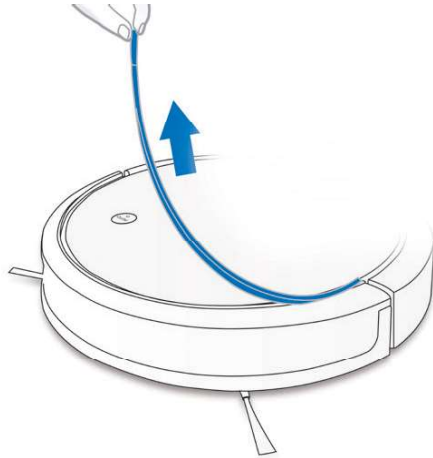


Tanggalkan kord kuasa dan objek kecil daripada lantai yang boleh menghalang robot.

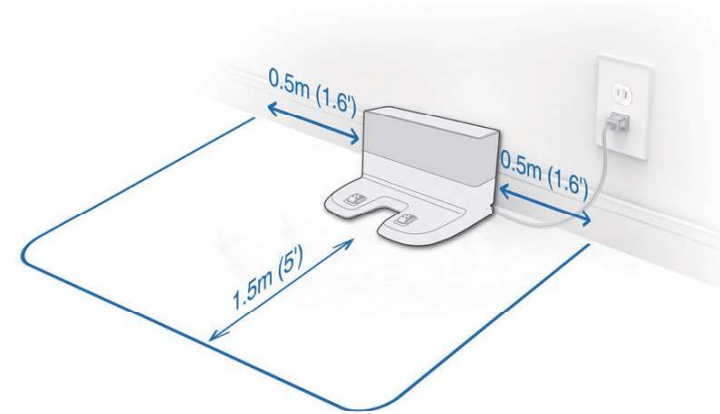
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.2 Mula Pantas

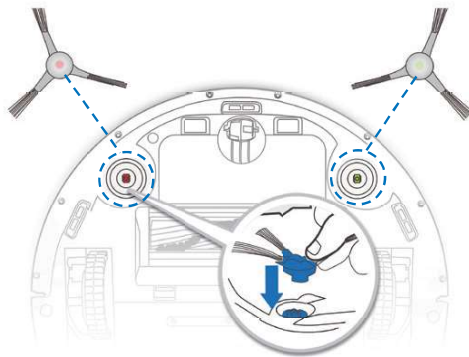
1 Tanggalkan Jalur Pelindung



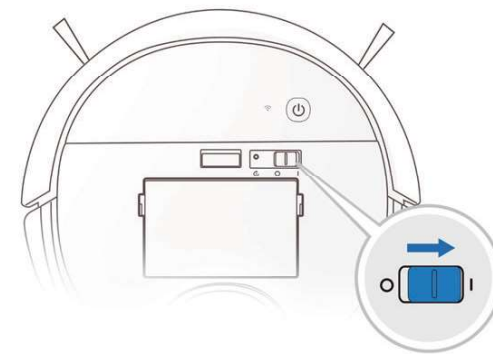
2 Peletakkan Stesen Dok



3 Memasang Berus Sisi

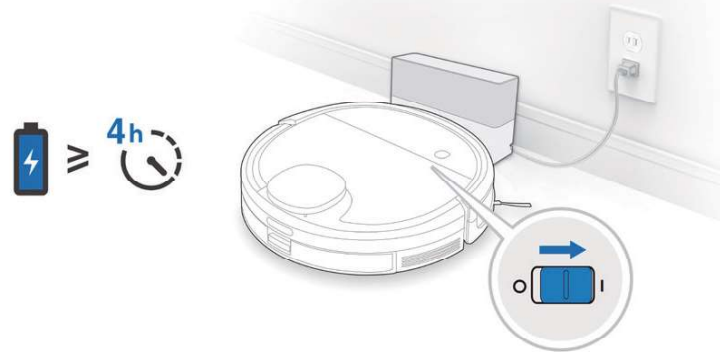


4 HIDUPKAN Kuasa



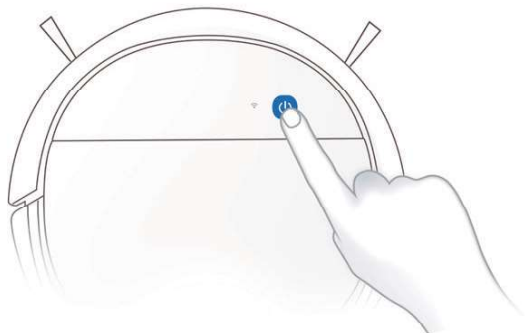
3. Pengendalian dan Pemrograman

5 Mengecas DEEBOT



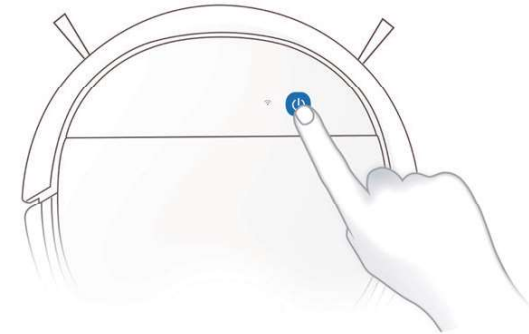
Perhatian: Apabila DEEBOT melengkapkan kitaran pembersihan atau apabila bateri semakin rendah, DEEBOT akan kembali ke Stesen Dok secara automatik untuk mengecap. DEEBOT juga boleh dihantar balik ke Stesen Dok pada bila-bila masa menggunakan ECOVACS HOME atau dengan menekan Butang AUTO pada robot selama 2 saat.

7 Jeda

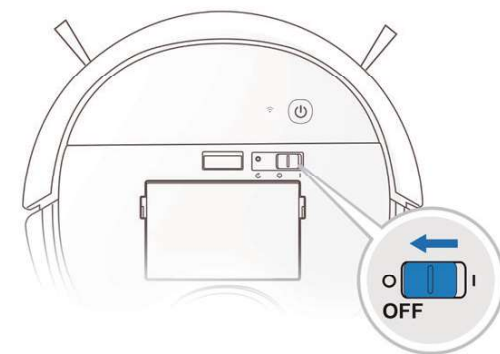


Perhatian: Alat Panel Kawalan robot berhenti menyala apabila robot dijeda lebih daripada beberapa minit. Tekan Butang Mod AUTO pada DEEBOT untuk membangunkan robot.

6 Mula



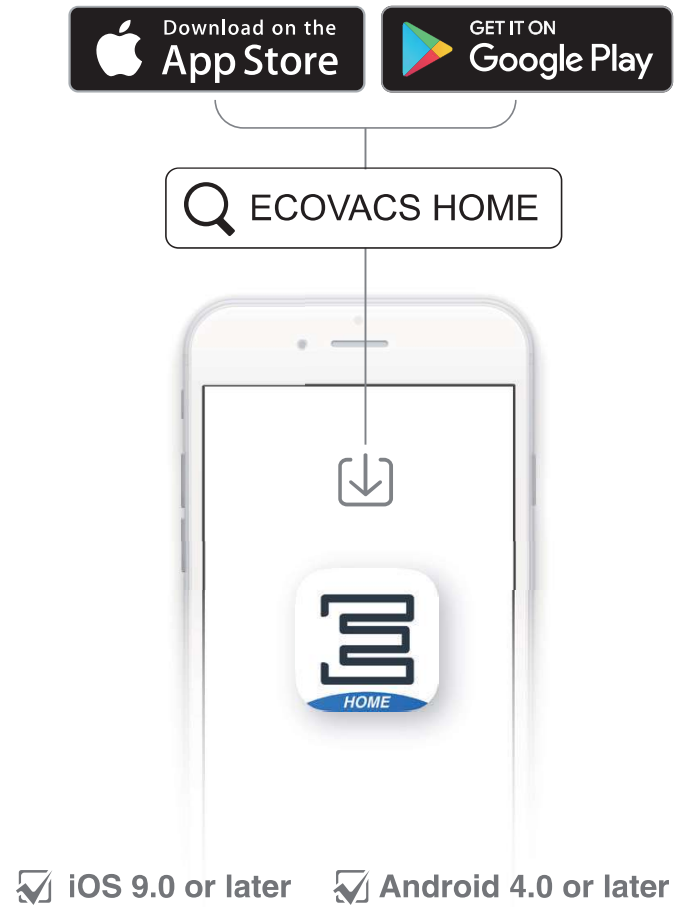
8 MATIKAN Kuasa



Perhatian: Apabila DEEBOT tidak digunakan, anda disyorkan untuk mengekalkan DEEBOT DIHIDUPKAN dan dicas.

3. Pengendalian dan Pemrograman

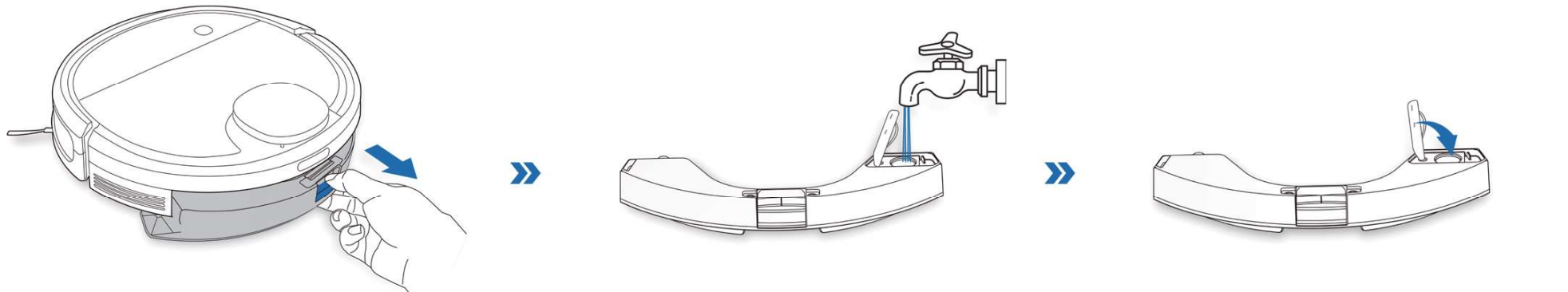
Perhatian: * Untuk model dengan kesambungan Aplikasi, pelbagai fungsi boleh dilaksanakan dengan ECOVACS HOME.



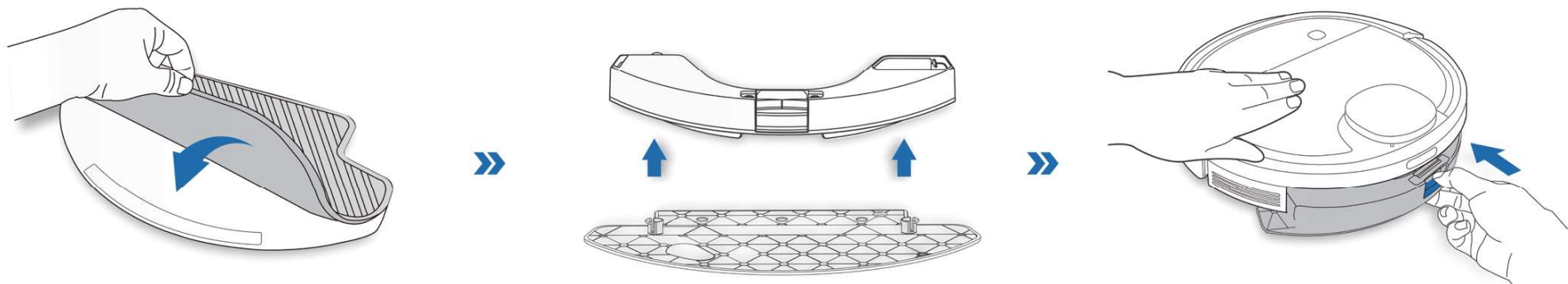
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.3 Sistem Mop OZMO

1

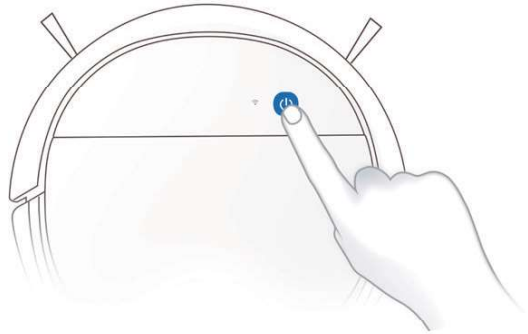


2



3. Pengendalian dan Pemrograman

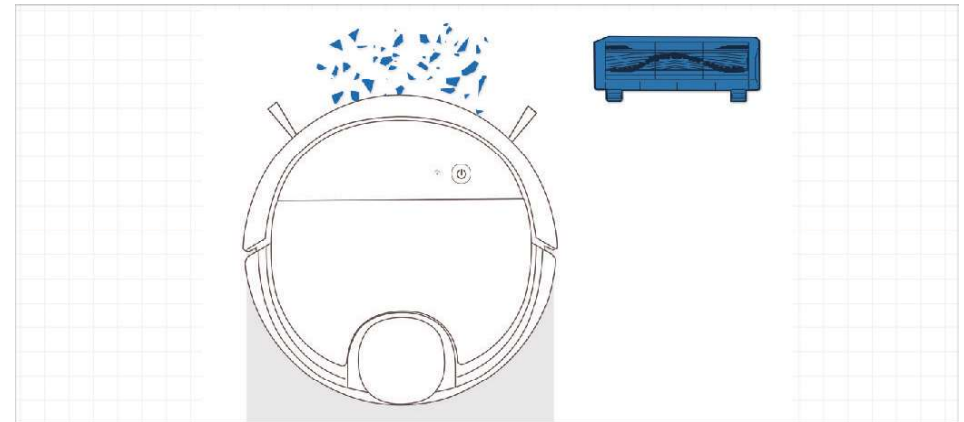
3



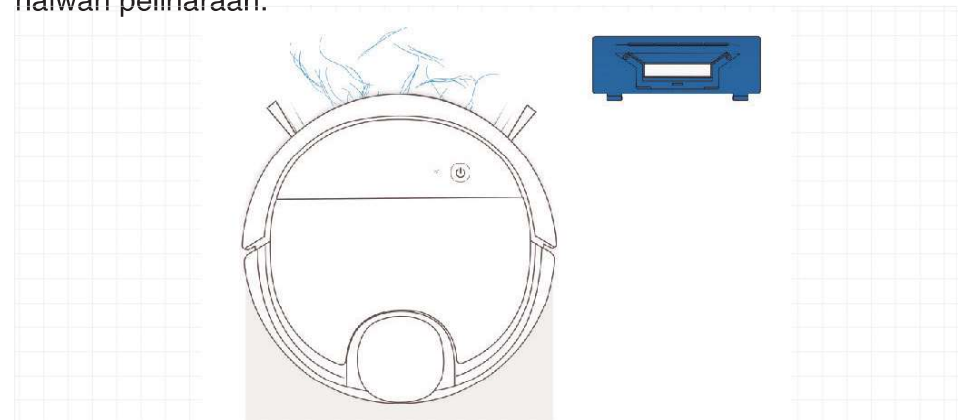
Perhatian: Sentiasa pasangkan Takungan apabila robot sedang membuat pembersihan atau sedang mengecas.

3.4 Memilih Opsyen Sedutan

Opsyen Berus Utama: Pilihan terbaik untuk pembersihan menyeluruh dengan gabungan Berus Utama dan kuasa sedutan yang kuat.



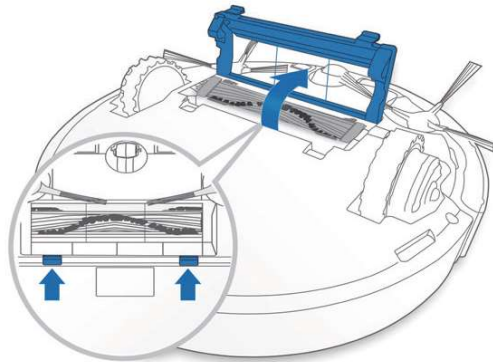
Opsyen Sedutan Langsung: Pilihan terbaik untuk pembersihan harian. Opsyen Sedutan ini direka bentuk secara khusus untuk menyedut rambut tanpa masalah tersumbat dan sesuai untuk pemilik haiwan peliharaan.



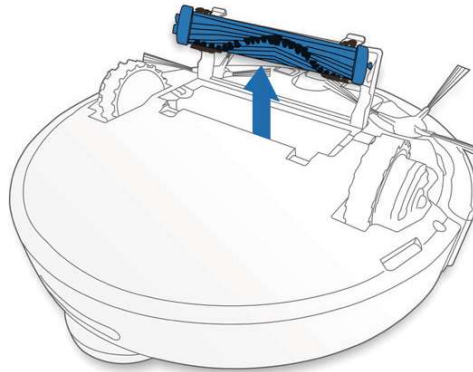
3. Pengendalian dan Pemrograman

Memasang Opsyen Sedutan Langsung

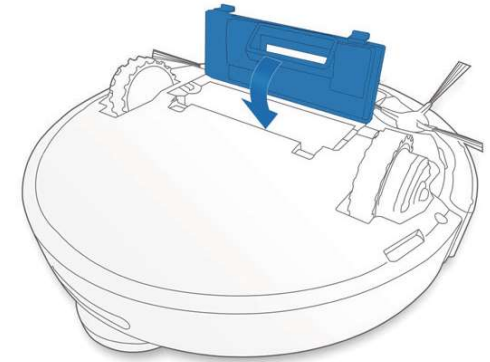
1



2

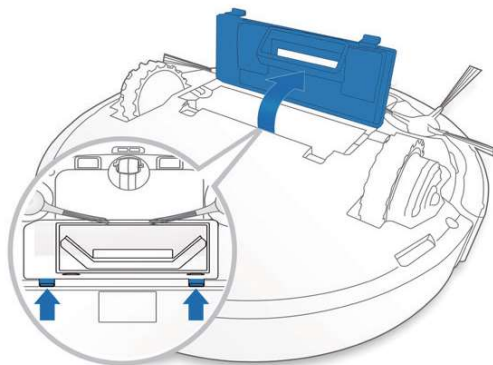


3

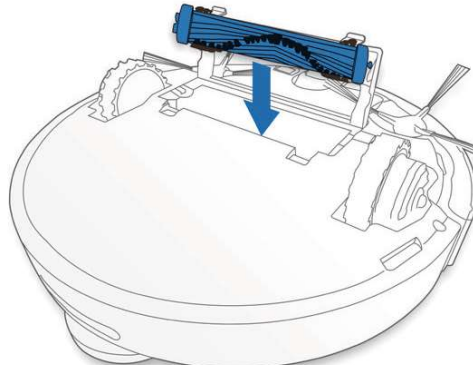


Opsyen Memasang Berus Utama

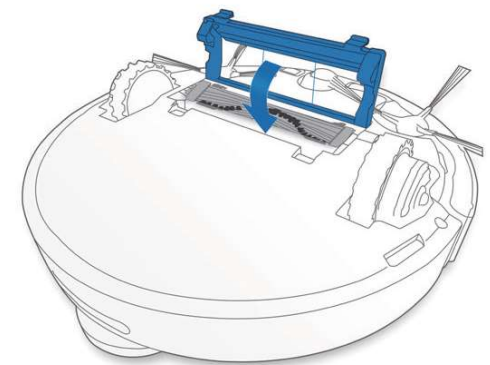
1



2



3

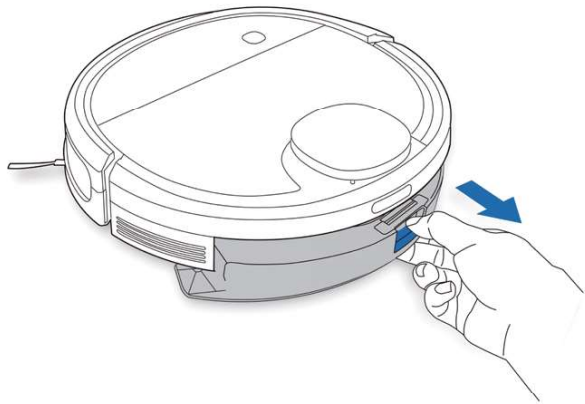


4. Penyelenggaraan

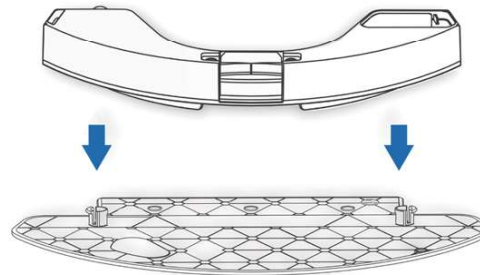
Sebelum melakukan pembersihan dan penyelenggaraan pada DEEBOT, MATIKAN robot dan cabut palam Stesen Dok.

4.1 Sistem Mop OZMO

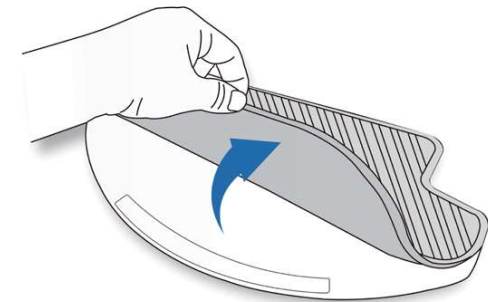
1



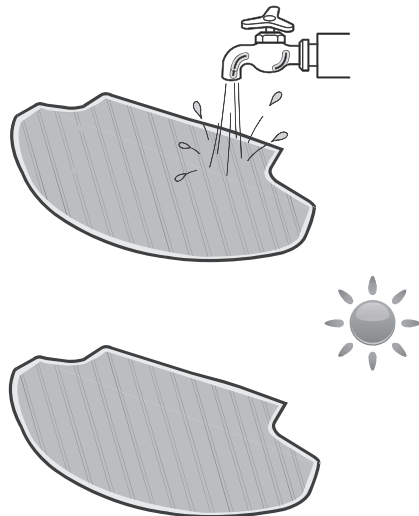
2



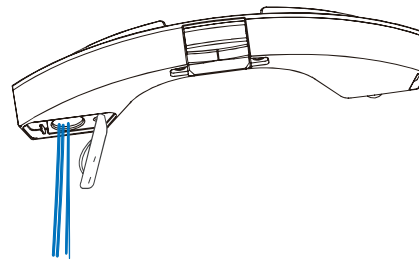
3



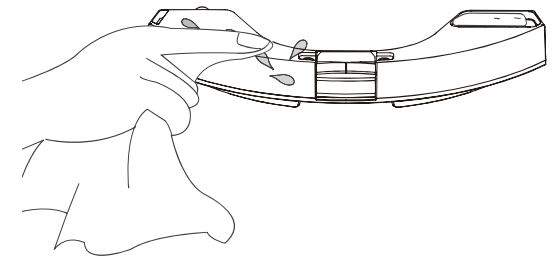
4



5



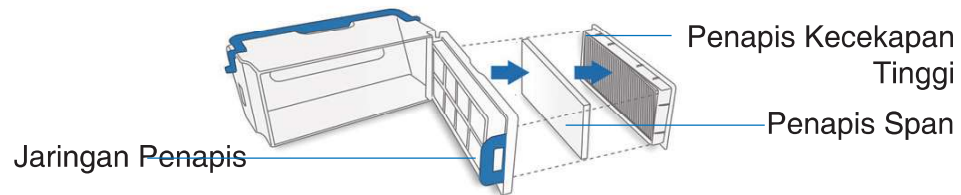
6



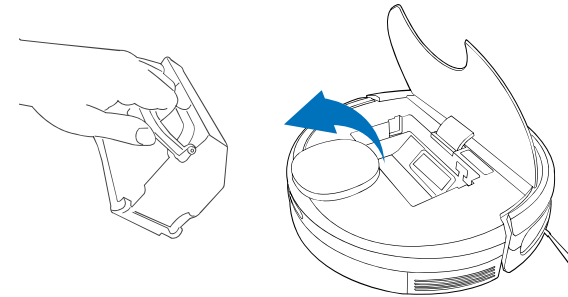
4. Penyelenggaraan

4.2 Bekas Habuk dan Penapis

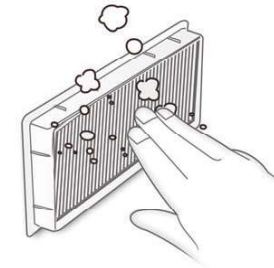
Bekas Habuk



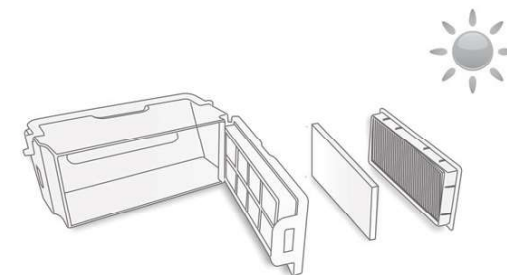
1



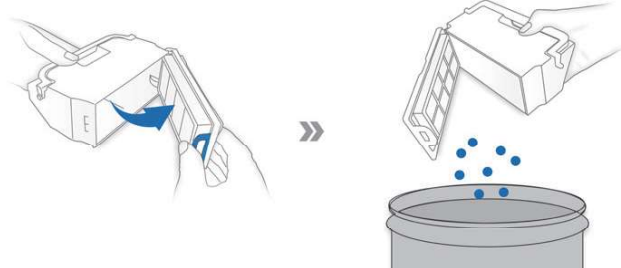
3



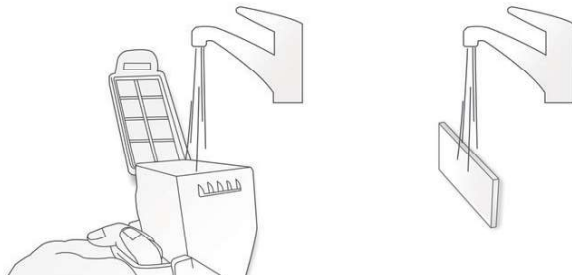
5



2



4



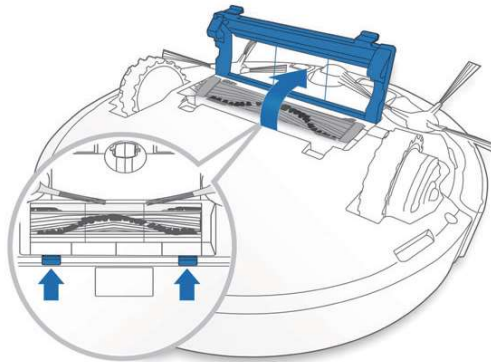
4. Penyelenggaraan

4.3 Berus Utama, Opsyen Sedutan Langsung dan Berus Sisi

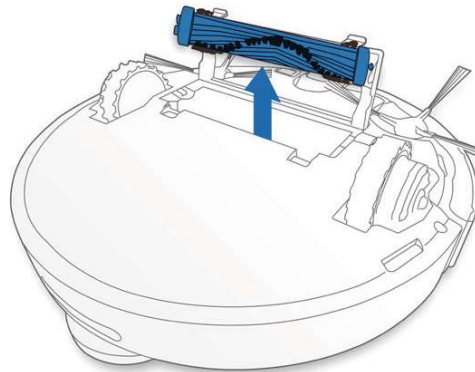
Perhatian: Alat Pembersihan Berbilang Fungsi disediakan untuk memudahkan penyelenggaraan. Kendalikannya dengan berhati-hati, alat pembersihan ini mempunyai bahagian tepi yang tajam.

Berus Utama

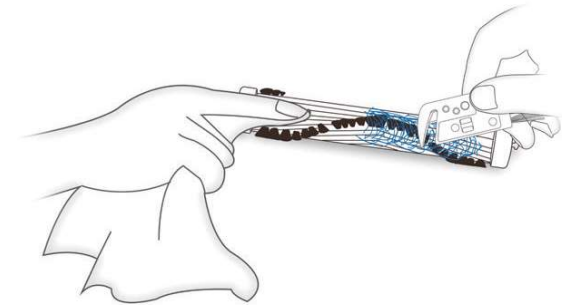
1



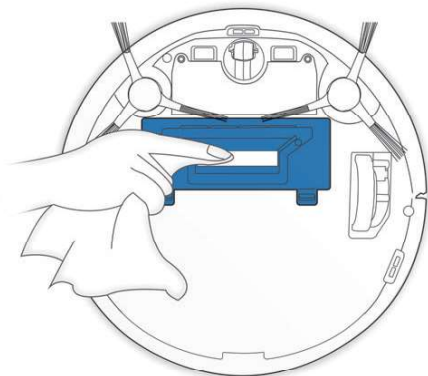
2



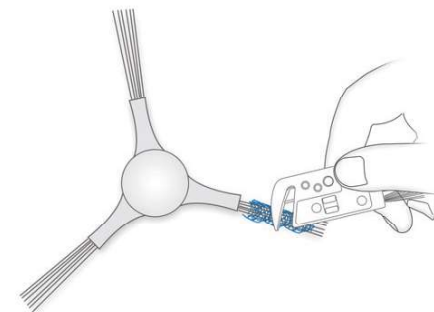
3



Opsyen Sedutan Langsung

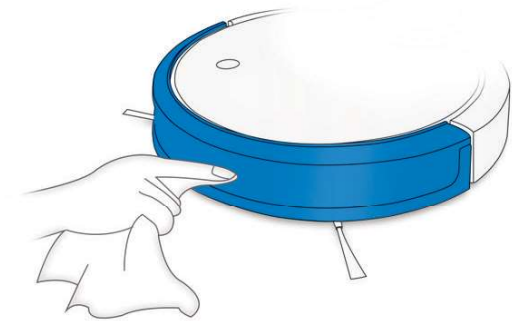
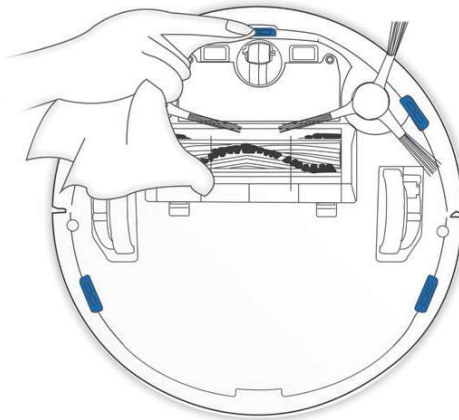
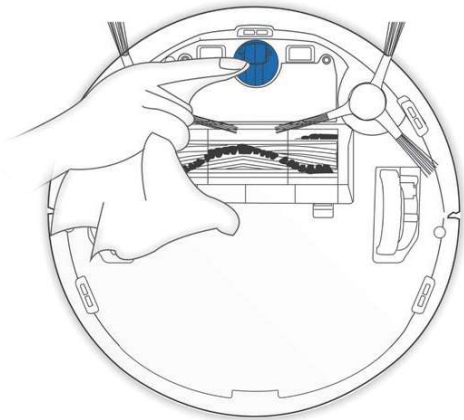


Berus Sisi

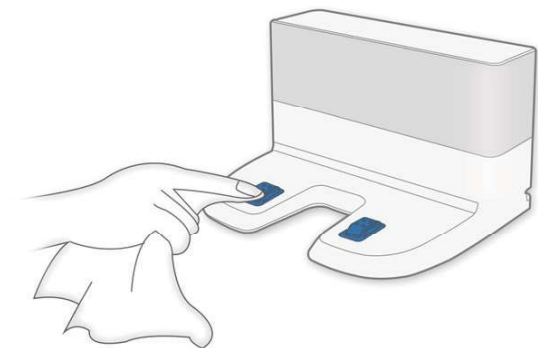
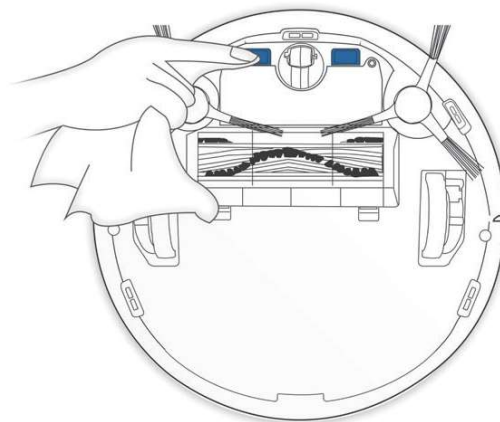


4. Penyelenggaraan

4.4 Komponen Lain



Perhatian: Sebelum membersihkan Sambungan Pengecasan dan Pin Stesen Dok, MATIKAN kuasa robot dan cabut palam Stesen Dok.



4. Penyelenggaraan

4.5 Penyelenggaraan Biasa

Untuk memastikan prestasi terbaik DEEBOT, lakukan tugas penyelenggaraan dan gantikan alat ganti mengikut kekerapan berikut:

Bahagian Robot	Kekerapan Penyelenggaraan	Kekerapan penggantian
Kain Pembersihan	Selepas setiap penggunaan	Setiap 50 kali pembersihan
Plat Takungan/Kain Pembersihan	Selepas setiap penggunaan	/
Berus Sisi	Sekali setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Berus Utama	Sekali seminggu	Setiap 6-12 bulan
Penapis Span/ Penapis Kecekapan Tinggi	Sekali seminggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Sensor Antijatuh Bumper Sambungan Pengecasan Pin Stesen Dok	Sekali seminggu	/

Alat Pembersihan berbilang fungsi disediakan untuk memudahkan penyelenggaraan. Kendalikannya dengan berhati-hati, alat pembersihan ini mempunyai bahagian tepi yang tajam.

Perhatian: ECOVACS mengeluarkan pelbagai alat ganti dan kelengkapan. Sila hubungi Perkhidmatan Pelanggan untuk maklumat lanjut tentang alat ganti.

5. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
1	DEEBOT tidak mengecas.	DEEBOT tidak DIHIDUPKAN.	HIDUPKAN DEEBOT.
		DEEBOT tidak bersambung ke Stesen Dok.	Pastikan Sambungan Pengecasan robot telah bersambung dengan Pin Stesen Dok.
		Bateri dinyahcas sepenuhnya.	Aktifkan semula bateri. HIDUPKAN. Letakkan DEEBOT pada Stesen Dok dengan tangan, keluarkannya selepas dicas selama 3 minit, ulangi 3 kali; kemudian cas bateri seperti biasa.
2	DEEBOT tidak dapat kembali ke Stesen Dok.	Stesen Dok tidak diletakkan dengan betul.	Rujuk bahagian 3.2 untuk meletakkan Stesen Dok dengan betul.
3	DEEBOT tersekat semasa berfungsi dan berhenti.	DEEBOT tersangkut dengan sesuatu di atas lantai (wayar elektrik, langsir, rumbai permaidani dan sebagainya.).	DEEBOT akan mencuba pelbagai cara untuk bebas daripada sangkutan. Jika tidak berjaya, alihkan halangan dan mulakan semula secara manual.
4	DEEBOT kembali ke Stesen Dok sebelum pembersihan selesai.	Apabila bateri semakin rendah, DEEBOT akan bertukar kepada Mod Kembali ke Pengecas dan balik ke Stesen Dok secara automatik untuk dicas semula.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.
		Masa bekerja adalah berbeza-beza mengikut jenis permukaan lantai, kerumitan bilik dan Mod Pembersihan yang dipilih.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.

5. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
5	DEEBOT tidak melakukan pembersihan secara automatik pada masa yang dijadualkan.	Fungsi Penjadualan Waktu telah dibatalkan.	Programkan DEEBOT untuk membuat pembersihan pada masa khusus menggunakan ECOVACS HOME.
		Fungsi Pembersihan Berterusan DIHIDUPKAN dan DEEBOT baru sahaja membersihkan kawasan pembersihan yang dijadualkan.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.
		DEEBOT DIMATIKAN.	HIDUPKAN DEEBOT.
		Bateri robot lemah.	Pastikan DEEBOT DIHIDUPKAN dan diletakkan pada Stesen Dok untuk memastikannya mempunyai bateri penuh untuk berfungsi pada bila-bila masa.
		Saluran Masuk Habuk robot tersekat dan/ atau terdapat serpihan tersekat dalam komponennya.	MATIKAN kuasa DEEBOT, bersihkan Bekas Habuk dan terbalikkan robot. Bersihkan Saluran Masuk Habuk, Berus Sisi dan Berus Utama seperti yang diterangkan dalam Bahagian 4.
6	DEEBOT tidak membersihkan keseluruhan kawasan.	Kawasan pembersihan tidak kemas.	Alihkan objek kecil daripada lantai dan kemaskan kawasan pembersihan sebelum DEEBOT mula membuat pembersihan.

5. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
7	DEEBOT terlepas beberapa titik pembersihan yang perlu dibersihkan atau mengulangi pembersihan di kawasan yang telah dibersihkan.	DEEBOT membersihkan kawasan yang terlepas secara automatik.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.
8	DEEBOT tidak dapat menyambung ke rangkaian Wi-Fi rumah.	Nama pengguna atau kata laluan Wi-Fi rumah yang dimasukkan tidak betul.	Masukkan nama pengguna dan kata laluan Wi-Fi rumah yang betul.
		DEEBOT tidak berada dalam lingkungan isyarat Wi-Fi rumah anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam lingkungan isyarat Wi-Fi rumah anda.
		Persediaan rangkaian bermula sebelum DEEBOT bersiap sedia.	HIDUPKAN Suis Kuasa. Tekan butang TETAP SEMULA menggunakan jarum selama 3 saat. DEEBOT bersedia untuk persediaan rangkaian apabila DEEBOT memainkan muzik dan lampu Penunjuk Wi-Fi berkelip secara perlahan-lahan.
		Sistem pengendalian telefon pintar anda perlu dikemas kini.	Kemas kini sistem pengendalian telefon pintar anda. ECOVACS HOME berfungsi pada iOS 9.0 dan ke atas, Android 4.0 dan ke atas.

6. Spesifikasi Teknikal

Model	DN5G		
Voltan penggunaan	14.4V DC		
Model Stesen Dok	CH1630A		
Input	100-240 V AC, 50/60 Hz, 25W	Output	20 V DC, 0.8 A

Perhatian: Spesifikasi teknikal dan reka bentuk boleh berubah untuk penambahbaikan produk yang berterusan.

ขอแสดงความยินดีกับการซื้อ DEEBOT จาก ECOVACS ROBOTICS! เราหวังว่าคุณจะได้รับความพึงพอใจไปอีกนานหลายปี เราเชื่อว่าหุ่นยนต์ตัวใหม่ของคุณจะทำให้บ้านของคุณสะอาดเอี่ยม และทำให้คุณมีเวลาเหลือเพื่อทำสิ่งอื่นๆ ที่มีประโยชน์ อีกมากมาย

ใช้ชีวิตแบบสมาร์ท ให้เต็มที่

หากคุณพบสถานการณ์ที่ไม่ได้ระบุไว้ในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา ซึ่งจะมีช่างเทคนิคที่สามารถช่วยแก้ปัญหาหรือตอบคำถามเฉพาะที่เจาะจงของคุณได้

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่เว็บไซต์ทางการของ ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงด้านเทคโนโลยีและ/หรือการออกแบบของผลิตภัณฑ์นี้ เพื่อเป็นการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

ขอบคุณที่เลือก DEEBOT!

สารบัญ

1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ	97
2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์.....	99
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม	102
4. การบำรุงรักษา.....	109
5. การแก้ไขปัญหา.....	114
6. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค.....	117

1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ





เมื่อคุณใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า คุณควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ ซึ่งรวมถึงข้อควรระวังต่อไปนี้:

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานเครื่องนี้ บันทึกคำแนะนำเหล่านี้ไว้

1. ไม่ควรให้บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีสภาพร่างกาย การรับรู้ความรู้สึกหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ รวมถึงบุคคลที่ขาดประสบการณ์การใช้งานและความเข้าใจใช้เครื่องนี้ เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลหรือให้คำแนะนำเกี่ยวกับการใช้เครื่องโดยบุคคลที่มีหน้าที่รับผิดชอบเพื่อความปลอดภัย
2. ควรควบคุมดูแลเด็กเพื่อไม่ให้เด็กเล่นกับเครื่องนี้
3. เตรียมบริเวณที่ต้องการทำความสะอาดให้ว่าง ถอดสายไฟและหีบวัตถุขนาดเล็กที่อาจพันกับเครื่องออกจากพื้น สอดตะเข็บของพรมไว้ใต้พรม และยกสิ่งของขึ้นจากพื้น เช่น ม่านและผ้าปูโต๊ะ
4. หากมีพื้นต่างระดับในบริเวณที่ต้องการทำความสะอาด เช่น แท่นเหยียบหรือบันได คุณควรใช้งานเครื่องเพื่อตรวจสอบว่าสามารถตรวจพบพื้นที่ต่างระดับได้โดยไม่ร่วงผ่านขอบพื้นที่ต่างระดับ อาจต้องวางที่กั้นไว้บริเวณขอบเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องร่วงหล่น ตรวจสอบว่าที่กั้นนั้นไม่ทำให้เกิดการสะดุด
5. โปรดใช้เครื่องตามที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น ใช้อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตแนะนำหรือขายเท่านั้น
6. โปรดตรวจสอบว่ากระแสไฟฟ้าจากแหล่งจ่ายพลังงานตรงกับกระแสไฟฟ้าพลังงานที่ระบุไว้บนแท่นเชื่อมต่อ
7. สำหรับใช้ภายในครัวเรือนเท่านั้น ห้ามใช้เครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมกลางแจ้ง แข็งพานิชย์ หรือเชิงอุตสาหกรรม
8. ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ชาร์จได้ของแท้และแท่นเชื่อมต่อที่ผู้ผลิตจัดเตรียมไว้ให้พร้อมับเครื่องนี้เท่านั้น ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ชาร์จไม่ได้ หากต้องการข้อมูลเกี่ยวกับแบตเตอรี่ โปรดดูส่วนข้อมูลจำเพาะ
9. ห้ามใช้โดยไม่มีที่เก็บฝุ่นและ/หรือที่กรอง
10. ห้ามใช้งานเครื่องในบริเวณที่มีเทียนที่จุดไว้หรือวัตถุแตกหักง่าย
11. ห้ามใช้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ หรือสูงกว่า $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$)
12. เก็บรักษาให้เส้นผม เสื้อผ้า นิ้วมือ และส่วนต่างๆ ของร่างกายห่างจากช่องต่างๆ และชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนไหวอยู่
13. ห้ามใช้งานเครื่องในห้องที่มีทารกหรือเด็กนอนหลับอยู่
14. ห้ามใช้เครื่องบนพื้นผิวที่เปียกหรือพื้นผิวที่มีน้ำขัง
15. ห้ามปล่อยให้เครื่องดูดวัตถุขนาดใหญ่ เช่น ก้อนหิน กระดาษแผ่นใหญ่ หรือสิ่งของที่อาจทำให้เครื่องอุดตัน
16. ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อเก็บวัสดุที่ติดไฟได้หรือวัสดุที่เผาไหม้ได้ เช่น น้ำมันเชื้อเพลิง หมึกผงของเครื่องพิมพ์หรือเครื่องถ่ายเอกสาร หรือใช้เครื่องในบริเวณที่มีวัตถุเหล่านี้
17. ห้ามใช้เครื่องเพื่อเก็บสิ่งที่กำลังไหม้หรือส่งควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ ไข่ไถ้ร้อน หรือสิ่งของที่อาจทำให้เกิดไฟไหม้
18. ห้ามใส่วัตถุใดๆ ลงในส่วนดูดเข้า ห้ามใช้หากส่วนดูดเข้ามีการอุดตันอยู่ อย่าปล่อยให้ฝุ่น เศษผ้า เส้นผม หรือสิ่งของที่อาจบ่งทางเดินอากาศนั้นอุดตันดูดเข้า
19. ระวังอย่าให้สายไฟเสียหาย อย่าดึงหรือยกเครื่องหรือแท่นเชื่อมต่อที่บริเวณสายไฟ ใช้สายไฟเป็นที่จับ ปิดประตูทับสายไฟ หรือดึงสายไฟผ่านขอบหรือมุมที่มีความคม อย่าให้เครื่องวิ่งทับสายไฟ เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่มีความร้อน
20. หากสายไฟเสียหาย ต้องให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการเป็นผู้เปลี่ยนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
21. ห้ามใช้แท่นเชื่อมต่อหากเกิดความเสียหาย แหล่งจ่ายไฟไม่สามารถซ่อมแซมได้ และไม่สามารถใช้งานได้หากเกิดความเสียหายหรือบกพร่อง
22. ห้ามใช้สายไฟหรือฐานที่เสียหาย ห้ามใช้งานเครื่องหรือแท่นเชื่อมต่อหากทำงานผิดปกติ หล่นจากที่สูง เสียหาย ถูกทิ้งไว้กลางแจ้ง หรือสัมผัสสากน้ำ ต้องให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการเป็นผู้ซ่อม เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
23. ปิดสวิตช์เปิด/ปิดก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง

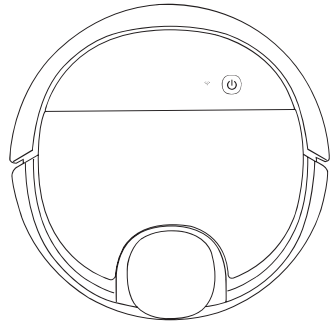
1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

24. ต้องถอดปลั๊กออกจากฐานก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาแท่นเชื่อมต่อ
25. นำเครื่องออกจากแท่นเชื่อมต่อ ปิดสวิตช์เปิด/ปิดของเครื่องก่อนถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องเพื่อกำจัดทั้ง
26. ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องและนำไปกำจัดทิ้งตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นก่อนจัดทิ้งอุปกรณ์
27. โปรดกำจัดแบตเตอรี่ใช้แล้วตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น
28. ห้ามเผาเครื่อง แม้จะเสียหายอย่างรุนแรง แบตเตอรี่อาจระเบิดในกองไฟ
29. เมื่อไม่ได้ใช้แท่นเชื่อมต่อเป็นเวลานาน โปรดถอดปลั๊กออก
30. ต้องใช้งานเครื่องนี้ตามแนวทางในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ ECOVACS ROBOTICS จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บที่เกิดจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสม
31. หุ่นยนต์มีแบตเตอรี่ที่สามารถเปลี่ยนโดยผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าสำหรับการเปลี่ยนหรือถอดแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์
32. หากจะไม่ใช้หุ่นยนต์เป็นเวลานาน ให้ปิดเครื่องเพื่อนำไปจัดเก็บและถอดปลั๊กแท่นเชื่อมต่อ
33. **คำเตือน:** หากต้องการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้แหล่งจ่ายไฟแบบถอดออกได้ CH1630A ที่มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น

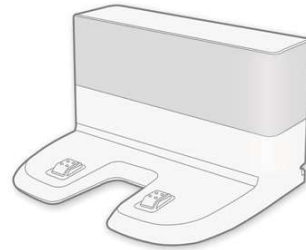
	คลาส 2
	หม้อแปลงแยกป้องกันการลัดวงจร
	แหล่งจ่ายไฟโหมดสวิตช์
	สำหรับใช้งานในร่มเท่านั้น

2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

2.1 สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์



หุ่นยนต์



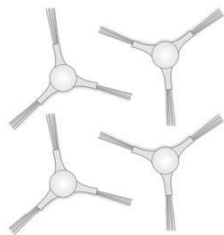
แท่นเชื่อมต่อ



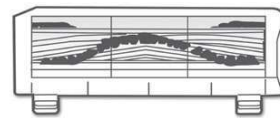
คู่มือแนะนำการใช้งาน



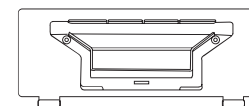
คู่มือเริ่มต้นแบบด่วน



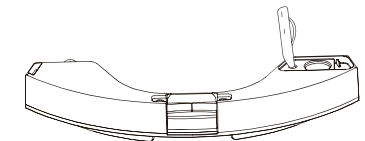
(4) แปร่งข้าง



หัวเปลี่ยนแปรงหลัก
(ติดตั้งไว้ล่วงหน้า)



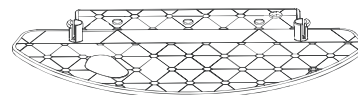
หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง



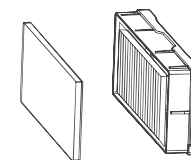
ที่เก็บน้ำ



(2) ผ้าทำความสะอาด
ไมโครไฟเบอร์ล้างได้/ใช้ซ้ำได้



แผ่นผ้าทำความสะอาด



ที่กรองแบบฟองน้ำและที่
กรองประสิทธิภาพสูง



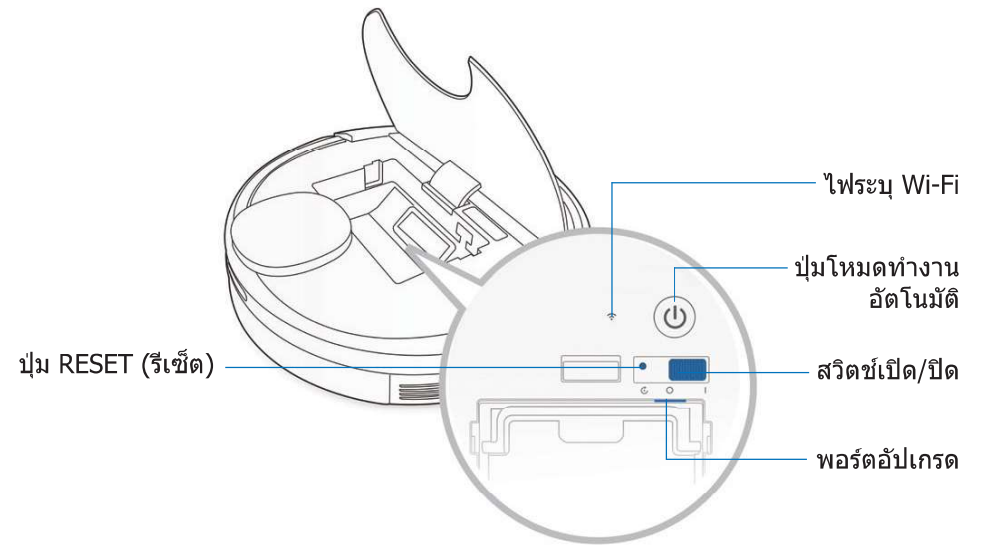
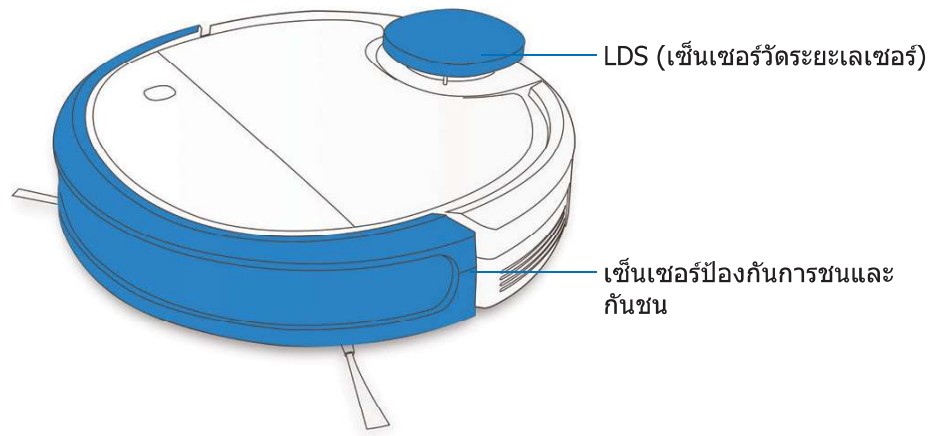
เครื่องมือทำความสะอาด
อเนกประสงค์

หมายเหตุ: ตัวเลขและภาพประกอบเป็นการอ้างอิงเท่านั้นและอาจแตกต่างจากรูปลักษณะจริงของผลิตภัณฑ์ การออกแบบผลิตภัณฑ์และข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

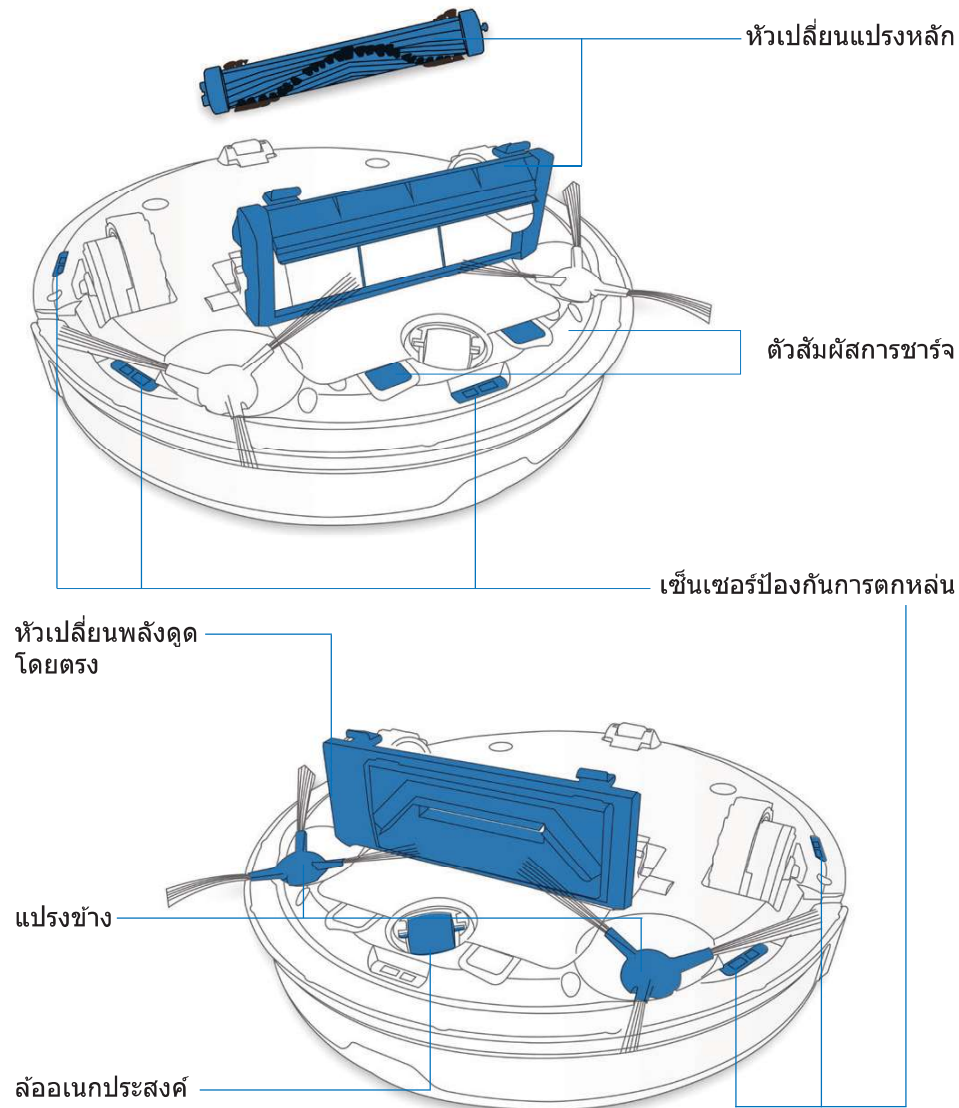
2.2 แผนภาพผลิตภัณฑ์

หุ่นยนต์

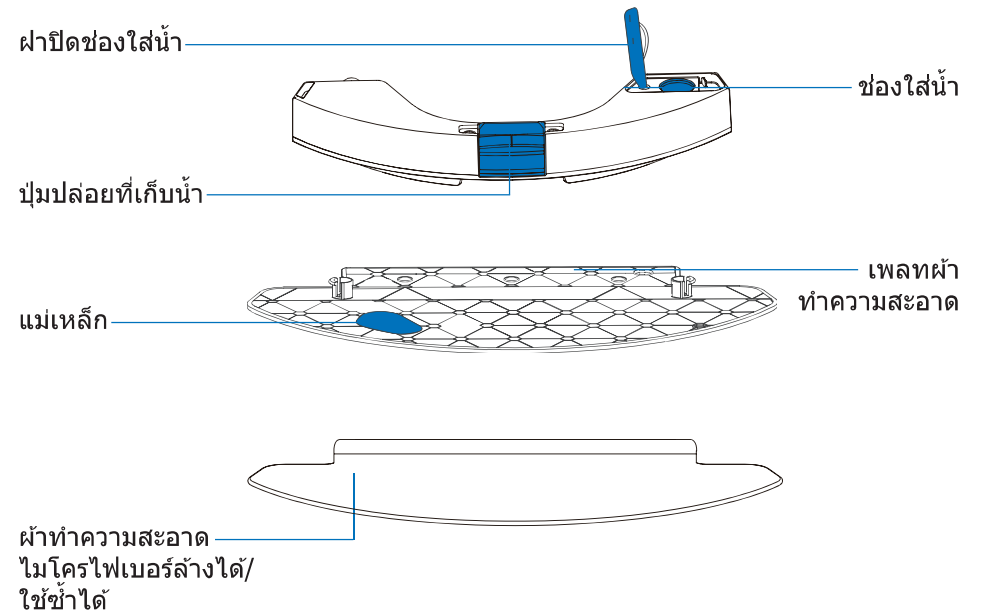


2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

มุมมองด้านล่าง



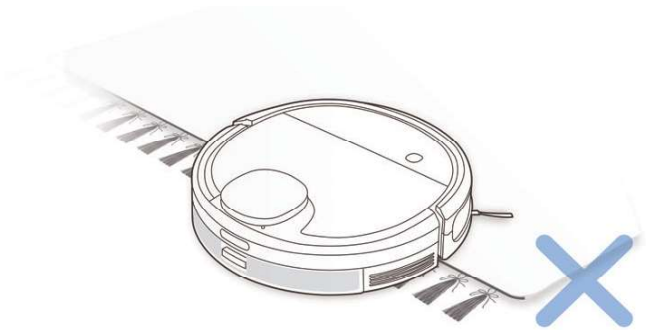
ที่เก็บน้ำ



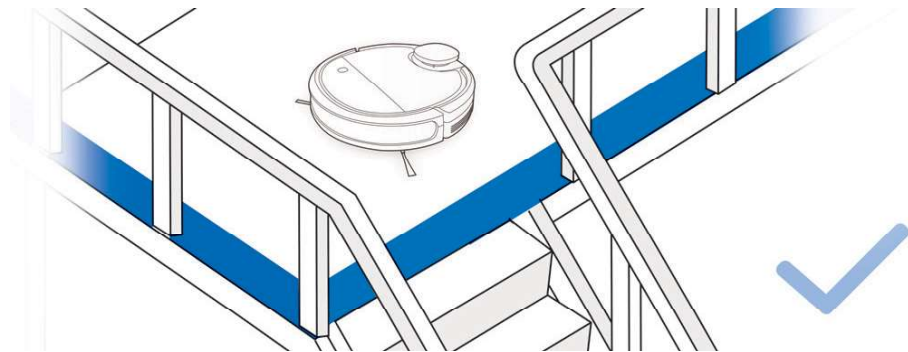
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.1 หมายเหตุก่อนทำความสะอาด

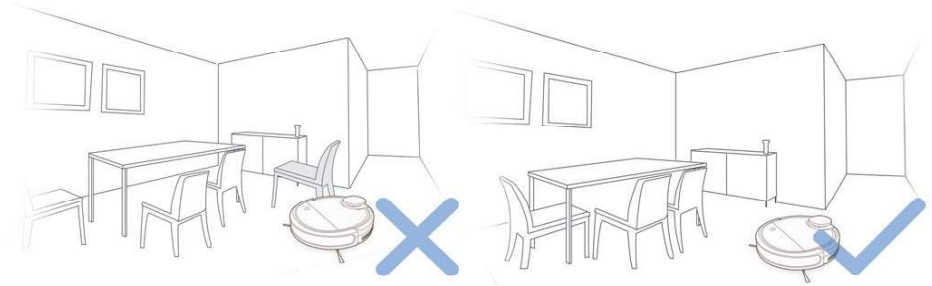
คำเตือน: ห้ามใช้ DEEBOT บนพื้นผิวที่เปียกหรือพื้นผิวที่มีน้ำขัง



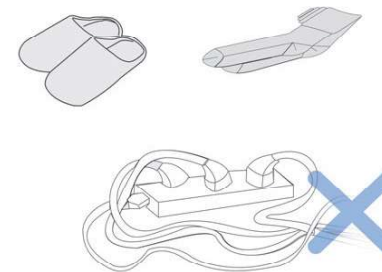
ก่อนการใช้ผลิตภัณฑ์บนพรมที่มีขอบฟู โปรดพับขอบของพรมเข้าไปด้านใต้



อาจต้องวางที่กั้นไว้บริเวณขอบพื้นที่ต่างระดับเพื่อไม่ให้เครื่องร่วงหล่น



จัดบริเวณที่ทำความสะอาดให้เรียบร้อยด้วยการจัดวางเฟอร์นิเจอร์ เช่น เก้าอี้ไว้ในที่ที่เหมาะสม

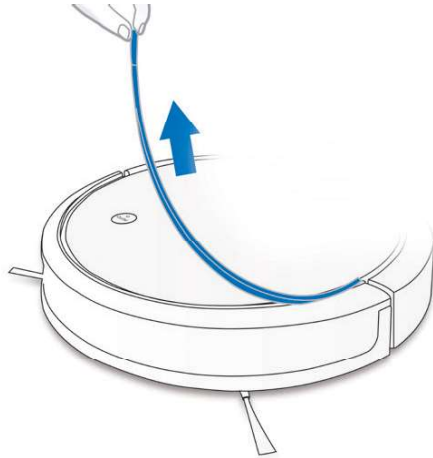


ถอดสายไฟและหยิบวัตถุขนาดเล็กที่กีดขวางกับผลิตภัณฑ์ออกจากพื้น

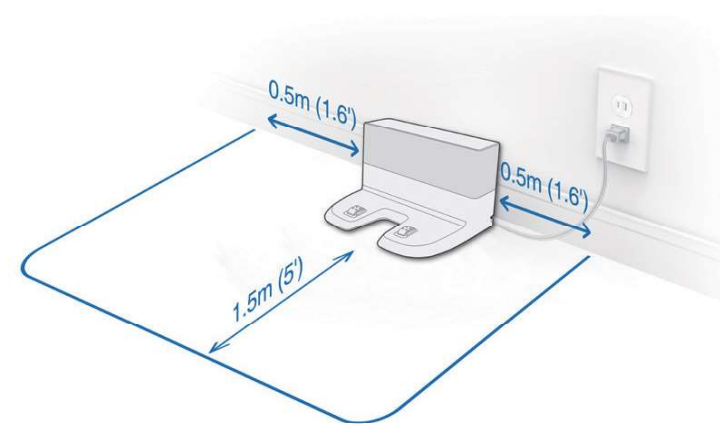
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.2 เริ่มต้นแบบด่วน

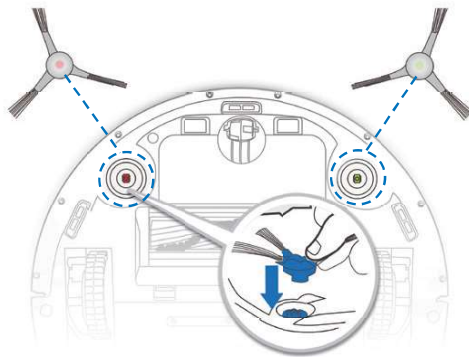
1 ถอดแถบปกป้องออก



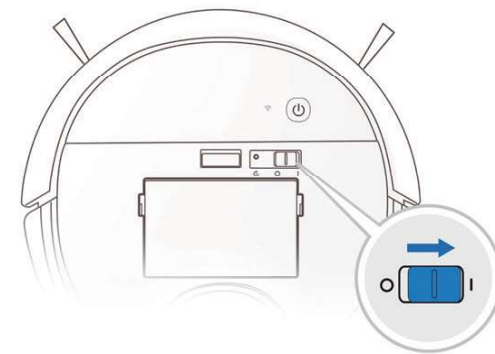
2 การวางตำแหน่งเชื่อมต่อ



3 ติดตั้งแปรงข้าง



4 เปิดเครื่อง



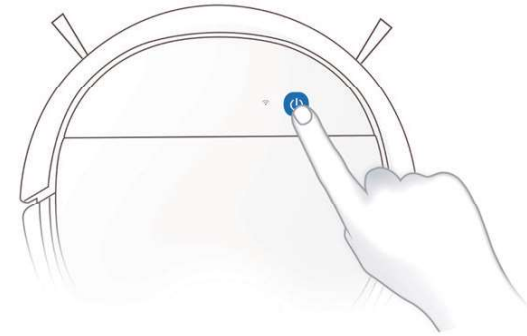
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

5 การชาร์จ DEEBOT

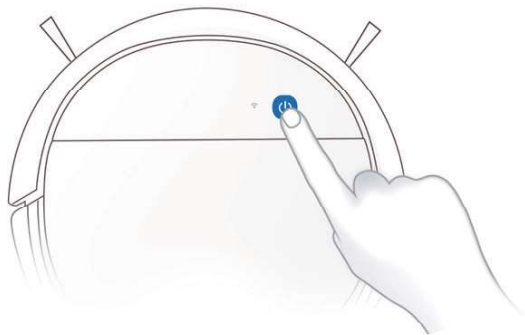


หมายเหตุ: เมื่อ DEEBOT ทำความสะอาดตามรอบเสร็จสิ้น หรือเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย DEEBOT จะกลับไปแท่นเชื่อมต่อเพื่อชาร์จตัวเองโดยอัตโนมัติ คุณยังสามารถส่ง DEEBOT กลับไปที่แท่นเชื่อมต่อได้ทุกครั้งโดยใช้แอป ECOVACS หรือกดปุ่มอัตโนมัติบนหุ่นยนต์ค้างไว้ 3 วินาที

6 เริ่มต้น

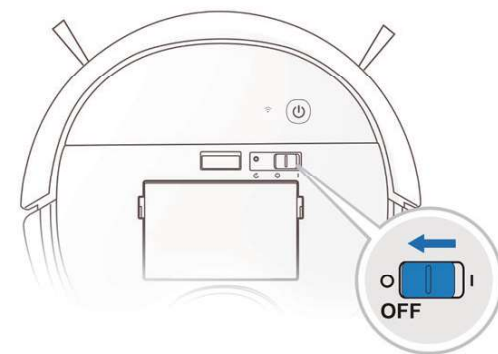


7 การหยุดชั่วคราว



หมายเหตุ: แผงควบคุมของหุ่นยนต์จะหยุดส่องสว่างหลังจากที่หุ่นยนต์หยุดชั่วคราวเป็นเวลา 2 ถึง 3 นาที กดปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติบน DEEBOT เพื่อปลุกหุ่นยนต์ให้ตื่น

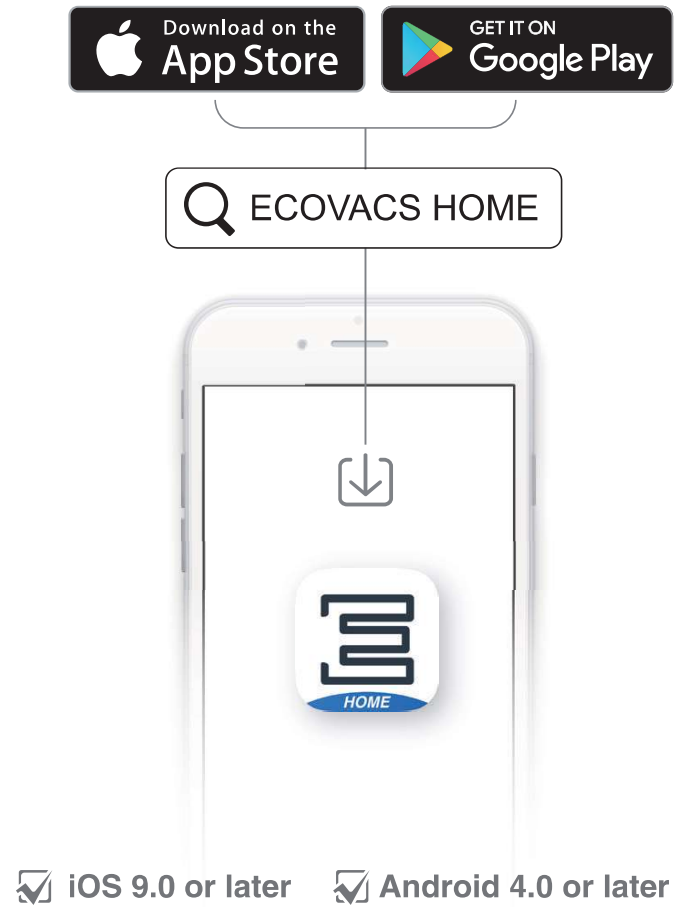
8 ปิดเครื่อง



หมายเหตุ: เมื่อ DEEBOT ไม่ได้ทำงาน ขอแนะนำให้เปิดเครื่องและชาร์จค้างไว้

3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

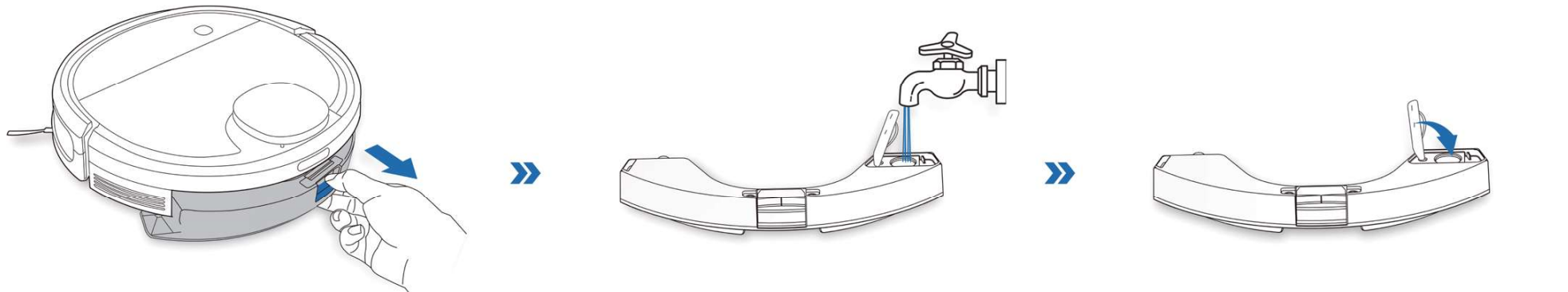
หมายเหตุ: สำหรับรุ่นที่มีการเชื่อมต่อแอป จะสามารถใช้ฟังก์ชันต่างๆ ด้วยแอป ECOVACS



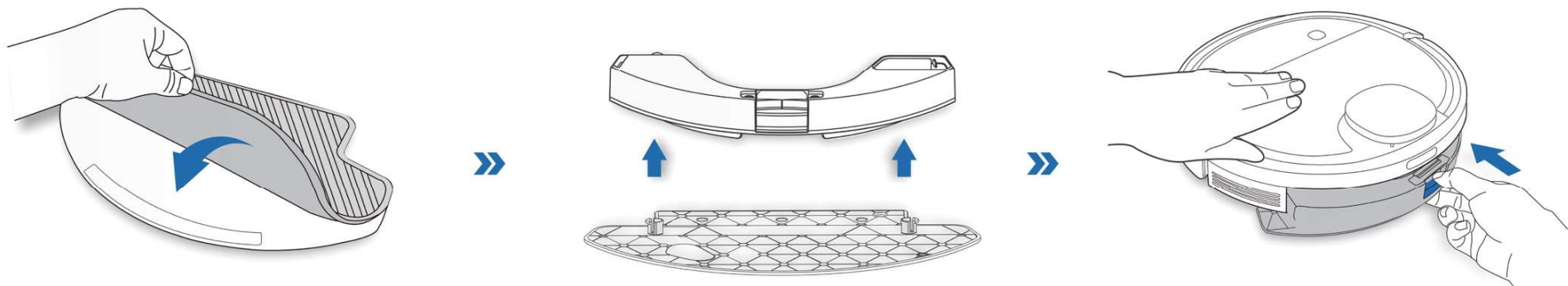
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.3 ระบบเข็ดถู OZMO

1

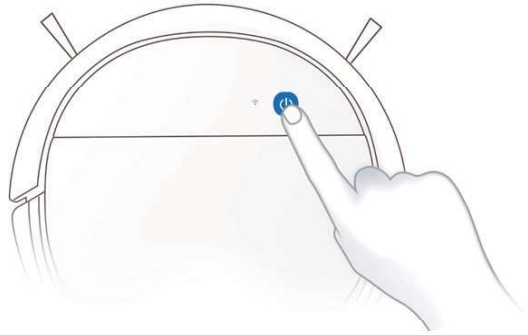


2



3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

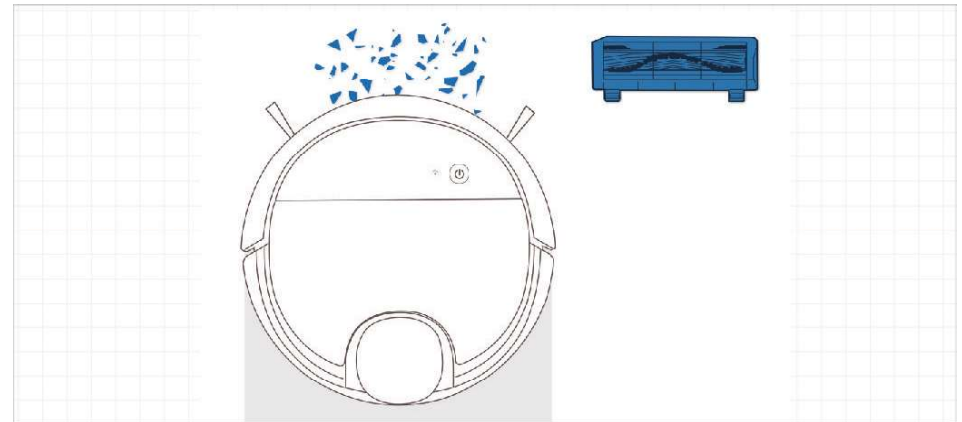
3



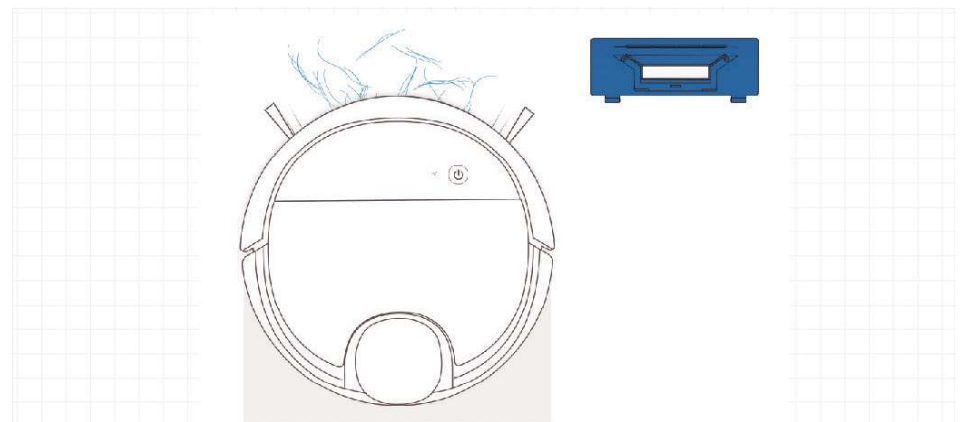
หมายเหตุ: ติดตั้งที่เก็บน้ำไว้เสมอ เมื่อหุ่นยนต์กำลังทำความสะอาดหรือกำลังชาร์จ

3.4 การเลือกหัวเปลี่ยนพลังดูด

หัวเปลี่ยนแปรงหลัก: ตัวเลือกที่ดีที่สุดสำหรับการทำความสะอาดที่ล้ำลึก ด้วยการผสมผสานการทำงานของแปรงหลักเข้ากับพลังดูดที่ทรงพลัง



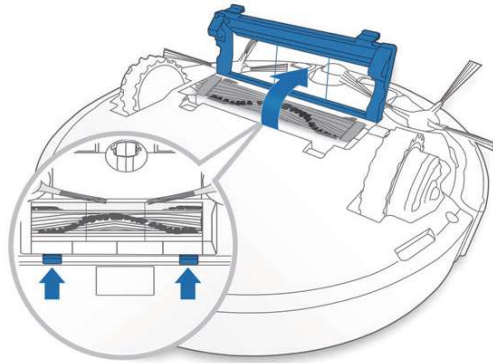
หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง: ตัวเลือกที่ดีที่สุด สำหรับทำความสะอาดประจำวัน หัวเปลี่ยนพลังดูดออกแบบมาเป็นพิเศษ เพื่อดูดเส้นผมโดยไม่อุดตัน และเหมาะอย่างยิ่งสำหรับผู้ที่มีเส้นผมยาว



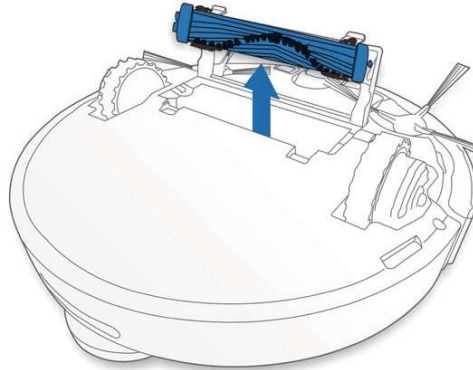
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

ติดตั้งหัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง

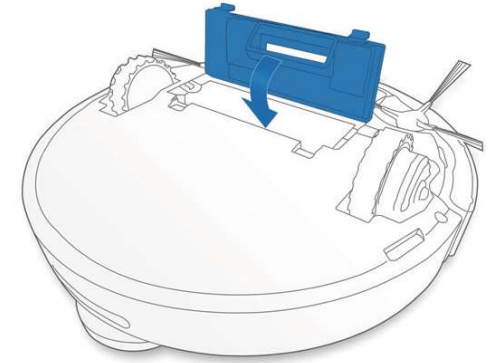
1



2

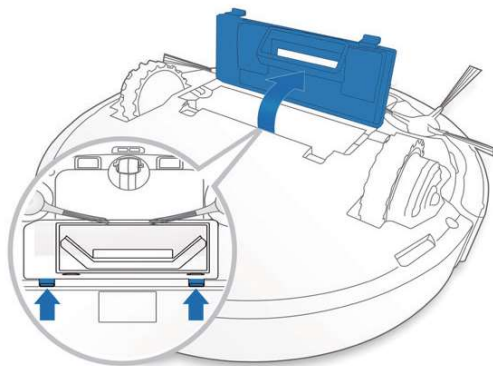


3

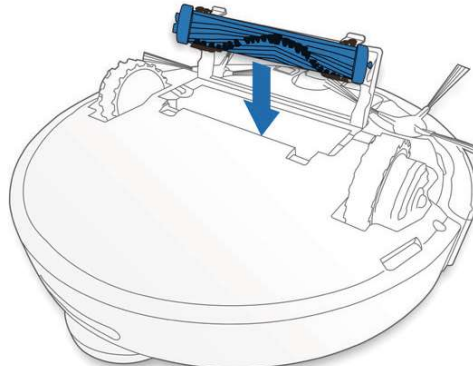


ติดตั้งหัวเปลี่ยนแปรงหลัก

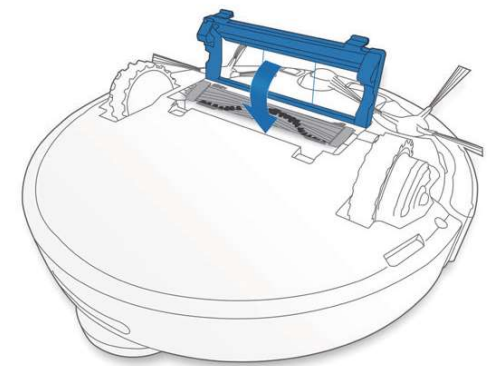
1



2



3

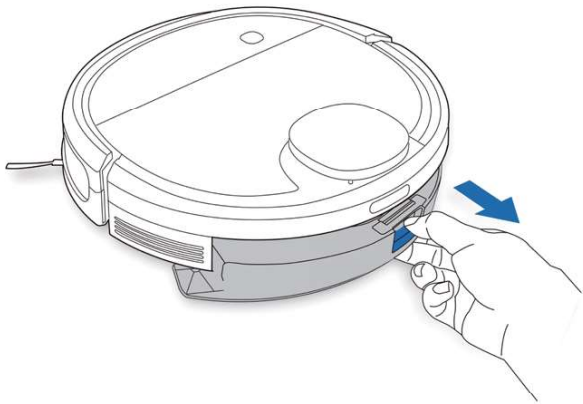


4. การบำรุงรักษา

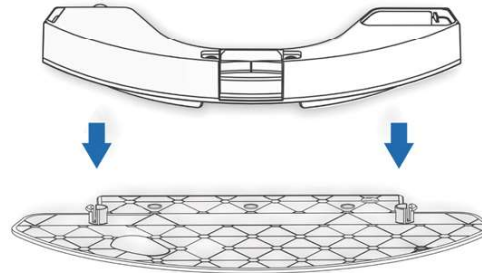
ก่อนจะดำเนินงานทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่อง DEEBOT ให้ปิดหุ่นยนต์และถอดปลั๊กแทนเชื่อมต่อ

4.1 ระบบเข็ดถู OZMO

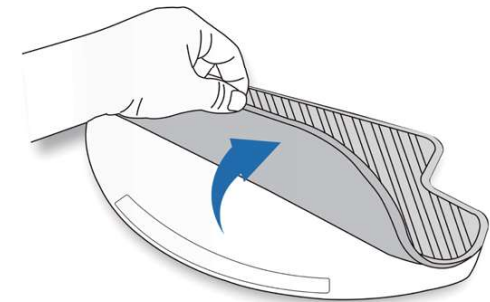
1



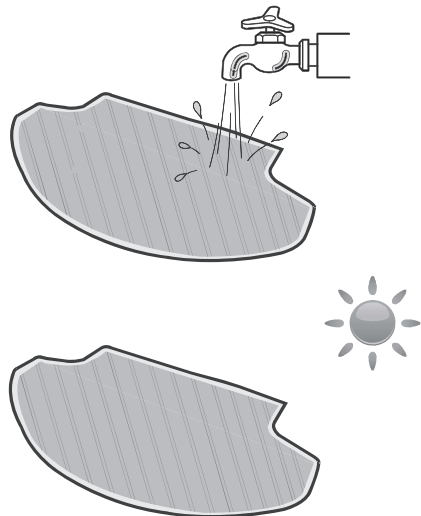
2



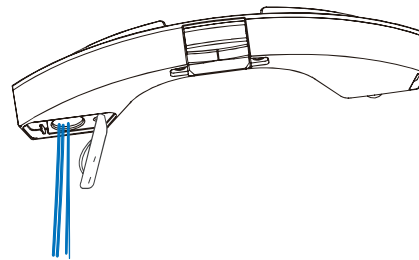
3



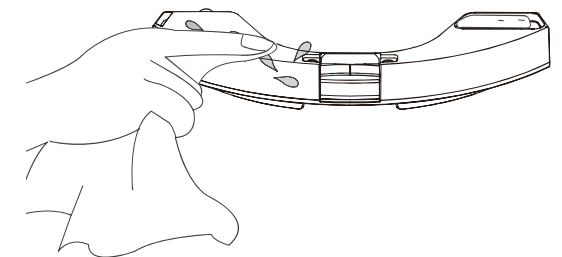
4



5



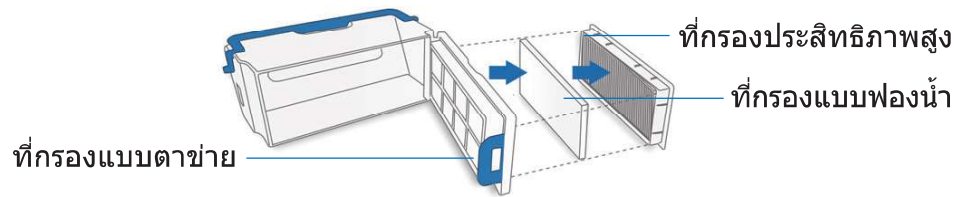
6



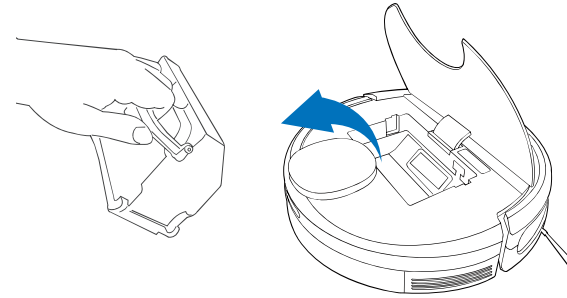
4. การบำรุงรักษา

4.2 ที่เก็บฝุ่นและที่กรอง

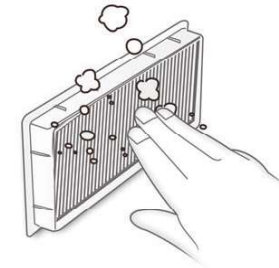
ที่เก็บฝุ่น



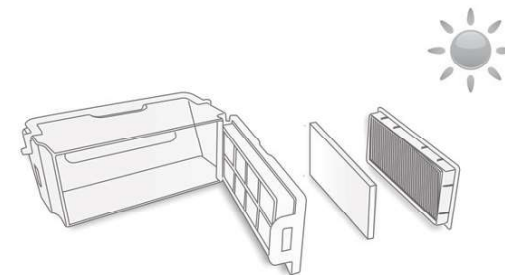
1



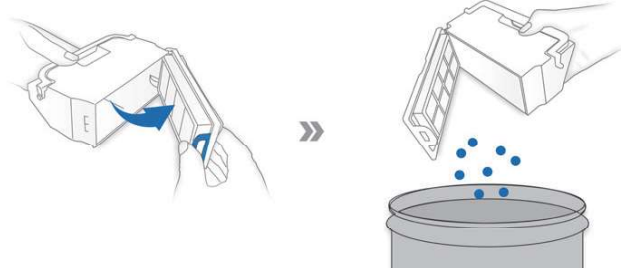
3



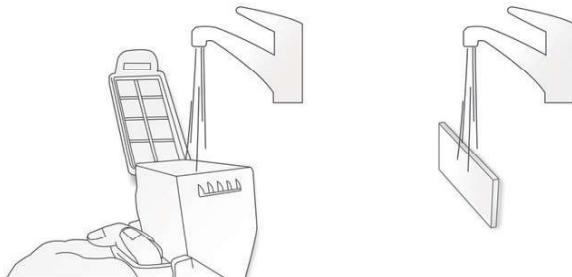
5



2



4

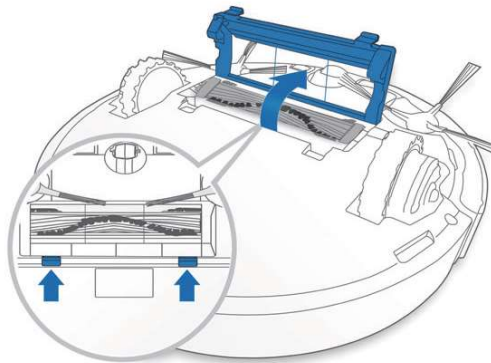


4.3 แปรงหลัก, หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง และแปรงข้าง

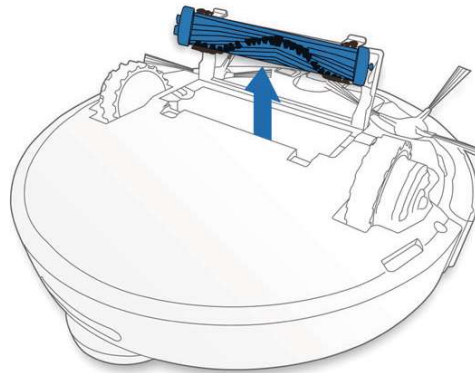
หมายเหตุ: มีเครื่องมือทำความสะอาดเนกประสงค์เพื่อการบำรุงรักษาได้โดยง่าย ใช้งานด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากเครื่องมือทำความสะอาดนี้มีขอบที่มีความคม

แปรงหลัก

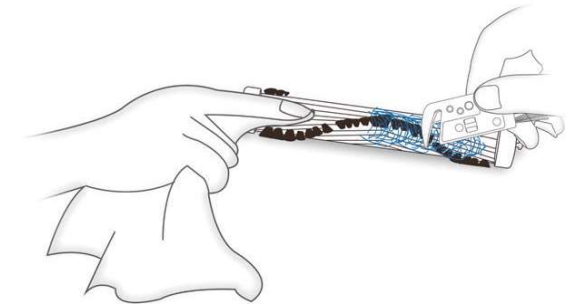
1



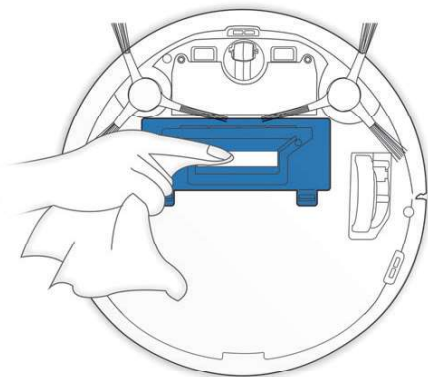
2



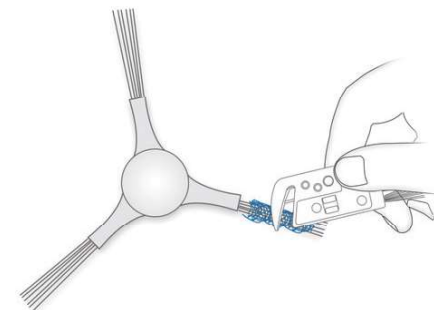
3



หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง

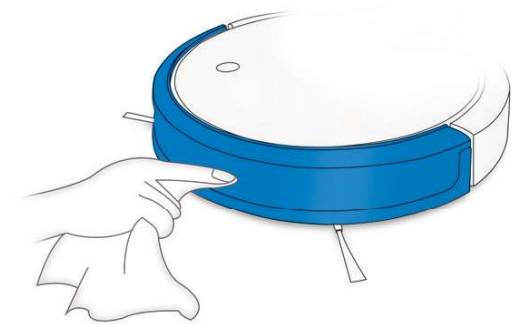
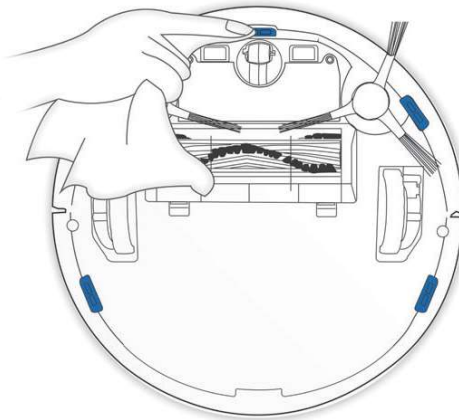
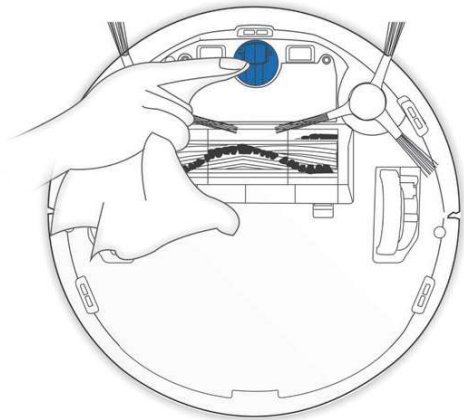


แปรงข้าง

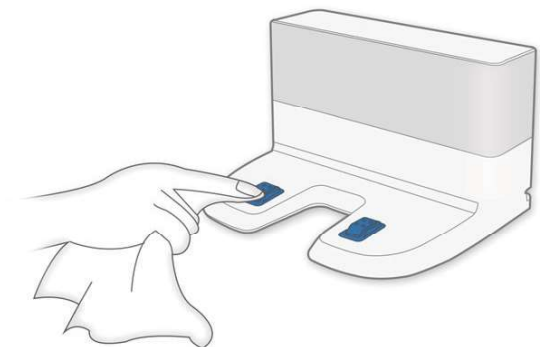
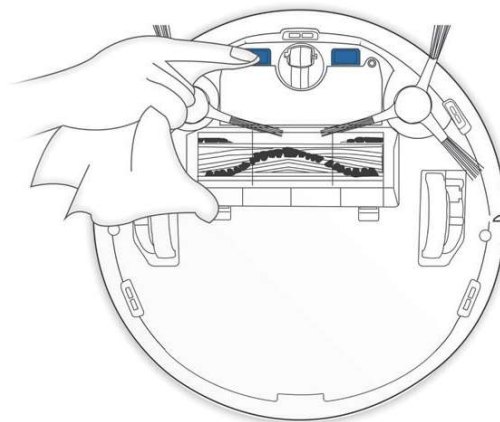


4. การบำรุงรักษา

4.4 ส่วนประกอบอื่นๆ



หมายเหตุ: ก่อนทำความสะอาดตัวสัมผัสการชาร์จและพินแทนเชื่อมต่อของหุ่นยนต์ ให้ปิดหุ่นยนต์และถอดปลั๊กแทนเชื่อมต่อ



4.5 การบำรุงรักษาตามปกติ

เพื่อให้ DEEBOT มีประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด ให้ทำการบำรุงรักษาและเปลี่ยนชิ้นส่วนตามความถี่ต่อไปนี้:

ชิ้นส่วนหุ่นยนต์	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ความถี่ในการเปลี่ยน
ผ้าทำความสะอาด	หลังการใช้งานทุกครั้ง	ทุกการทำความสะอาด 50 ครั้ง
ที่เก็บน้ำ/แผ่นผ้าทำความสะอาด	หลังการใช้งานทุกครั้ง	/
แปรงข้าง	ทุก 2 สัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
แปรงหลัก	ทุกสัปดาห์	ทุก 6-12 เดือน
ที่กรองแบบฟองน้ำ/ ที่กรองประสิทธิภาพสูง	ทุกสัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
ล้อเนกประสงค์ เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น กันชน ตัวสัมผัสการชาร์จ พินแทนเชื่อมต่อ	ทุกสัปดาห์	/

มีเครื่องมือทำความสะอาดอเนกประสงค์เพื่อการบำรุงรักษาได้โดยง่าย ใช้งานด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากเครื่องมือทำความสะอาดนี้มีขอบที่มีความคม
หมายเหตุ: ECOVACS ผลิตอะไหล่และชิ้นส่วนต่างๆ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชิ้นส่วนต่างๆ

5. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
1	DEEBOT ไม่ชาร์จ	ไม่ได้เปิดเครื่อง DEEBOT	เปิด DEEBOT
		ไม่ได้เชื่อมต่อ DEEBOT กับแท่นเชื่อมต่อ	ตรวจสอบว่าตัวสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์เชื่อมต่อกับพินแท่นเชื่อมต่อแล้ว
		แบตเตอรี่พลังงานหมดไม่หลงเหลือ	กระตุ้นแบตเตอรี่ เปิด วาง DEEBOT ลงบนแท่นเชื่อมต่อด้วยมือ ยกออกหลังจากชาร์จประมาณ 3 นาที ให้ทำซ้ำ 3 ครั้งจากนั้นชาร์จตามปกติ
2	DEEBOT ไม่สามารถกลับไปแท่นเชื่อมต่อได้	แท่นเชื่อมต่อวางไว้อย่างไม่เหมาะสม	ดูรายละเอียดส่วนที่ 3.2 เพื่อวางแท่นเชื่อมต่ออย่างถูกต้อง
3	DEEBOT ติดอยู่กับบางสิ่งขณะทำงานและหยุดทำงาน	DEEBOT พัดกับบางสิ่งบนพื้น (สายไฟฟ้า ผ้าปูโต๊ะเชิ้บพรม ฯลฯ)	DEEBOT จะลองหลากหลายวิธีเพื่อให้หลุดออกมา หากไม่สำเร็จ ให้ถอดวัตถุออกด้วยตนเองและเริ่มใหม่อีกครั้ง
4	DEEBOT กลับไปที่แท่นเชื่อมต่อก่อนจะทำความสะอาดเสร็จ	เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย DEEBOT จะสลับเป็นโหมดกลับไปเครื่องชาร์จโดยอัตโนมัติ และจะกลับไปแท่นเชื่อมต่อเพื่อชาร์จตัวเอง	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา
		เวลาการทำงานแตกต่างกันไปตามพื้นผิวของพื้น ความชื้นของห้อง และโหมดการทำความสะอาดที่เลือก	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา

5. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
5	DEEBOT ไม่ทำความสะอาดตามเวลาที่กำหนดไว้	ฟังก์ชันการกำหนดเวลาอัจฉริยะถูกยกเลิก	โปรแกรมให้ DEEBOT ทำความสะอาดตามเวลาที่กำหนดด้วยแอป ECOVACS
		ฟังก์ชันทำความสะอาดต่อเนื่องเปิดอยู่ และ DEEBOT ทำความสะอาดพื้นที่ทำความสะอาดที่กำหนดไว้เสร็จแล้ว	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา
		DEEBOT ปิดอยู่	เปิด DEEBOT
		แบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ต่ำ	เปิดเครื่อง DEEBOT และเชื่อมต่อกับแท่นเชื่อมต่อเพื่อให้แบตเตอรี่เต็มพร้อมสำหรับการทำงานเสมอ
		ส่วนดูดเข้าของหุ่นยนต์อุดตัน และ/หรือ ส่วนประกอบพันกับเศษขยะ	ปิดเครื่อง DEEBOT ทำความสะอาดที่เก็บฝุ่นแล้วคว่ำหุ่นยนต์ ทำความสะอาดส่วนดูดเข้า แปรงข้าง และแปรงหลักของหุ่นยนต์ตามที่อธิบายไว้ในส่วนที่ 4
6	DEEBOT ไม่ทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด	พื้นที่ทำความสะอาดไม่เรียบร้อย	เก็บวัตถุขนาดเล็กขึ้นจากพื้น และจัดบริเวณที่ทำความสะอาดให้เรียบร้อย ก่อนที่จะให้ DEEBOT เริ่มทำความสะอาด

5. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
7	DEEBOT พลาดจุดที่ต้องทำความสะอาด หรือทำความสะอาดซ้ำในบริเวณที่ทำความสะอาดไปแล้ว	DEEBOT ทำความสะอาดบริเวณที่พลาดไปโดยอัตโนมัติ	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา
8	DEEBOT ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ที่บ้าน	ชื่อผู้ใช้หรือรหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ที่ป้อนไม่ถูกต้อง	ป้อนชื่อผู้ใช้หรือรหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ที่ถูกต้อง
		DEEBOT ไม่อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ที่บ้านคุณ	ตรวจสอบว่า DEEBOT อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ที่บ้านคุณ
		เริ่มการตั้งค่าเครือข่ายก่อนที่ DEEBOT จะพร้อม	เปิดสวิตช์ปิด/เปิด กดปุ่มรีเซ็ตด้วยเข็มคางไว 3 วินาที DEEBOT จะพร้อมสำหรับการตั้งค่าเครือข่ายเมื่อเครื่องเล่นเสียงดนตรี และไฟระบุสถานะ Wi-Fi กะพริบซ้ำๆ
		ต้องอัปเดตระบบปฏิบัติการสมาร์ทโฟนของคุณ	อัปเดตระบบปฏิบัติการสมาร์ทโฟนของคุณ แอปพลิเคชัน ECOVACS ทำงานบน iOS 9.0 และสูงกว่า Android 4.0 และสูงกว่า

6. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

รุ่น	DN5G		
แรงดันไฟฟ้า	14.4V DC		
โมเดลแทนเชื่อมต่อ	CH1630A		
อินพุต	100-240 V AC, 50/60 Hz, 25W	เอาต์พุต	20 V DC, 0.8 A

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคและการออกแบบอาจมีการเปลี่ยนแปลงเพื่อการปรับปรุงผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง

6. المواصفات التقنية

DN5G		الطراز	
تيار مستمر بقوة 14,4 فولت		فولتية التشغيل	
CH1630A		طراز قاعدة التركيب	
تيار متردد بقوة ما بين 100 و 240 فولت وتردد 50/60 هرتز وقدره 25 واط	الإخراج	تيار مستمر بقوة 20 فولت وقدره 0,8 أمبير	الإدخال

ملاحظة: قد يتم تغيير المواصفات التقنية ومواصفات التصميم بهدف تحسين المنتج بشكل مستمر.

5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	الغطل	الأسباب المحتملة	الحلول
7	فوت جهاز DEEBOT البقع التي تحتاج إلى تنظيف، أو أعاد تنظيف المنطقة التي تم تنظيفها مسبقاً.	ينظف جهاز DEEBOT تلقائياً المنطقة التي تم تفويتها.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حل.
8	يتعذر على جهاز DEEBOT الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية.	اسم مستخدم شبكة Wi-Fi المنزلية غير صحيح أو كلمة المرور المستخدمة غير صحيحة.	أدخل اسم مستخدم شبكة Wi-Fi المنزلية و كلمة المرور الصحيحين.
		ليس جهاز DEEBOT ضمن نطاق إشارة شبكة Wi-Fi المنزلية.	تأكد من أن جهاز DEEBOT متواجد ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية.
		بدأت عملية إعداد الشبكة قبل أن يصبح جهاز DEEBOT مستعداً.	اعمد إلى تشغيل مفتاح الطاقة. اضغط على زر إعادة التعيين باستخدام إبرة لمدة 3 ثوان. يكون جهاز DEEBOT مستعداً لعملية إعداد الشبكة عندما يشغل نغمة موسيقية و يبدأ ضوء مؤشر Wi-Fi بالوميض ببطء.
		إن نظام تشغيل هاتفك الذكي بحاجة إلى تحديث.	اعمد إلى تحديث نظام تشغيل الهاتف الذكي. يعمل تطبيق ECOVACS على نظام التشغيل iOS 9.0 أو إصدار أحدث، و Android 4.0 و إصدار أحدث.

5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	العطل	الأسباب المحتملة	الحلول
5	لا ينظف جهاز DEEBOT تلقائياً في الوقت المجدول.	تم إلغاء وظيفة جدولة الوقت.	يمكنك برمجة جهاز DEEBOT للتنظيف في أوقات محددة مستخدماً تطبيق ECOVACS.
		وظيفة التنظيف المستمر قيد التشغيل وقد أنهى جهاز DEEBOT للتو تنظيف منطقة التنظيف المجدولة.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حل.
		جهاز DEEBOT متوقف عن التشغيل.	شغل جهاز DEEBOT.
		إن مستوى بطارية الروبوت منخفض.	اترك جهاز DEEBOT قيد التشغيل ومتصلاً بقاعدة الشحن للحرص على شحن البطارية بالكامل بحيث يمكن تشغيل الجهاز في أي وقت.
		إن فتحة الشفط في الروبوت مسدودة و/أو هناك ترسبات عالقة في مكوناته.	أوقف تشغيل جهاز DEEBOT، ثم نظف حاوية الغبار واعكس الروبوت. نظف فتحة الشفط والفراشي الجانبية فضلاً عن الفرشاة الرئيسية على الروبوت كما هو موضح في القسم 4.
6	لا ينظف جهاز DEEBOT المنطقة بأكملها.	المنطقة التي يجب تنظيفها ليست مرتبة.	أزل الأغراض الصغيرة عن الأرض ورتب منطقة التنظيف قبل بدء جهاز DEEBOT بالتنظيف.

5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	الغُطل	الأسباب المحتملة	الحلول
1	لا يتم شحن جهاز DEEBOT.	جهاز DEEBOT ليس قيد التشغيل.	شغلّ جهاز DEEBOT.
		لم يتصل جهاز DEEBOT بقاعدة التركيب.	تأكد من اتصال نقاط تلامس الشحن على الروبوت بمشبكي قاعدة التركيب.
		البطارية فارغة تمامًا.	أعد تنشيط البطارية. التشغيل. ضع جهاز DEEBOT على قاعدة التركيب يدويًا ثم أزل الجهاز بعد شحنه لمدة 3 دقائق؛ كرر العملية 3 مرات، ثم اشحنه بشكل طبيعي.
2	يتعذر على جهاز DEEBOT العودة إلى قاعدة التركيب.	لم يتم تثبيت قاعدة التركيب بشكل صحيح.	راجع القسم 3.2 لتثبيت قاعدة التركيب بشكل صحيح.
3	يعلق جهاز DEEBOT أثناء العمل ويتوقف عن التشغيل.	تمت إعاقة جهاز DEEBOT بغرض ما على الأرض (أسلاك كهربائية وستائر وشراريب السجاد وغير ذلك).	سيحاول جهاز DEEBOT اتباع طرق عدة لحلّ المشكلة التي تواجهه. إذا لم ينجح في القيام بذلك، اعمد إلى إزالة العقبات يدويًا وأعد تشغيله.
4	يعود جهاز DEEBOT إلى قاعدة التركيب قبل أن ينتهي من التنظيف.	عندما ينخفض مستوى طاقة البطارية، يقوم جهاز DEEBOT بالتبديل تلقائيًا إلى وضع العودة إلى الشاحن ويعود بالتالي إلى قاعدة التركيب لإعادة شحن نفسه.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حلّ.
		يختلف وقت العمل وفقًا لسطح الأرضية ومدى تعقيد الغرفة ووضع التنظيف المحدد.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حلّ.

4. الصيانة

4.5 الصيانة الدورية

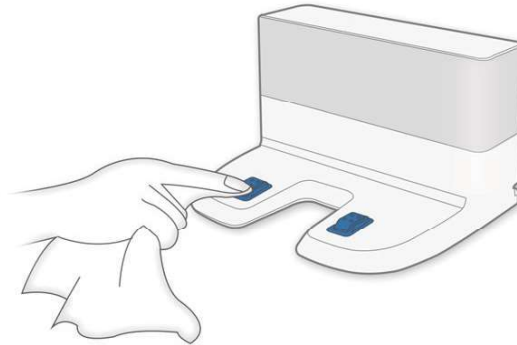
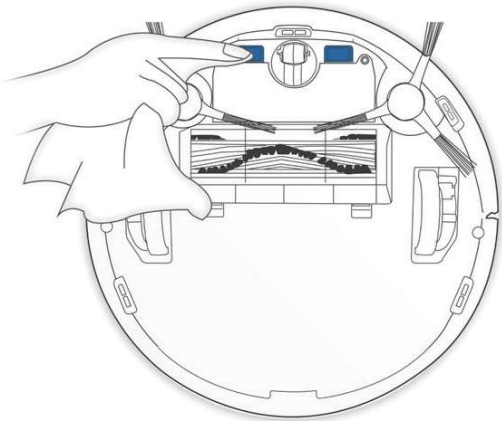
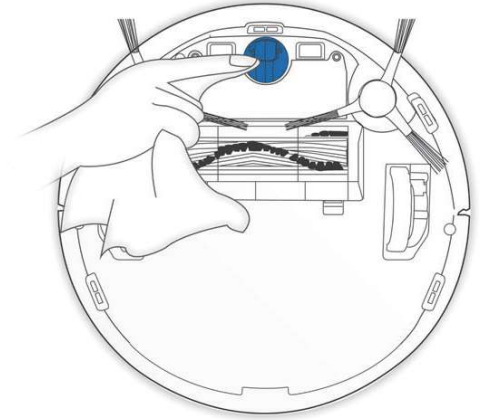
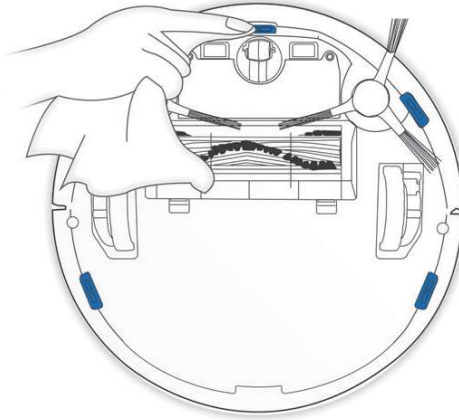
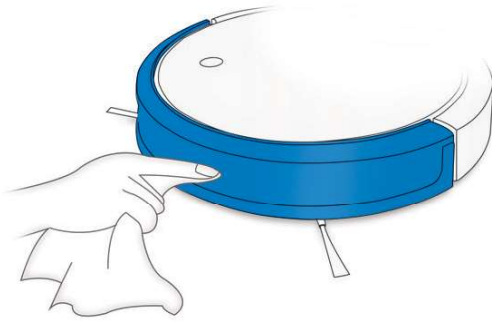
للحفاظ على الأداء الممتاز لجهاز DEEBOT، نفذ عمليات الصيانة واستبدل القطع وفقاً للوتيرة التالية:

وتيرة الاستبدال	وتيرة الصيانة	قطع الروبوت
بعد كل 50 عملية تنظيف	بعد كل استخدام	قطعة قماش التنظيف
/	بعد كل استخدام	الخران/لوح قطعة قماش التنظيف
كل 3-6 شهر	مرة كل أسبوعين	الفرشاة الجانبية
كل 6-12 شهر	مرة في الأسبوع	الفرشاة الرئيسية
كل 3-6 شهر	مرة في الأسبوع	الفلتر الإسفنجي/الفلتر العالي الفعالية
/	مرة في الأسبوع	العجلة العامة أجهزة الاستشعار لمنع السقوط ممتص الصدمات نقاط تلامس الشحن مشبكي قاعدة التركيب

يتم توفير أداة تنظيف متعددة الوظائف لتسهيل عملية الصيانة. يجب التعامل مع الأداة بحرص كونها مزودة بحواف حادة. **ملاحظة:** تصنع شركة ECOVACS قطع غيار وتركيبات متعددة. يُرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء للحصول على مزيد من المعلومات حول قطع الغيار.

4. الصيانة

4.4 المكونات الأخرى



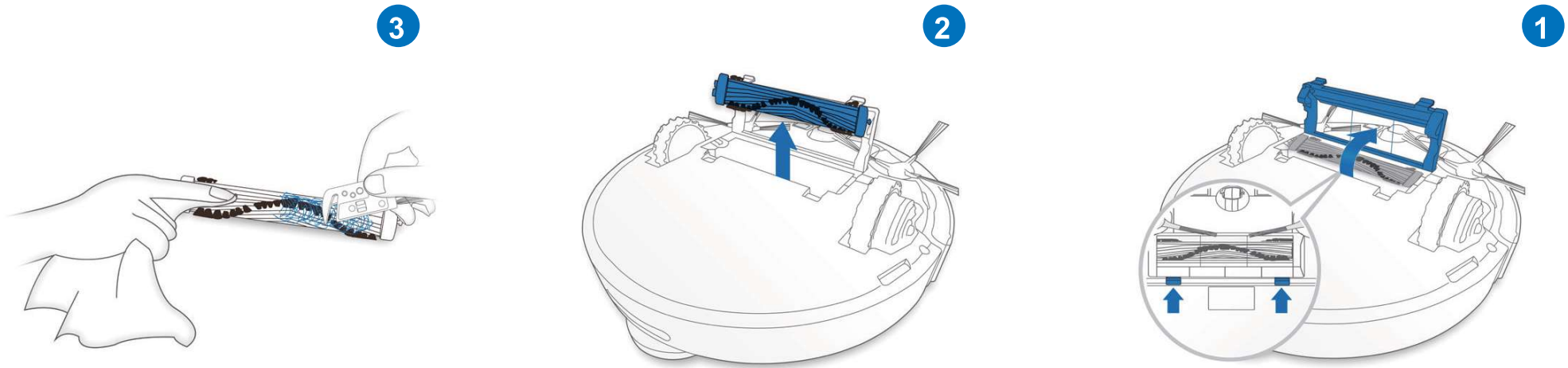
ملاحظة: قبل تنظيف نقاط تلامس الشحن ومشبكي قاعدة التركيب على الروبوت، أوقف تشغيل الروبوت وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.

4. الصيانة

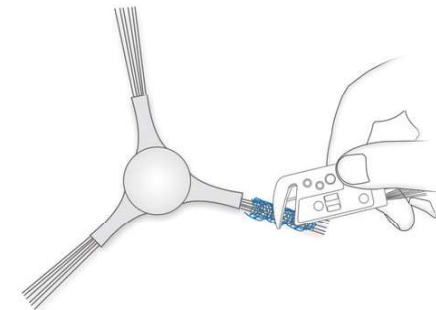
4.3 الفرشاة الرئيسية، وخيار الشفط المباشر، والفراشي الجانبية

ملاحظة: يتم توفير أداة تنظيف متعددة الوظائف لتسهيل عملية الصيانة. يجب التعامل مع الأداة بحرص كونها مزودة بحواف حادة.

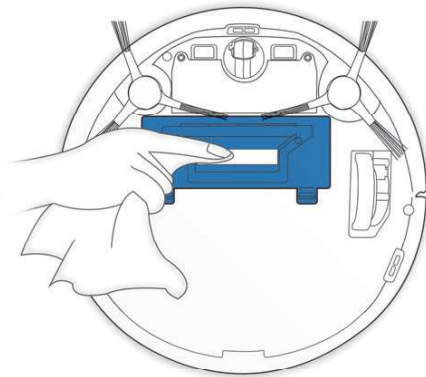
الفرشاة الرئيسية



الفراشي الجانبية



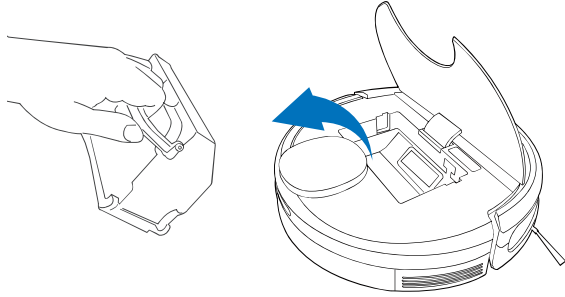
خيار الشفط المباشر



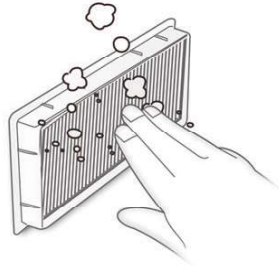
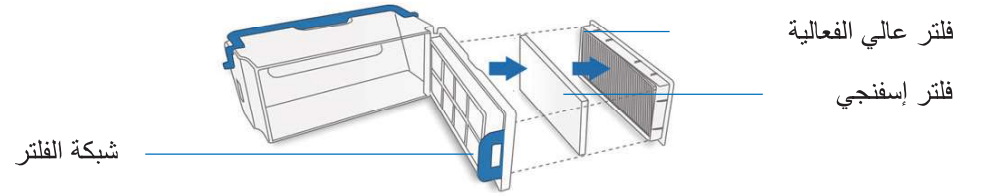
4. الصيانة

4.2 حاوية الغبار والفلاتر

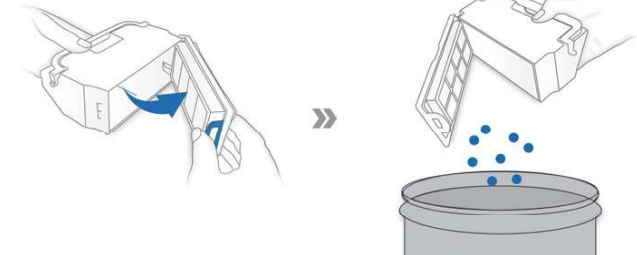
حاوية الغبار



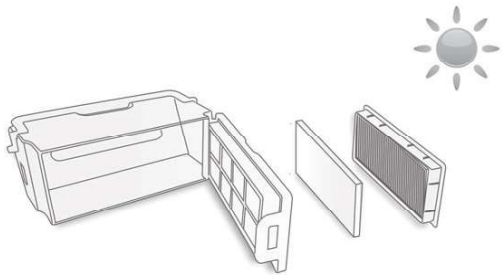
1



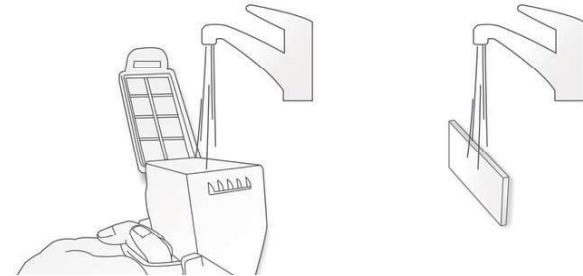
3



2



5

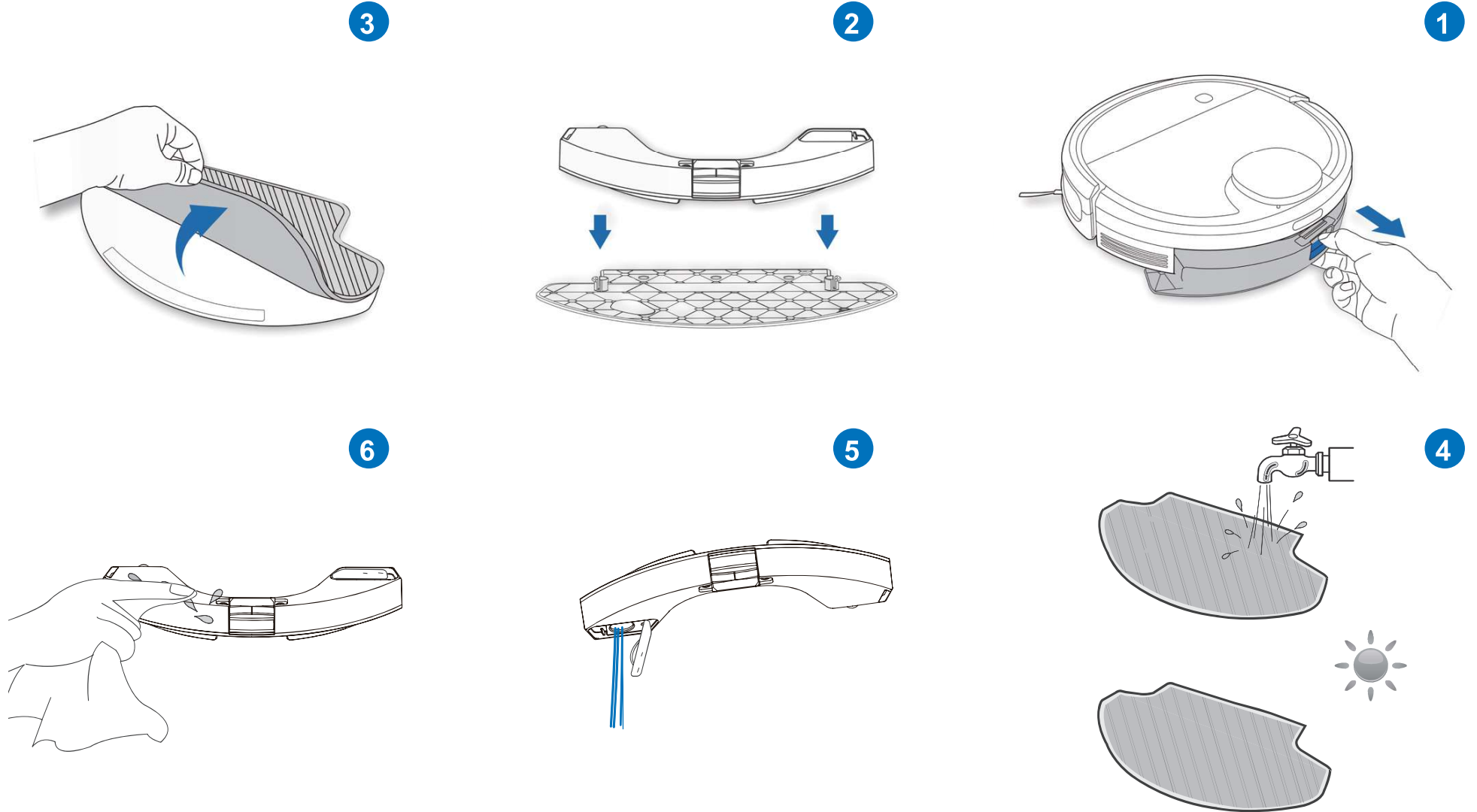


4

4. الصيانة

قبل تنظيف جهاز DEEBOT وصيانته، أوقف تشغيل الروبوت وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.

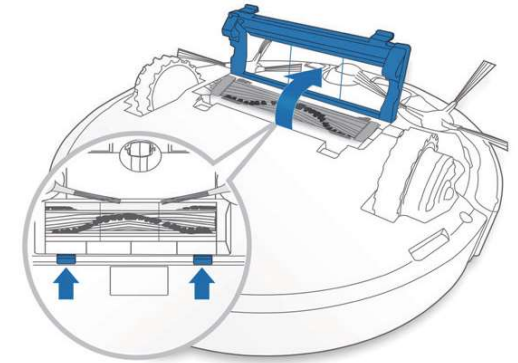
4.1 نظام المسح OZMO



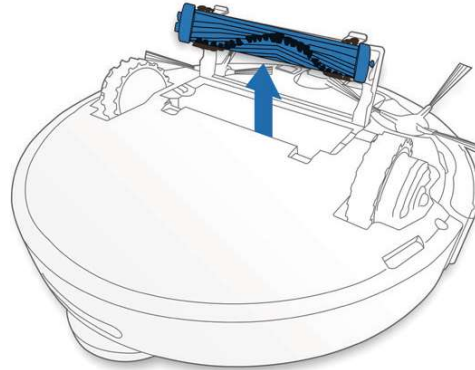
3. التشغيل والبرمجة

تثبيت خيار الشفط المباشر

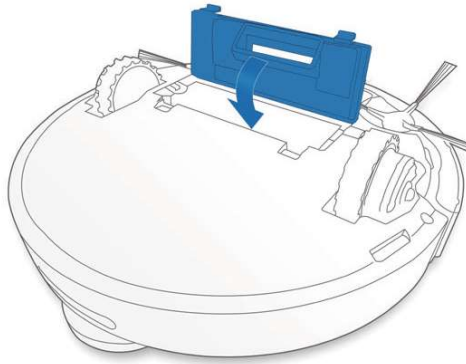
1



2

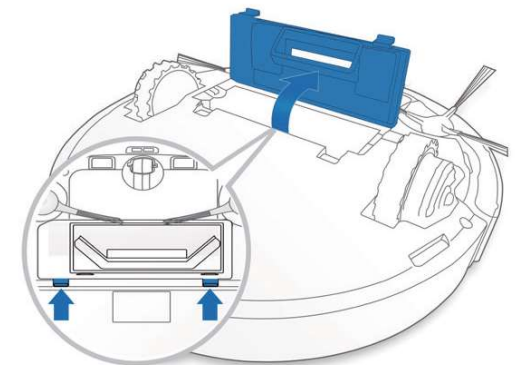


3

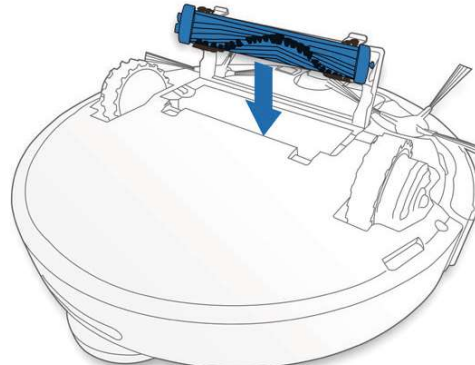


تثبيت خيار الفرشاة الرئيسية

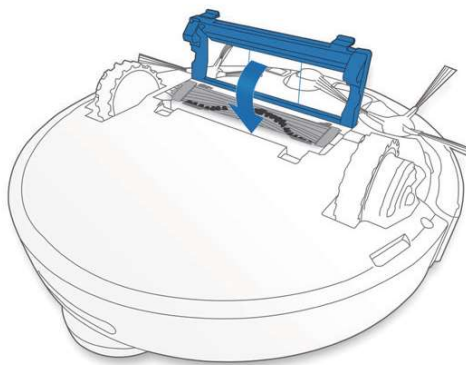
1



2



3

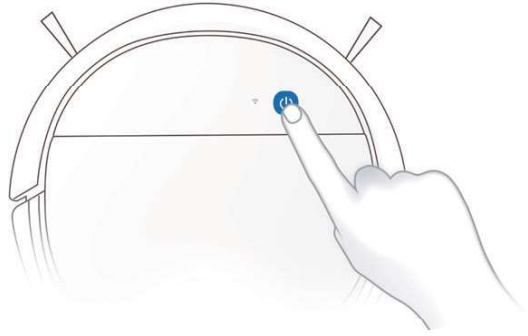


3. التشغيل والبرمجة

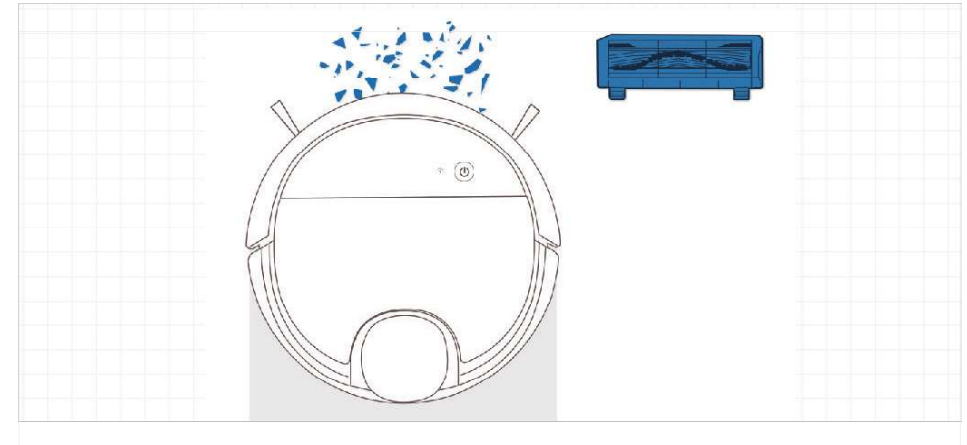
3

3.4 اختيار خيار شفط

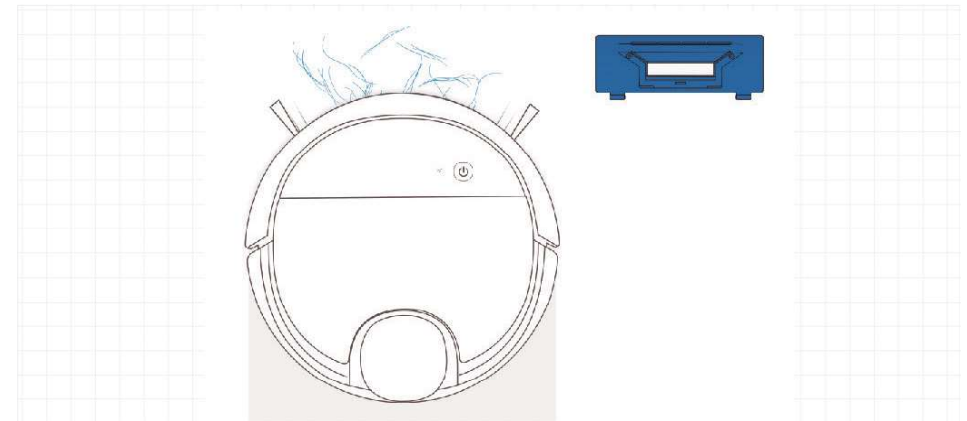
خيار الفرشاة الرئيسية: الخيار الأفضل للتنظيف العميق مع مزيج بين الفرشاة الرئيسية والشفط القوي.



ملاحظة: أبقِ الخزان مثبتًا دومًا عندما يكون الروبوت قيد التنظيف أو الشحن.



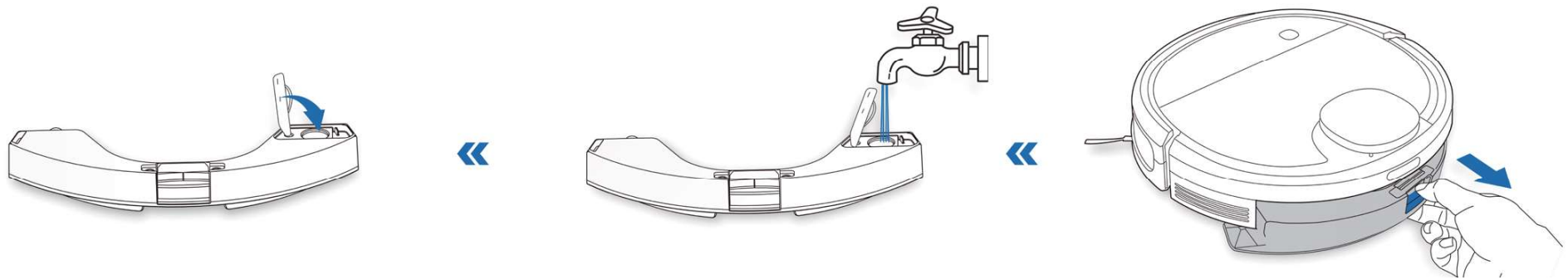
خيار الشفط المباشر: الخيار الأفضل للتنظيف اليومي. تم تصميم خيار الشفط هذا خصيصًا لالتقاط الشعر من دون سدّ الجهاز وهو مثالي لأصحاب الحيوانات الأليفة.



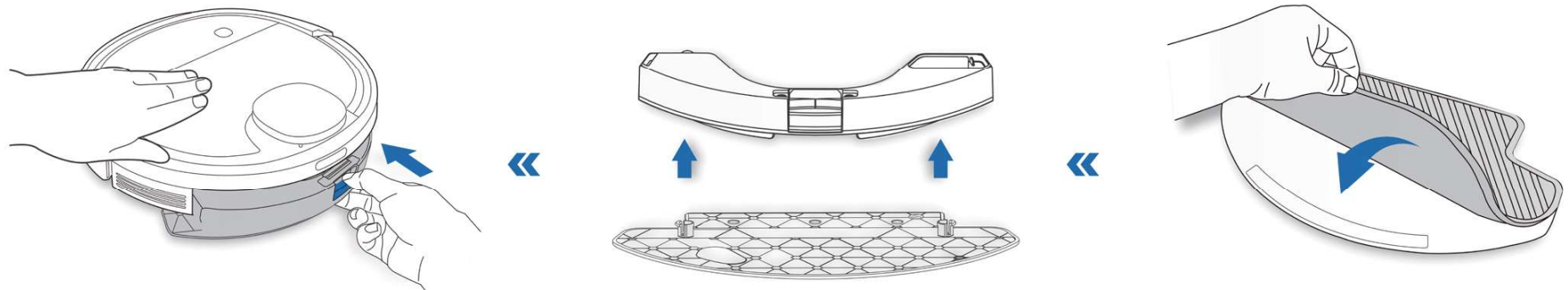
3. التشغيل والبرمجة

3.3 نظام المسح OZMO

1

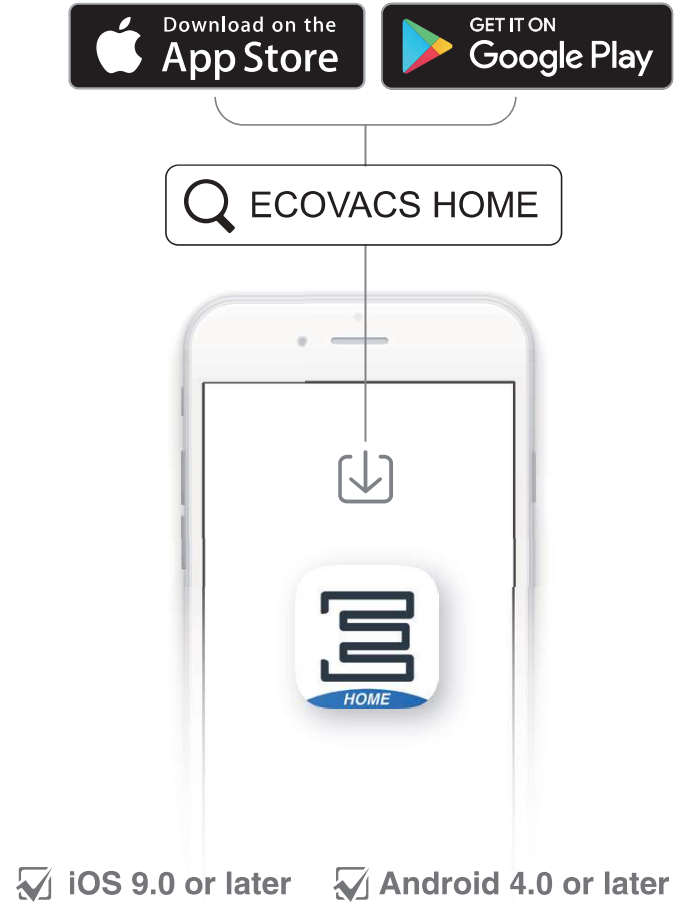


2



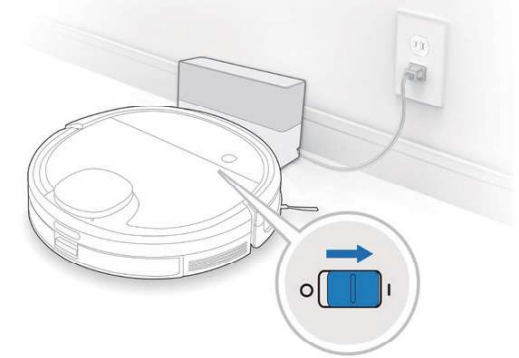
3. التشغيل والبرمجة

ملاحظة: للطرز التي تتمتع بميزة الاتصال بالتطبيق، يمكن تأدية وظائف عدة باستخدام تطبيق ECOVACS.



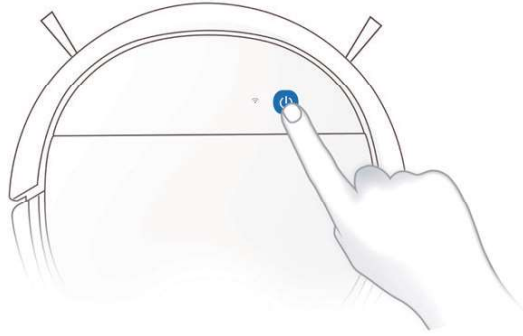
3. التشغيل والبرمجة

5 شحن DEEBOT

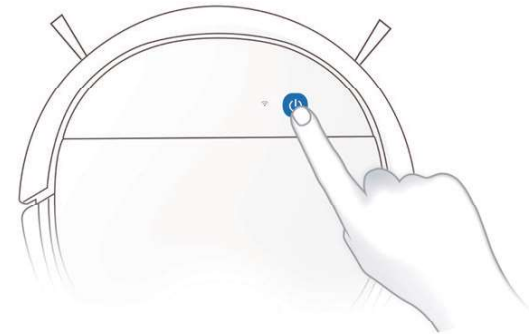


ملاحظة: عندما يُكمل جهاز DEEBOT دورة التنظيف أو عندما ينخفض مستوى طاقة البطارية، يعود إلى قاعدة التركيب تلقائيًا لإعادة شحن نفسه. يمكن أيضًا إعادة إرسال جهاز DEEBOT إلى قاعدة التركيب في أي وقت تريد عبر استخدام تطبيق ECOVACS أو الضغط على زر الوضع التلقائي على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.

6 البدء

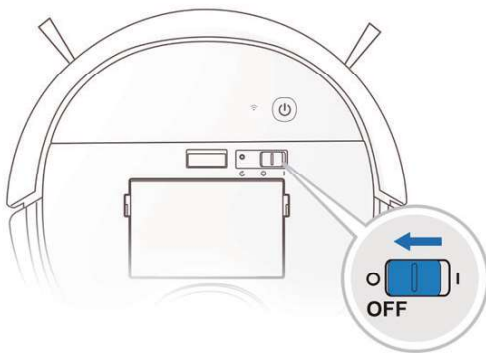


7 إيقاف التشغيل المؤقت



ملاحظة: تتوقف لوحة تحكم الروبوت عن الوميض عندما يتوقف الروبوت عن التشغيل مؤقتًا لبضع دقائق. اضغط على زر الوضع التلقائي على جهاز DEEBOT لتشغيل الروبوت.

8 إيقاف تشغيل الجهاز

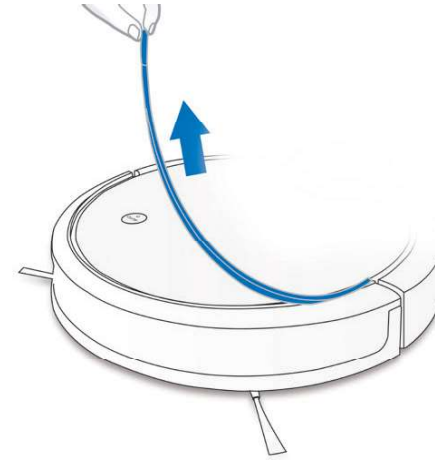


ملاحظة: عندما لا يعمل جهاز DEEBOT، يوصى بإبقائه قيد التشغيل والشحن.

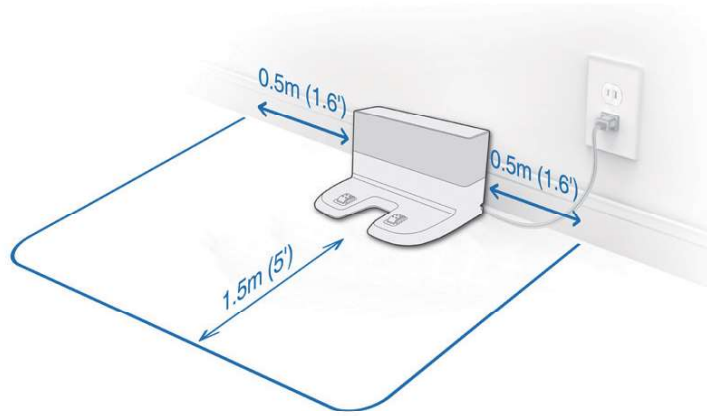
3. التشغيل والبرمجة

3.2 التشغيل السريع

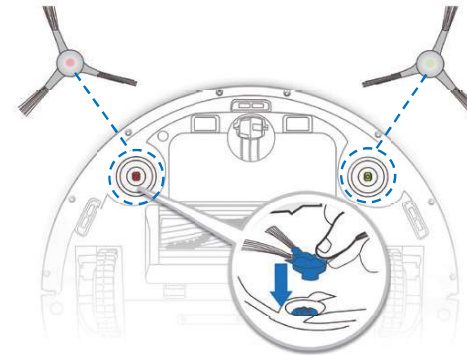
1 إزالة الشريط الواقي



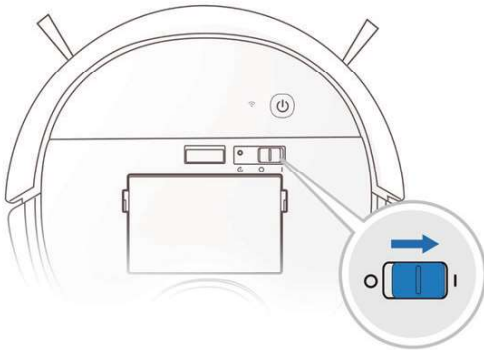
2 موضع قاعدة التركيب



3 تركيب الفرشاة الجانبية



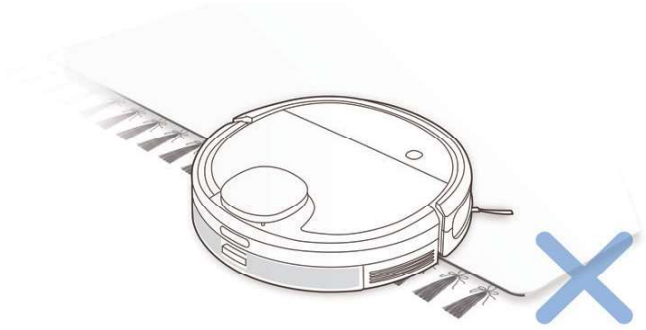
4 تشغيل الجهاز



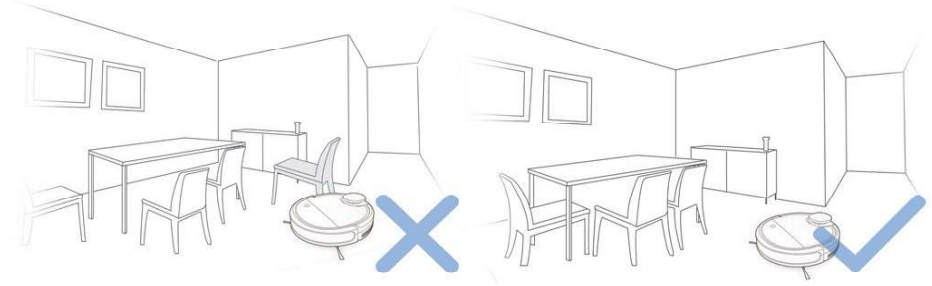
3. التشغيل والبرمجة

3.1 ملاحظات قبل التنظيف

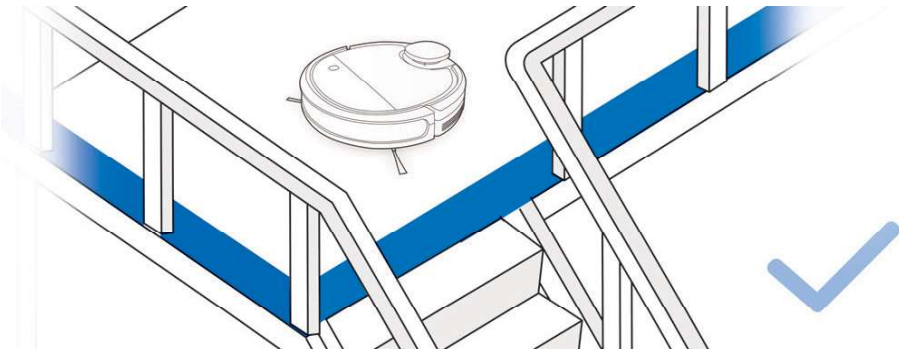
تحذير: لا تستخدم جهاز DEEBOT على أسطح رطبة أو أسطح مع مياه راكدة.



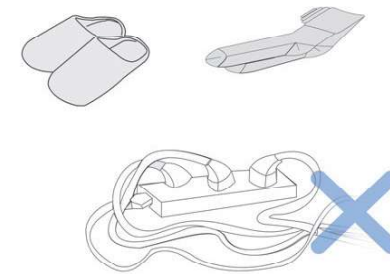
قبل استخدام المنتج على سجاد مع شراريب، يُرجى ثني طرفي السجادة إلى الداخل.



رتّب منطقة التنظيف واضعًا الأثاث، مثل الكراسي، في مكانها الصحيح.



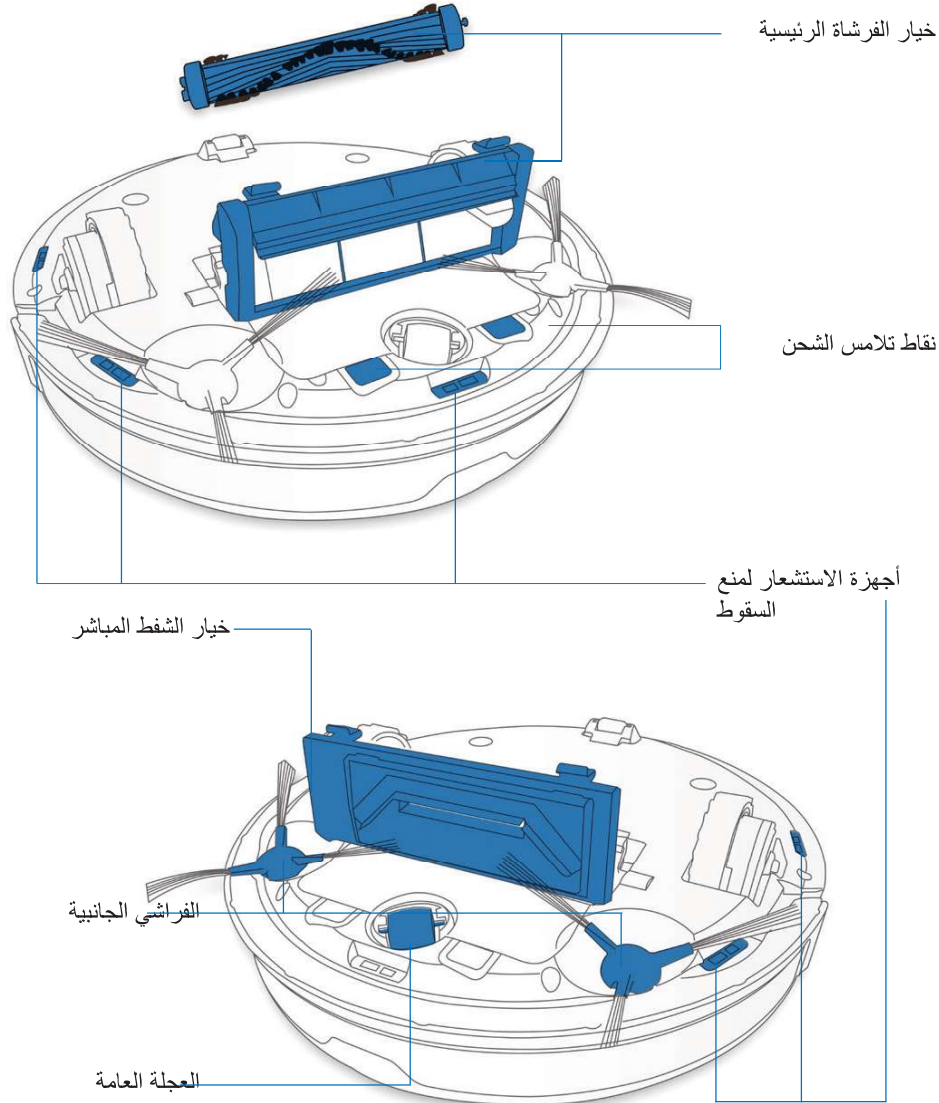
قد تضطر إلى وضع حاجز فاصل بالقرب من الحافة لمنع وقوع الوحدة عنها.



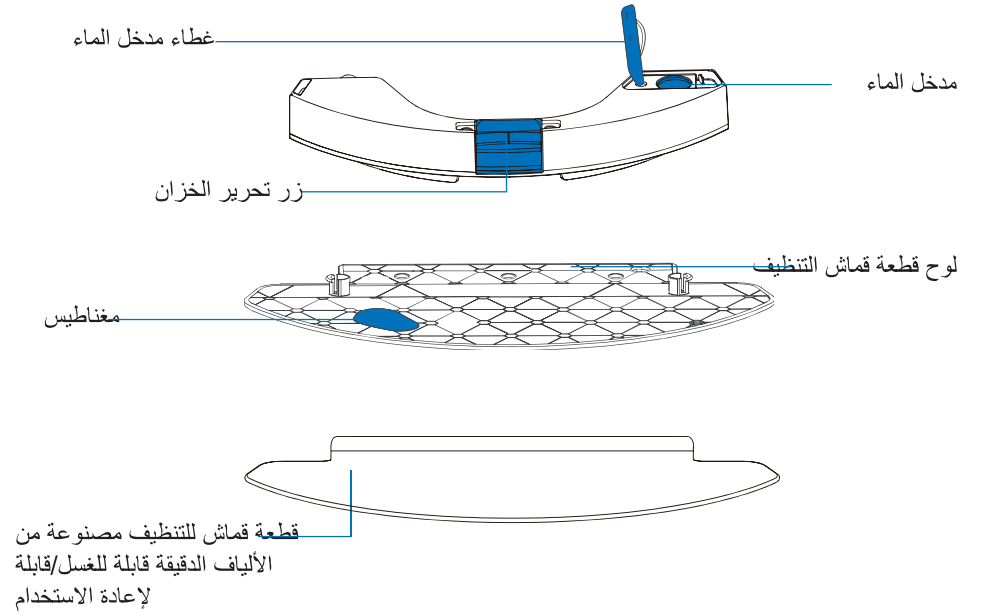
أزل أسلاك الطاقة والأغراض الصغيرة التي يمكن أن تعيق الروبوت أثناء تنظيف الأرضية.

2. محتويات الحزمة

عرض الجهة السفلية

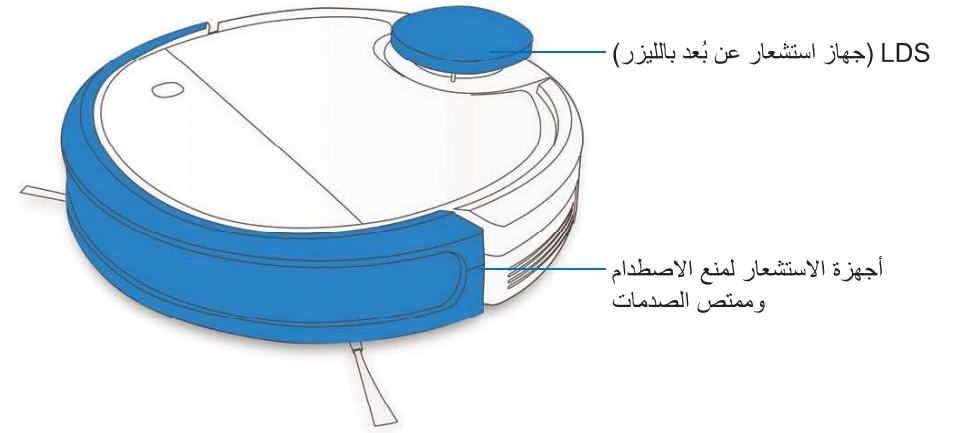
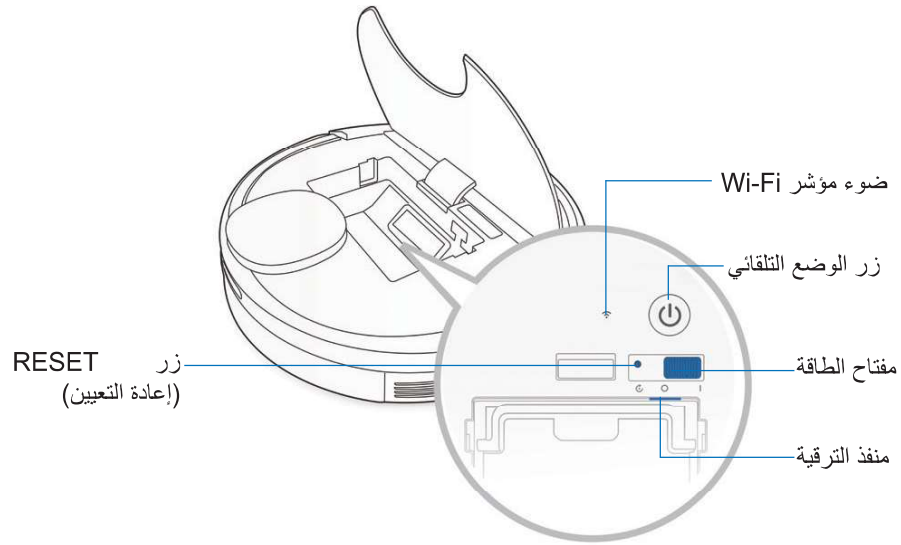


خزان



2. محتويات الحزمة

2.2 الرسم التخطيطي للمنتج الروبوت



2. محتويات الحزمة

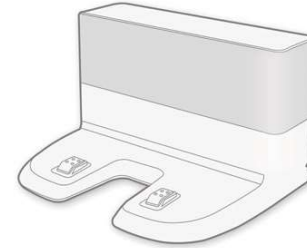
2.1 محتويات الحزمة



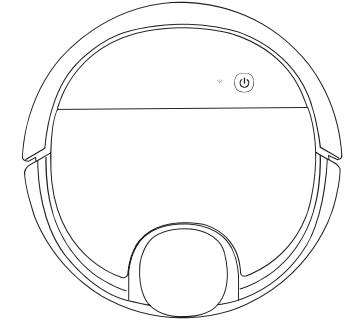
دليل التشغيل السريع



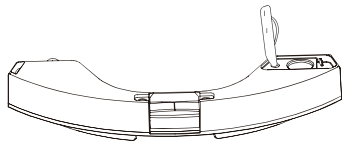
دليل التعليمات



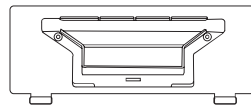
قاعدة تركيب



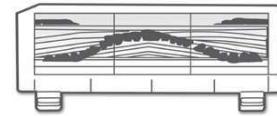
الروبوت



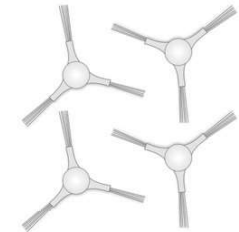
خزان



خيار الشفط المباشر



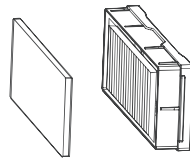
خيار الفرشاة الرئيسية
(منبثقة مسبقاً)



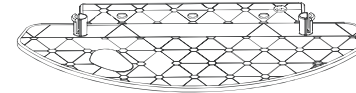
فرش جانبية (4)



أداة التنظيف المتعددة الوظائف



فلتر إسفنجي وفلتر عالي الفعالية



لوحة قطعة قماش التنظيف



قطع قماش للتنظيف مصنوعة من
الألياف الدقيقة قابلة للغسل/قابلة
لإعادة الاستخدام (2)

ملاحظة: إن الصور والأشكال مرجعية فقط وقد تختلف عن مظهر المنتج الفعلي.
وقد يخضع تصميم المنتج ومواصفاته لتغييرات من دون إشعار.

1. تعليمات السلامة المهمة

26. يجب إزالة البطارية والتخلص منها وفقاً للقوانين والأنظمة المحلية قبل التخلص من الجهاز.
27. يُرجى التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين والأنظمة المحلية.
28. لا تحرق الجهاز في حال تعرّضه لتلف شديد. يمكن أن تنفجر البطاريات في حال نشوب حريق.
29. في حال عدم استخدام قاعدة التركيب لفترة طويلة، يُرجى فصلها عن الكهرباء.
30. يجب أن تستخدم الجهاز وفقاً للإرشادات الموجودة في دليل التعليمات هذا. لا تتحمل شركة ECOVACS ROBOTICS مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناجمة عن الاستخدام غير السليم.
31. يحتوي الروبوت على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا على يد شخص متخصص. لاستبدال بطارية الروبوت، يُرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء.
32. في حال لن يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فأوقف تشغيله لتخزينه وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.
33. **تحذير:** بهدف شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل CH1630A المزودة بالجهاز.

	الفئة II
	حماية الدائرة القصيرة لعزل المحوّل الكهربائي
	إمداد الطاقة من النمط الإبدالي
	للاستخدام داخل المنزل فقط

1. تعليمات السلامة المهمة

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية دائمًا، بما في ذلك:

اقرأ التعليمات كافة قبل استخدام هذا الجهاز احفظ هذه التعليمات

1. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتين، ما لم يتلقوا الإشراف أو التعليمات بشأن استخدام الجهاز على يد شخص مسؤول عن سلامتهم.
2. ينبغي أن يخضع الأطفال للإشراف لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
3. أزل كل العوائق من المنطقة التي تريد تنظيفها. أزل أسلاك الطاقة والأغراض الصغيرة التي يمكن أن تعرقل الجهاز أثناء تنظيفه الأرضية. اعمد إلى ثني شراريب السجادة تحت قاعدة السجادة ثم ارفع الأغراض مثل الستائر وأغطية المائدة عن الأرض.
4. إذا كان هناك من منحدر في المكان الذي تريد تنظيفه نتيجة وجود درجة ما أو سُلّم، فيجب أن تشغل الجهاز للتأكد من أنه يستطيع الكشف عن تلك الدرجة من دون أن يقع. قد تضطر إلى وضع حاجز فاصل بالقرب من الحافة لتجنب وقوع الوحدة. تأكد من أن الحاجز الفاصل لا يشكل خطرًا.
5. استخدم المنتج فقط كما هو موضح في هذا الدليل. استخدم الملحقات الموصى بها أو التي يتم بيعها من قبل الجهة المصنعة فقط.
6. يُرجى التأكد من أن فولتية مصدر الطاقة تتطابق والفولتية المحددة على قاعدة التركيب.
7. هذا الجهاز مُعد للاستخدام داخل المنزل فقط. لا تستخدم الجهاز في البيئات الخارجية أو التجارية أو الصناعية.
8. استخدم فقط البطارية القابلة لإعادة الشحن الأصلية وقاعدة التركيب المتوفرتين مع الجهاز من الشركة المصنعة. يحظر استخدام البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. للحصول على المزيد من المعلومات حول البطارية، يرجى الرجوع إلى قسم المواصفات.
9. لا تستخدم الجهاز بدون وضع حاوية الغبار و/أو الفلاتر في مكانها.

10. لا تشغل الجهاز في مكان فيه شموع مضاءة أو أغراض سهلة الكسر.
11. لا تستخدم في البيئات الشديدة البرودة أو السخونة (دون الـ 5- درجات مئوية/23 درجة فهرنهايت وفوق الـ 40 درجة مئوية/104 درجات فهرنهايت).
12. أبق الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وكل أجزاء الجسم بعيدًا عن أي فتحات وأجزاء متحركة.
13. لا تشغل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
14. لا تستخدم الجهاز على أسطح رطبة أو أسطح مع مياه راكدة.
15. لا تسمح للجهاز بالتقاط أجسام كبيرة مثل الحجارة أو قطع كبيرة من الورق أو أي غرض قد يتسبب بسد الجهاز.
16. لا تستخدم الجهاز لالتقاط المواد القابلة للاشتعال أو للانفجار مثل البنزين أو حبر الآلة الطابعة أو الناسخة، ولا تستخدمه في المناطق التي قد تتواجد فيها تلك المواد.
17. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أي غرض فيه نار أو دخان، مثل السجائر أو عيدان الكبريت أو الرماد الساخن أو أي مادة قد تتسبب في حدوث حريق.
18. لا تضع أغراضًا في فتحة الشفط. لا تستخدم الجهاز إذا كانت فتحة الشفط مسدودة. لا تترك غبارًا أو وبرًا أو شعرًا أو أي شيء قد يقلل من تدفق الهواء داخل الفتحة.
19. احرص على عدم إلحاق ضرر بسلك الطاقة. لا تسحب الجهاز أو قاعدة التركيب أو تحملهما بواسطة سلك الطاقة، ولا تستخدم سلك الطاقة كمقبض، ولا تغلق الباب على سلك الطاقة، ولا تمرر سلك الطاقة على حواف أو زوايا حادة. لا تمرر الجهاز على سلك الطاقة. حافظ على سلك الطاقة بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
20. في حال تلف سلك الطاقة، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها لتجنب حدوث مخاطر.
21. لا تستخدم قاعدة التركيب في حال كانت تالفة. لا يجوز إصلاح الطاقة أو استخدامها في حال تم إلحاق الضرر بها أو العثور على خلل فيها.
22. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو المقبس تالفاً. لا تستخدم الجهاز أو قاعدة التركيب في حال كانا لا يعملان بشكل صحيح أو في حال تم إسقاطهما أو تم إلحاق ضرر بهما أو تم تركهما في الخارج أو في حال ملامستهما للماء. يجب إصلاح الجهاز من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها لتجنب حدوث مخاطر.
23. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
24. يجب إزالة القابس من المقبس قبل تنظيف قاعدة التركيب أو صيانتها.
25. أزل الجهاز من قاعدة التركيب وأوقف تشغيل الطاقة قبل إزالة البطارية للتخلص من الجهاز.

120.....	1. تعليمات مهمة حول السلامة.....
122.....	2. محتويات الحزمة
125.....	3. التشغيل والبرمجة
132.....	4. الصيانة.....
137.....	5. استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....
140.....	6. المواصفات التقنية.....

تهانينا لشرائك جهاز DEEBOT من شركة ECOVACS ROBOTICS! نأمل أن تظل راضيًا عن هذا المنتج لسنوات كثيرة. نحن على ثقة بأن الروبوت الجديد سيساعدك في الحفاظ على نظافة منزلك وسيسمح لك بتكريس المزيد من الوقت لإنجاز أمور أخرى.

عش بذكاء. استمتع بالحياة.

في حال واجهت حالات لم تتم معالجتها بشكل ملائم في دليل التعليمات هذا، يُرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء حيث سيتمكن فني من مساعدتك في معالجة مشكلة معينة أو الإجابة عن سؤالك.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع الويب الرسمي لشركة ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

تحتفظ الشركة بحق إدخال تغييرات على المنتج من ناحية التكنولوجيا و/أو التصميم بغية تحسينه بشكل مستمر.

شكرًا لاختيارك DEEBOT!

Ecovacs Robotics Co., Ltd

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City,
Jiangsu Province, P.R.China

DN5G-AP01-IM2018R02